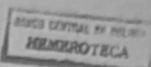




PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XL- Nº 11.796 LA PAZ, BOLIVIA, SABADO 6 DE JULIO DE 1991 - 28 PAGINAS - Bs 1.50



ESTA EDICION

Gobiernos departamentales

Parlamentarios de todas las fuerzas políticas y representantes de los comités cívicos iniciarán la próxima semana en La Paz una negociación final para definir el contenido de la Ley de Gobiernos Departamentales (página 5).

Exportación de llamas "guerra comercial"



La embajada de EE.UU. estaría exenta de inspecciones sobre la exportación de llamas. Según esa representación diplomática, las prácticas sucias de guerra comercial en el problema. La norteamericana National Animal Exchanges, por "celos comerciales", busca impedir que otra empresa norteamericana, "Llamas de America", se del negocio (página 4).

EA reforzó personal investigación

El organismo de represión del narcotráfico Estados Unidos, DEA, reforzó su personal de investigación en la ciudad de Santa Cruz, buscando cerrar el desbande de traficantes de Santa Ana del Yacuma, más narcóticos (PRESENCIA del País, página 1).

Mer pozo de petróleo en Liqueimuni

El próximo viernes 12 se inaugurará el pozo petrolero en la población de Liqueimuni, Nor Yungas. Para poner en marcha este importante proyecto se está invirtiendo más de 10 millones de dólares, que recursos propios de YPFB (PRESENCIA del País, página 6).

La paz se acerca Yugoslavia



Gobierno propone firma de acuerdo por un año

El gobierno propuso a los trabajadores mineros de Huanuni la firma de un convenio que establezca el tratamiento salarial para no incluyendo la atención a sus demandas. Este acuerdo posibilitará la continuidad de los trabajos de producción de ese sector minero y la tranquilidad obrero-patronal (página 4).



Gral. Jorge Moreira:

FF.AA. piden expulsión de agentes de la DEA

Denuncias de corrupción y afrentas crean malestar en sus filas

El Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, general Jorge Moreira, solicitó al Presidente de la República la expulsión de agentes de la Drug Enforcement Agency (DEA) que resulten culpables de agresiones cometidas en contra de la institución militar. Esta solicitud está basada en la denuncia de que el Teniente de Navío Carlos Revollo -acusado de "corrupto" por el embajador Robert Gelbard- fue agredido al iniciarse una acción antinarcóticos realizada en Santa Ana del Yacuma por la Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico (FELCN) y agentes de la DEA. Moreira denunció, además, que el 17 de junio pasado, un agente de la DEA violentó la chapa de seguridad de un avión de la VI División de Ejército para realizar un "narcotesi", exceso que también se puso en conocimiento

del Capitán General de las Fuerzas Armadas. El comandante recordó que, hace dos años, el embajador norteamericano Robert Gelbard, acusó a una unidad de la Armada de haber disparado "contra helicópteros del gobierno". Todos estos antecedentes han provocado malestar dentro de la institución armada, por lo que decidieron exigir, por un lado, que las acusaciones vayan acompañadas de pruebas y, por otro, que una vez identificados los autores de estas agresiones, estos sean expulsados del país. Otro síntoma del malestar creado por las últimas declaraciones del embajador Gelbard, es la inasistencia del Comandante de la Armada a la recepción social realizada ayer para conmemorar la Independencia norteamericana. (Más información, página 7).

Iturralde recordó a Gelbard que existe la Cancillería

Protesta oficial contra actuación de embajador estadounidense

La Cancillería de la República presentó su "protesta oficial" a la Embajada de los Estados Unidos, por las denuncias públicas que formuló su titular, Robert Gelbard en contra de un oficial de la Armada Boliviana. Carlos Iturralde afirmó que "personalmente" habló con el diplomático norteamericano, para recordarle que esas "denuncias deberían ser canalizadas a través de la Cancillería boliviana". Gelbard dijo, el miércoles, que el Capitán de Navío Carlos Revollo "es corrupto", que está "vinculado con el narcotráfico", y que fue detenido por los propios oficiales de la Armada Boliviana en Santa Ana del Yacuma cuando trataba de establecer contacto con la familia Roca Suárez. Esas declaraciones surgieron a la conclusión de la ceremonia en la cual el gobierno le

impuso la condecoración del "Cóndor de los Andes" en el grado de "Gran Cruz". "He hablado con el señor Gelbard sobre esa información", dijo Iturralde a los periodistas. "Me indicó que esas noticias habían salido antes en el periódico y que él mencionó esas cosas porque tenía que salir en defensa de los agentes de la DEA (Drug Enforcement Administration)". "Como canciller de la República, mi opinión es que el embajador Gelbard no debería haber hecho público ese hecho", afirmó al tiempo de hacer conocer la protesta del gobierno. "Por algo tiene la cancillería y es a través de ésta que debe hacer todos los pedidos que vea convenientes", subrayó. Cuando se le preguntó si se trataba de una

intromisión, Iturralde afirmó: "Personalmente he observado que debería hacerse a través de la cancillería". Consideró que las denuncias formuladas por el diplomático estadounidense a comienzos de semana, en adelante tienen que seguir un proceso de investigación. Insistió en que el caso "debería mantenerse en reserva hasta que concluyan las investigaciones. No se puede nombrar personas sin que se esté bien seguro del hecho". La protesta oficial se hizo patente, además, con la inasistencia del ministro de Relaciones Exteriores al cóctel de honor que ofreció la embajada estadounidense en La Paz, con motivo de la celebración del 215 aniversario de la independencia de ese país. El canciller dijo: "No, no asistí a ese homenaje".

60 colombianos clandestinos

Santa Ana del Yacuma vivía aterrorizada por su presencia

De acuerdo a información proporcionada por el ministro del Interior, Carlos Saavedra Bruno, 60 colombianos vinculados con bandas de narcotraficantes se encuentran en la clandestinidad como resultado del "gigantesco operativo policial" que desplazó a 640 efectivos de UMOFAR a Santa Ana del Yacuma. "La mayoría se encontraba armada y circulaba libremente en esa población y la población vivía aterrorizada por su presencia".

Los súbditos extranjeros no fueron identificados claramente por el dignatario de Estado, quien se limitó a informar "que se encuentran prófugos" porque fueron alertados por indientes. Según Saavedra, las delaciones "no vinieron de las personas que, supuestamente, han sido involucradas por las denuncias del embajador de los Estados Unidos, Robert Gelbard". Ninguno de esos colombianos fue detenido.

"Del operativo tenían conocimiento muy pocas personas, poquísimas personas. El prefecto del Departamento del Beni, por ejemplo, de quien no desconfío", explicó. "Más allá del comentario, lo que ahora se hace en el Ministerio del Interior es analizar cualquier tipo de información sobre el caso, especialmente de denuncias públicas".

"Esta es una investigación que la realizamos con mucha profundidad y puede ser que nos tome muchos días", añadió al adelantar que la prensa conocerá en detalle el resultado obtenido en Santa Ana del Yacuma. Exhortó, asimismo, a tomar en su verdadera dimensión el problema del narcotráfico y a comprender al pueblo de Santa Ana, cuyas autoridades suscribieron un documento en el que exteriorizan sus temores por las actividades del narcotráfico, el pueblo quiere vivir en paz, quiere trabajar y desarrollar sus actividades económicas", concluyó.



Promulgación de nueva Ley Electoral. Acompañados de los presidentes del Senado y la Corte Suprema de Justicia, el Presidente de la República promulgó la nueva Ley Electoral y la del Registro Único, en un acto solemne realizado en Palacio de Gobierno. En el acto estuvieron presentes autoridades del gobierno, parlamentarios oficialistas y de la oposición, y representantes del cuerpo diplomático acreditado en el país, presidido por el Nuncio Apostólico de SS. Mons. Giovanni Tonnaci. (Más información, página 7)

Policía identificó a supuesto dirigente del Ejército Guerrillero Túpac Katari

- Dispuso "máxima alerta" y patrullaje en puntos estratégicos

Los organismos de Inteligencia de la Policía Nacional identificaron al "cabealla" del grupo irregular denominado Ejército Guerrillero Túpac Katari (EGTK). El Cnel. Germán Linares, encargado de Inteligencia policial, afirmó que el dirigente de ese movimiento es Felipe Quispe Huanca que ya habría participado en actos terroristas en 1988. Entre tanto, el alto mando policial declaró "máxima alerta" y permanente patrullaje en puntos estratégicos de las diferentes capitales del país. El subcomandante de la Policía Nacional, Gral. Alfonso Rengel, dijo a PRESENCIA que los últimos atentados evidencian la rearticulación de grupos terroristas en el país. Este hecho fue advertido tiempo atrás por la Policía que está preparada para desbaratar ese movimiento, advirtió. Ante la preocupación del gobierno y el rechazo de diferentes organizaciones a la utilización de la violencia como método de lucha, los organismos especializados informaron que cuentan con indicios para dar con los responsables de esa acción. Linares indicó que Quispe es buscado por organismos de seguridad del Estado. Según informes preliminares, una persona habría sido detenida bajo la acusación de estar relacionada con los atentados de la madrugada del jueves.

La policía reconoció que el EGTK ha iniciado sus actividades en el país, pero asegura que, pese a los atentados dinamiteros, "existe tranquilidad". El EGTK según se pudo conocer, estaría conformado por estudiantes universitarios "de extracción campesina", que tienen una radical posición indigenista. "Se están evaluando las pruebas y detalles en el lugar de los hechos", dijo Linares al no descartar un posible nexo entre ese grupo y la desarticulada Comisión Néstor Paz Zamora (CNPZ). Versiones periodísticas señalan que el EGTK, en partes de su manifiesto, señala: "Nosotros con nuestras manos damos la riqueza al país, pero son otros los que se aprovechan (...). Nosotros sufrimos más hambre y más miseria y todavía los gringos quieren ultrajarnos. Nosotros tenemos que expulsarlos". Autoridades del Ministerio del Interior señalaron que el caso está en pleno proceso de investigación y que "según los indicios" el EGTK es un grupo reducido. Asimismo, se descartó la posibilidad de que nuevos atentados intranquilen a la población. Se ha dispuesto un reforzamiento de la vigilancia en determinados puntos de la ciudad, que podrían ser consideradas como "blancos militares" por el mencionado movimiento.

Treinta años del Tratado Antártico

Por Hernando Armaza Pérez del Castillo

Cuando todo parecía indicar que, en oportunidad de cumplir los treinta años de la entrada en vigor del Tratado Antártico, el pasado mes de junio, los países partes suscribirían en Madrid el Protocolo sobre Protección del Medio Ambiente, un nuevo cambio de posición del Gobierno de los Estados Unidos editó por tierra las esperanzas cifradas por la comunidad internacional, en general, por los grupos ecologistas, en particular, e, inclusive, por buen número de los gobiernos que, de buena fe, se apresaban a poner sus rúbricas en el documento mencionado.

El artículo relativo a la forma en que se haría posible levantar la prohibición de la explotación de minerales en el Continente Blanco, fue el punto que permitió comprobar que la postura norteamericana en favor de la protección del medio ambiente antártico y de sus ecosistemas dependientes y asociados es pura fachada. Es un "sí, pero no", el cual comparte otros países, como Gran Bretaña y Chile.

Este Protocolo al tratado fue elaborado durante las dos sesiones de la XI Reunión Consultiva Especial, celebradas en Viena del 10 al 11 de noviembre y diciembre de 1990, y Madrid (abril de 1991), como resultado de la presión mundial opuesta a la Convención para las Actividades con los Recursos Minerales de la Antártida, firmada por algunos estados miembros del Instrumento Jurídico Internacional, en 1988.

El tenor del documento, cuya aprobación estaba programada para el mes próximo pasado, es capital para el futuro de la Antártida y del medio ambiente en el planeta. Su artículo sexto que prohíbe las actividades relacionadas con los recursos minerales, salvo la investigación científica, constituye y representa la última oportunidad, en el marco del Tratado, para evitar que el frágil y afectado ecosistema del Continente se transforme en una catástrofe de proporciones insospechadas para la humanidad. Firmar un acuerdo, aunque sea de última hora, entre los

países del "Club Antártico", equivaldría al fortalecimiento del Tratado; pero si ello no acontece antes de la realización del cuadragésimo período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas, en septiembre, la comunidad internacional sabrá asumir sus responsabilidades en un asunto tan trascendente, vigorizando la tesis del "patrimonio común de la humanidad", o buscando fórmulas alternativas que permitan internacionalizar el territorio antártico.

De no ser suscrito el Protocolo sobre Protección del Medio Ambiente quedará como una realidad incuestionable (en los términos de la Resolución 45/78, aprobada por la Asamblea General de la ONU, el 12 de diciembre de 1990), "la convicción de que toda iniciativa encaminada a preparar una convención que amplíe sobre el medio ambiente de la conservación y protección de la Antártida y sus ecosistemas dependientes y asociados y el establecimiento de una reserva natural o parque mundial se debe negociar

con la plena participación de la comunidad internacional y que esa negociación debería realizarse en el contexto del sistema de las Naciones Unidas, con inclusión de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo".

Se impone, pues, un cuarto de espera para ver si el Tratado de Antártico se transformará cualitativamente, allanará una proyección que vaya más allá de las tres décadas que está en vigencia, o, por el contrario, será afectado y, posiblemente, minado por las políticas de la mayor parte de las naciones del mundo e instituciones ecologistas (como Greenpeace); a la par que ampliándose su divorcio del sistema de las Naciones Unidas.

Hernando Armaza Pérez del Castillo, licenciado en Relaciones Internacionales, es Director de Aguas Internacionales de la Cancillería de la República.

La violencia, acción injusta

Por Hernando García Vespa

La violencia se define como el "uso excesivo de la fuerza". O como una "acción injusta con que se ofende, humilla o perjudica a alguien".

O como un acto criminal, consciente, deliberado, por el que se hiere, tortura, priva de la libertad, secuestra o mata a una o más personas.

El terrorismo, por ejemplo, constituye una monstruosa manifestación de la violencia.

Esa es barbarie pura, que no encuentra justificación, ni atenuantes, en ningún código de ética.

Existe, además, una violencia moral, que es "la amenaza de un daño importante que afecta a la persona o a los bienes del amenazado". Toda forma de violencia, moral o física, sutil o cruel, debe merecer el repudio de la sociedad civilizada. Y el peso de la Ley.

Sólo de la Ley.

La impunidad estimula el crimen.

De ningún modo el terrorismo puede ser considerado como un acto heroico o de valor personal.

Es, más bien, un hecho irracional y cobarde, pues se ejerce a

mansaña, con premeditación y alevosía sobre la vida o la integridad física, generalmente de víctimas inocentes.

O contra la paz interna o los bienes públicos o privados.

El terrorismo busca dominar por el miedo.

Surección de actos violentos, como es, representa un ominoso peligro que, a la larga, ocasiona enormes e irreparables pérdidas.

Prende, como es sabido, lograr cambios políticos, allear el orden o forzar decisiones que favorezcan los intereses de sus ejecutores.

O hacerse de dinero para el financiamiento de la lucha.

El terrorismo es, en suma, un medio abominable para conseguir un fin.

Venga de donde venga.

Hernando García Vespa, escritor y diplomático, fue subsecretario de la Cancillería de la República. Reside en Santa Cruz.

Clasificación y transferencia de competencias en la descentralización

Por Juan Carlos Urenda D.

Cuando hablamos de competencias en materia administrativa, nos referimos a las facultades o atribuciones establecidas por ley que tiene un órgano de ejecutar una tarea determinada. En un régimen de descentralización administrativa adecuada a las características de Bolivia, la totalidad de las funciones gubernamentales se tienen que compartir entre tres niveles de gobierno: el Gobierno Central, los gobiernos departamentales y los municipios. Entre estos tres niveles pueden haber competencias exclusivas de cada uno de estos órganos, y concurrentes entre dos niveles de gobierno.

La situación actual del país respecto a las competencias gubernamentales es conocida: el Gobierno Central asume casi la totalidad de las funciones administrativas del país pues no existen gobiernos departamentales. La Ley de Organización Administrativa del Poder Ejecutivo de 1972 deja a las prefecturas prácticamente en la condición de representaciones exclusivas del Ministerio del Interior. Las municipalidades tienen sus competencias asignadas y clasificadas en los arts. 200 al 206 de la Constitución Política del Estado y en los arts. 6 al 9 de la Ley Orgánica de Municipalidades.

En atención a ello, habida cuenta de que las competencias municipales, bien o mal, están ya clasificadas, la tarea inmediata y perentoria es la de separar las funciones gubernamentales del Gobierno Central que los gobiernos departamentales puedan administrar mejor y clasificarlas como competencias departamentales, respetando las atribuciones que la legislación vigente otorga a los municipios.

Para ello, es necesario:

- Clasificar con precisión las competencias del Gobierno Central

solucionarlo aquí respecto a las competencias de los tres niveles de gobierno sería como sigue:

Competencias privativas, del Gobierno Central (nacional).

Relaciones exteriores.

Defensa y Policía Nacional.

Legislación nacional (Códigos y leyes).

Política económica.

Coordinación de la Planificación Nacional.

Seguridad interna.

Competencia privativas de los gobiernos departamentales:

a) La competencia genérica más importante: Administración (en el sentido más amplio posible) de todas aquellas atribuciones transferidas del gobierno central a los gobiernos departamentales referentes a cualquiera de las áreas del Poder Ejecutivo que éste actualmente ejerce a través de sus ministerios.

b) Administración de los recursos departamentales que comprende:

Asignación de Gastos TGN (Porcentaje entre 25 y 30% sobre renta interna y aduanas).

Coparticipación sobre el consumo de hidrocarburos.

Créditos externos.

Facultad reglamentaria específicamente asignada.

Planificación departamental.

Concesión de derechos de explotación de los recursos naturales.

Programación, diseño, ejecución y fiscalización de obras públicas e infraestructura departamental.

Defensa del patrimonio cultural.

Donde sea requerido para efectos de eficiencia administrativa a nivel nacional, estas competencias deberán ser compartidas o concurrentes con el Gobierno Central, el

cuál, en todos los casos debe ejercer tutela administrativa.

Competencias privativas de los municipios:

Todas aquellas determinadas por la Constitución y la Ley Orgánica de Municipalidades.

La clasificación de las competencias deberá hacerse genérica y general para todos los departamentos, ahora las transferencias efectivas quizá no puedan ser hechas por igual a todos los departamentos al mismo tiempo por aquel principio de la voluntariedad que deben tener los departamentos para asumir o no determinadas competencias. Esto también se conoce como descentralización diferenciada y otros prefieren referirse al resultado de la concertación entre el gobierno y los departamentos, hay departamentos que, en un principio, por carencia de infraestructura no puedan hacerse cargo de algunas competencias y si de otras por lo que dichas transferencias deberán hacerse efectivas previo estudio y consulta con cada uno de ellos.

La descentralización administrativa no implica la descentralización del Poder Legislativo ni del Judicial por lo que considero que no es posible darles a los gobiernos departamentales, bajo el actual margen constitucional, facultades de orden legislativo o judicial.

Es de desear que este tema sea tratado con voluntad política favorable y firme decisión en el próximo Congreso Extraordinario. En la medida de que el tratamiento de lo aquí mencionado sea postergado, retardando una real descentralización.

Juan Carlos Urenda Díaz, abogado, es autor del libro "Autonomías Departamentales". Ejerce en Santa Cruz.

En el Día de la Cooperación Mundial

Por Julio Tumiri Javier Pbtro.

El siglo XIX se caracterizó por el surgimiento de un movimiento social, es decir: la obtención de mejores condiciones de vida para cada uno de los miembros de la sociedad por una parte; por otra, los dueños del dinero produciendo en la persistente actitud de adularse.

Este problema social, que hasta hoy perdura en el mundo, se resolvió en el Tratado de toda su amplitud, en sus más de 100 artículos, en el Vaticano II, con el papa León XIII, "Rerum Novarum", Juan XXIII en su Encíclica "Humanae Vitae", hasta su Santo Padre "Exercens" y en sus innumerables discursos y visitas pastorales realizadas al Tercer Mundo.

La preocupación de los Soberanos Pontifices por todos los obispos del mundo, y en América Latina por las Conferencias Episcopales de la luz del evangelio de Cristo N.S.

En las naciones subdesarrolladas, la misión es reducir a divulgar el mensaje evangélico sobre las condiciones materiales de vida que se viven en la miseria y las inhumanas condiciones materiales de vida de una manera especial los trabajadores explotados y indignos de la persona que llegan a esterilizar la vida de Dios; y aún más: hacen imposible la práctica del amor que, entre los diferentes proyectos más indicado para elevar el nivel moral y material cooperativo.

El cooperativismo, en naciones atrasadas, es aplicación de la enseñanza social de la Iglesia. El logrando notables beneficios sociales y económicos gracias a las sociedades cooperativas.

Estas empresas económico-sociales pueden ser económicas de los pequeños productores rurales, en general; también constituyen una magnífica escuela de hábitos virtuosos, como la previsión, el ahorro, el ahorro, el amor al trabajo, la solidaridad, la formación integral del hombre, el amor al hogar y que forman la base natural y humana sobre la sobrenatural de la fe, la esperanza y el amor a Dios y auténtica vida cristiana.

Para lograr estos objetivos es indispensable promover auténticas cooperativas, con fisonomía propia, morales, culturales, socio-económicas del país.

Cooperativismo boliviano

El cooperativismo boliviano se origina en el colonialismo, en formas de cooperación como el ayllu, la comunidad, la herencia.

Se debe considerar el movimiento cooperativo los instrumentos más eficaces para el cambio social en las clases populares y empobrecidas.

Esta mentalidad de cambio se debe crear desde la infancia, en la familia, en la escuela, en el trabajo, en la dignidad de la persona, sujeto de la economía. El hombre no es para la economía, sino hombre e igualmente para todos.

El movimiento cooperativo boliviano, debidamente responsable debe siempre expresar la voluntad de una nueva sociedad más justa y más solidaria. Sin haber seguridad ni prosperidad para nadie.

El P. Julio Tumiri Javier es director del Departamento de Cooperativismo.

Cartas a: "El País" sobre un mayor delito

Señora Directora:

Aparentemente la ley es más justa, si se observa los nuestros país y en otras naciones.

Alguien dijo por ahí, "que ser narcotraficante no es la cárcel vive como rey".

Para lograr estos objetivos es indispensable promover auténticas cooperativas, con fisonomía propia, morales, culturales, socio-económicas del país.

Roberto Suárez Gómez purca su condena en San Honor, con todas la comodidades.

¿Dominguez, también goza de privilegios, le trató particular, quien sabe para continuar con sus contactos y albergar a cuarenta narcotraficantes y los tener construcción moderna que costó medio millón de dólares?

¿Estos "gorditos" que se ven en las calles, en las casas rústicas de los campesinos del lugar, son los que se planifican las cosas para quienes cometen un delito como la comercialización de estupefacientes y el cruce ilegal de divisas?

¿Cometen una serie de atentados contra la sociedad tan severidad?

Pero ¿quienes cometen delitos menores a los que cometen los narcotraficantes?

La cárcel de San Pedro de Macha, ¿está bien acondicionada: es todo un "laberinto". Los detenidos no cuidan ni higiene, con graves riesgos de enfermedad. Y los asaltos a los trenes, ¿quién los organiza?

Mientras los "peccos gordos" que en la Impulsión Judicial se han propensos a la corrupción para los países expuestos a hechos peligrosos para el país.

Atentamente,

Edgar Toro Lanza

La tierra, conflicto de

Por Franz Michel T.

La Comunidad de Mbororiqua, con título Ejecutivo N° 18840 del 15 de junio de 1976, otorgado en el momento de la creación del departamento de Cochabamba, provincia Luis Calvo, Departamento de Chuquisaca, distantes al su-este; 202 kilómetros al sur de Montevideo, Supiranguí (Muyupampa). La mencionada comunidad, tiene una extensión de 1.200 hectáreas de tierra, con 100 hectáreas de tierra marginal, o sea, sin cultivar, cada una sirven ni siquiera para pastoreo. En Mbororiqua hay 555 mayoría guaraní y solamente viven siete karaí. La comunidad es autárquica. Al este con la propiedad del señor Santos de propiedad de Enrique Ferrerías al norte con la familia de Mariano Zúñiga. Por otra parte, esta comunidad tiene una base y una capilla.

El conflicto se originó el mes de octubre de 1980, cuando el señor Santos Ferrerías y por sí su hijo, en las provincias Cordillera y Luis Calvo, compró el derecho de propiedad del señor Gabriel Sosa, que ni siquiera es comunitario, y más de los títulos otorgados por el Consejo Nacional de Reforma Agraria, textualmente: "Por las tierras de las comunidades indígenas no se venden. Por lo tanto, manifestamos que esto es un atentado al derecho de Propiedad Comunitaria a Mbororiqua, en este hecho se ha denunciado en la Dirección de Propiedad y Justicia Campesina, de la ciudad de Sucre. Se espera la a la comunidad, para clarificar la situación de los usuarios drásticamente a los responsables, para sentir procedido comunitario este tipo de atropellos contra los derechos originarios".

Franz Michel T. es director del IDAC Comari.



na Romero de Campero
ctor
Desio Amaller
ño de Dirección: Jesús Urzagasti Aguilera

La Paz, Bolivia, sábado 6 de julio de 1991

La óptica equivocada

... pocos días más concluye una gestión dila-
ca que dejará en los bolivianos el amargo
tor un intervencionismo tan recalcitrante
r momentos, nos retrotrajo a la política del
ck" que se pensaba que había quedado
da, especialmente ahora que Estados
se ha consolidado como la primera poten-
mundo.

... que se dirá difícil para sus representantes
áticos llevar semejante peso con grandeza
r la ostentación del poder. Saber que, de
ato, no existe un par con quien dirimir
a responsabilidad ni desahalarlo. Pero que
camente, en circunstancias adversas o
ado promisorias que los estadistas dan
a de sus virtudes. Que se marcan en la
o muestran que pueden transitar por ella
o presente la precariedad de la gloria
ana.

... sado para evitar que los poderosos atropen-
pueblos más débiles que la comunidad de
es se dotó de una serie de normas consen-
dadas del derecho internacional, a tiempo
acomodaba la tarea de posibilitar una
a armónica y respetuosa entre los Estados
esionalmente dotados de un tacto del que,
mente, carecen el lego o el político.

... a un dando por sentado que los agentes
áticos poseen esas cualidades, los Estable-
cieron normas estrictas en cuanto al
rtamiento que éstos deben observar. Entre
ncipales está la de exigirle que se mantenga
gen de los asuntos internos de un país y
a respetuosos con sus instituciones.

... es reglas han sido infringidas una y otra vez
actual representante norteamericano que,
las oportunidades y haciendo gala de un
rtamiento insólito, no ha dudado en asu-

América: Vertiginosa nta de empresas estatales

ario de Cautín

... monados por los organismos
ros internacionales, la mayo-
gobiernos de América Lat-
aron a comienzos y finales de
la de los ochenta en una
osa venta de empresas esta-
tales.

... jetivo central es captar re-
sultados a promover el de-
amortizar la deuda externa,
erse de empresas deficitarias
ir el lastre de los subsidios
con un alto costo social en
eros.

... de panaderías, hoteles y reser-
vas hasta grandes empresas
mineras, eléctricas, maríti-
mos públicos, telefónicas,
gas y petroleras, figuran en
entes vendidos o en proceso
de venta durante los últimos años.
e creciente proceso
representa el triunfo de
nótesis de que el Estado es
mo administrador, hipóstasi
de la tradicional aprensión
resario privado de ver en el
o un peligroso competidor,
s el investigador mexicano

... or de todo es que esa hipó-
e incorporada al inventario
o Mundial y el Fondo Mono-
nacionales para sus exigen-
tos gobiernos a la hora de
otorgar los empréstitos",
e sociólogo y profesor de la
dad Nacional Autónoma de
MEXICO.

... uerdo con estadísticas reco-
por IPS en fuentes guberna-
de la región, el iniciador de
ceso desestatizador en gran
te México.

... ierno de Miguel de la Ma-
92-1988) vendido o liquidó 81
s en su primer año de admi-
n y totalizó 743 en los cinco
ntes.

... tual gobierno de Carlos Sal-
anos años de mandato subastó
cesos estatales en 99 compa-
niamiento que dejaron de
tégicas y prioritarias.
sas son de gran envergadura
teléfonos, la mina cuprera
Real de Ángeles (plata), y
iendo los bancos estatizados

... do siglo Chile, cuya dicta-
tor veló 24 corporaciones
85 y 1989, incluyendo la
e las acciones de la línea
n-Chile en 42,3 millones de

... Menem, quien asumió en 1989, es
otro gran animador de este proceso
privatizador en la región. En 1990
vendió los cuatro sectores centrales
del petróleo, poniendo fin a 60 años
de monopolio estatal.
El paquete privatizador de Menem
incluye también las Aerolíneas Ar-
gentinas, canales de televisión,
petroquímicas, radios, ingenio,
trigoníficos, astilleros, corcos y telé-
grafos, puertos, electricidad y más de
10 mil kilómetros de red caminera.
Al asumir en febrero de 1989, el
presidente venezolano Carlos Andrés
Pérez inició un programa de
privatización mediante el cual busca
reducir un déficit presupuestario pro-
yectado de 2.150 millones de dólares
para 1991.
El programa incluye la venta de la
Compañía Telefónica "Cantv", cen-
trales azucareras, hoteles, bancos y
80 por ciento de las acciones de la
línea aérea "Viasa".
Al cumplir 14 meses de gestión, el

... presidente de Brasil, Fernando Collor
de Mello, acaba de determinar que
la siderurgia, la petroquímica y los fer-
tilizantes, serán los primeros sec-
tores donde operará la primera etapa
desestatizadora.
Su gobierno pretende captar
18.000 millones de dólares con la
venta de 27 corporaciones a comien-
zos de 1992.
En Bolivia, el gobierno encabeza-
do por Jaime Paz Zamora, anunció a
mediados de junio pasado la venta o
liquidación de 60 compañías estatales,
que incluyen hoteles, fábricas de
cemento y vidrios, hilanderías y
agroindustrias.
El gobierno de Ecuador anunció
asimismo a fines de junio la
redefinición del papel del Estado en
las 163 empresas con participación
fiscal.

(México/Inter Press Service)



Lecturas bíblicas

Primero la fe, después el milagro

Por el P. Francisco López de Dicastillo, cmf.

Lectura del Evangelio según San Marcos 8, 1-6.

En aquel tiempo, Jesús llegó a Nazaret acompañado por sus discípulos. El día sábado entró a la sinagoga y comenzó a enseñar. Pero la multitud que lo escuchaba, muy extrañado, preguntó: "¿De dónde viene todo esto? ¿Qué sabiduría ha recibido? ¿Qué milagros son los que hace con sus manos? ¿Acaso no es éste el carpintero, hijo de María y hermano de Santiago, José, Judas y Simón? ¿Acaso no viven sus hermanas entre nosotros? Y se escandalizaron de él.

Pero Jesús les dijo: "Un profeta no es despreciado más que en su propia casa". Y no pudo hacer allí ningún milagro, excepto a unos cuantos enfermos a quienes impuso las manos para sanarlos. Y quedó impactado por esa falta de fe.

San Marcos sigue explicando la verdadera naturaleza de Jesús y la naturaleza del Reino. A través de la fe, se conecta con Maestro Mesías; y a través de la fe, se llega a pertenecer al Reino de Dios.

1. ¿Qué dice la gente? La naturaleza divina de Jesús se fue descubriendo paulatinamente. Los cer- canos de Jesús, los amigos y otros milagros, ante la evidencia, le te- nían por un profeta; algunos, sin duda, como un mago extraordinario.

El evangelista sale al paso, in- tentando presentarnos como po- sible de naturaleza divina, como cuando amansa las olas del mar y el viento. Esta es una de las finali- dades de este segundo evangelio. Como lo expresará también ese ob- jectivo, San Juan, Cap. 21, 31.

La gente podrá decir muchas cosas positivas y verdaderas de Jesús; lo han dicho incluso los movimientos de liberación. Pero la realidad de la que no podemos nun- ca despojar a Jesús, a este ser que se presenta como verdadero hom- bre, es su filiación divina; pues es el

Hijo de Dios. Esa condición divina nos inspira un fundamento indes- tructible de nuestra fe; y una con- fianza en una plena salvación; sólo un Dios puede salvar al hombre.

2. La fe en Jesús y pertenencia al Reino: Jesús se presenta y actúa exactamente como un ser humano, como los demás. Los que le han visto crecer a su lado, los compañeros de infancia le ven como uno de tantos. Decirles de buenas a primeras que es un ser extraordinario, que es un gran pro- feta, e incluso Hijo de Dios, era cosa de no creer. Aunque no podían ne- garse a la evidencia de sus obras extraordinarias. El estar muy cerca de Jesús físicamente, o por paren- tesco o sanguíneo no parece que sea un aliente o motivo para tener fe. Más bien, sería lo contrario, como acontece a los nazarenos. Por eso, la Madre de Jesús, más cerca- na a El que nadie, tuvo que hacer un ejercicio de fe absolutamente extraordinario y fue "feliz", porque creyó" (Luc. 1, 45).

Si no se tiene fe, no se pertenece al Reino, a los discípulos de Jesús; ni aquí ni en la plenitud de ese Reino. Algunos aducirán como bo- letín de noticias en el aquel Reino: "Mira, Señor, que hemos comido y bebido contigo; que nos hemos escuchado predicar en las plazas, que en tu nombre hemos expulsado demonios..."

Los boletines que ahora se escri- ben para pertenecer a esta Comu- nidad de discípulos de Jesús son, en sí mismos, menos consistentes e incluso más ridículos: "Señor, muy comido, pues tengo un tío cura, o una abuelita que tiene mucha devoción al Señor de Mayo".

Los pasanos de Nazaret le hu- bieran aceptado si se hubiera pre- sentado con sus poderes como liberador del pueblo, como un cau- dillo que respondía a las aspiracio- nes de un pueblo oprimido. Para ellos la figura de Jesús era decep- cionante.

Tal vez, demasiado ecéncrica, que salía de las normas rabínicas u

ortodoxamente israelitas. En de- finitiva, no pudieron traspasar las barreras humanas, no tuvieron fe en El. Y para creer en Él hay que saltar por muchos obstáculos, ti- manos, muchos prejuicios a los discípulos.
Para pertenecer a los discípulos de Jesús hay que confiar en El en cualquier circunstancia. Hay que ser llevados, o dejarse llevar, por este Espíritu de fe que congrega en la Asamblea a los verdaderos dis- cípulos; y esto exige un cambio de mentalidad, exige una conversión, manifestada en la vida.

3. Te basta mi gracia: En la segunda Carta a los Corintios (segunda lect. de este domingo), Pablo expresa que está lleno de gracias extraordinarias, divinas, pero que, al propio tiempo, se siente abruma- do de tribulaciones. Habla de un "agujón", que le punza y le tortura. No se sabe a ciencia cierta definir la naturaleza de tal agujón. Pero pudieran ser las enfermedades que se aquejaban, la traición de unos hermanos, la angustia por el pueblo judío etc. Lo cierto es que, al verse abatido, la voz de Dios le anima, asegurándole: "Te basta mi gracia". No hay situación humana, por difícil que se presente, que no se pueda superar con la ayuda de Dios. Lo que nos hace falta es saber escuchar esa voz. Y creer en ella.

En la Misión de La Paz; Pablo recibió una misión muy difícil. Le costó muchos sacrificios y la propia vida. El Profeta Ezequiel (prime- ra lectura de este domingo), es enviado a una gente terca y rebelde. Pero, confiado en la Palabra divina, se lanza a la empresa. Nosotros, todos, estamos empleados a ser Agentes de la Buena Nueva. La Paz, ya desde agosto de 1988 está en estado de Misión. No podemos volver hacia atrás la mirada.

Hay que revitalizar la fe de nuestro pueblo. Hay hombres de Dios en el pueblo; también hay cierta indife- rencia y apatía. Es preciso des- pertar a todos. Es tiempo de gracia. Y la gracia de Dios nos basta.



Desde el sur

Por Miguel Longo

Los hijos de una misma madre no son todos idénticos

La visita que esta semana realizó a Moscú el presidente mexicano Carlos Salinas dio ocasión a un colega anfitrión, Mijail Gorbachov, para ex- presar uno de sus típicos pronuncia- mientos de estadista que ve más allá de sus narices.

Gatoy de acuerdo -sentenció el jefe soviético ante su encumbrado visitante- con las conclusiones de la reciente sesión del Consejo de Co- operación, en Praga, según las cuales ni el socialismo, ni el capitalismo han demostrado su capacidad para resolver los problemas de la humani- dad.

Que diga tal cosa el máximo diri- gente del Partido Comunista de la URSS, que se apresura a autodefinirse como impulsor de "un socialismo democrático y humano", es realmen- te significativo.

Pero quizás lo más significativo sea la parte positiva con la que Gorbachov completó su exposición. Si los dogmas ideológicos -añadi- do- hacia una civilización, que no tendrá un modelo único. Los hijos de una misma madre no son todos idénticos. Serán las diversas tradiciones, las especificidades nacionales, el ca- rácter de las sociedades, su cultura y sus potencialidades, las que determi- narán las vías y los modelos".

¡Albricias! Cuántas veces hemos discutido estos temas en los claustros universitarios, en las charlas de café o en los intervalos del tra- bajo en las salas de redacción. Y como costaba -en esas charlas en- tusiastas y a veces interminables- convenirnos de las ideologías que sabían el fin de la historia, de que no podían interpretar a nuestros países colonizados y culturalmente originales, con las herramientas de Interpretación -eso son exactamente las ideologías- forjadas al calor de la Revolución Industrial en las metrópolis coloniales.

Hoy, Gorbachov -sentado en el directorio de la que otrora fuera la super- potencia ideológica monolítica- habla de "especificidades" (nacionales, so- ciales, culturales). Algo, quizás mu- cho, hemos avanzado.

¡Pompe -parafraseando a Carlos Fuentes- no hay dictadura, y por tanto injusticia, más disimulada y sutil que la de los modelos o las ideologías "universales", que no son capaces de asumir una verdad tan sencilla como la de que "los hijos de una misma madre no son todos idénticos".

Hay que repetir una y mil veces. La universalidad -a la que todos asu- miramos por una tendencia consus-

larcial- se logra cuando todas las formas humanas se conjugan, co- viven y se respetan, no cuando una de ellas borra, o intenta borrar, a todas las demás.

Por eso, también ha resultado reconfortante, esta semana, la pu- blicación de un informe del Con- greso norteamericano que se ocu- pa -¡Albricias!, una vez más- de la situación de las variadas etnias indígenas que habitan el continen- te americano.

Esa también es una forma de reconocer -lástima, 500 años des- pués- una de las "especificidades" ineludibles de este continente. A esa etnia nos enseña el discrimi- nado ancestral de las nacionalidades indígenas americanas cuya lograda abertura paso hasta el Capitolio de Washington, es realmente una pro-eza social y política. Aun en el caso de que ese informe no fuera a tener más destino que los archivos. La pacien- cia también ancestral, que caracteriza a esas etnias nos enseña que hay que persistir incansablemente para llegar a donde se quiere.

Lo importante es apreciar los cambios inesperados y alentadores que se dan en este nuestro mun- do efervescente. Y saber secundar- los.



Sin muchas letras

Por Jesús Urzagasti

Como decía Pompilio Guerrero

... Tras la fallida operación "Refu- gio seguro" desplegada en Santa Ana, que se sepa, no fue apresado ningún -cabealla de los narcotraficantes-, el embajador de Estados Unidos acusó a la Prefe- ctura del Beni de haber alertado a las personas buscadas por la DEA y UMAPOR, amén de calificar de corrupto a un oficial de la Armada Boliviana. Todo esto lo dijo minutos antes de ser distinguido por el Go- bierno con el Cándor de los Andes.

El Vicepresidente de la Repúbli- ca salió al paso de este intriguillo, aconsejando al diplomático no en- tretenerse en los asuntos internos de los países. Es buena idea, ad- vertencia, pero quizás un poco tarde, pues hemos hecho todo lo posible para que ocurran estas y otras co- sas que, sin duda, ofenden al ciu- dadano que todavía cree que su nación es soberana y digna.

Aquí no estamos defendiendo a

... los narcotraficantes. Nadie, en su sano juicio, puede favorecer o jus- tificar semejante actividad dañina. El chiste está en saber cómo em- prender una lucha antidroga fron- tal, sin perjudicar a los inocentes y sin amedrentar a poblaciones enteras.

De paso, un oficial de la Armada fue maniatado y recibió una pataedura. Lo hizo la DEA, que así demostró lo mucho que le importa el uniforme de las Fuerzas Armadas de Bolivia. Este es un pe- queño comienzo para los norteamer-icanos, pues hacen mal en suponer que todos los oficiales del país que talatran toleran con el pico cerrado maltrato que van más allá de la agresión física.

... Hace algún tiempo un periodista colombiano visitó la zona del Chapare y quedó asombrado no de la indiferencia con que un sargento norteamericano respondía al salu-

do del ministro del Interior, sino de que el ministro tolerara esa ninguneada con el alma infinitamente serena.

Alas, pues, esta condición subalterna que reaparece en momentos en que deben primar la firmeza, el razonamiento justo y la entereza. Y alarma porque ningún proyecto, por ambicioso y necesario que sea para el país, ha de prosperar mientras unos doblen el pescuezo y otros mandan, mientras unos queden como violín en bolsa y otros decidan y acusen, con el Cándor de los Andes brillando en el pecho.

Como decía ese retornado adu- nado llamado Pompilio Guerrero -el hombre que descubrió el oleoducto tramoso que tendió la Standard Oil hacia territorio argentino- como decía don Pompilio: "¿Querías gringos? ¡Tomá más gringos!"

... ENCIA
fundado por
Cajas K. el
marzo de 1952

Jefe de Redacción: Juan Cristóbal Soruco O.
Secretario de Redacción: Iván Canelas A.
Jefe área política: Pedro Gasinovic V.
Jefe área económica: Rolando Garvizu M.

Jefe área social: Antonio Miranda S.
Jefe unidad investigación: Amanda Dávila T.
Jefe área internacional: Miguel Longo M.
Jefe de producción: José A. Vera P.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Lionel Claire Cardona
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040

Según embajada norteamericana

Exportación de llamas está en "guerra comercial"

Esposa de ex embajador Gelbard no tenía relación con el asunto. - Actuación de la embajada está ligada a representación del Departamento de Agricultura de ese país. - Firma del ministro Mauro Bertero habría sido falsificada.

La embajada norteamericana estaría exenta de toda culpa en el caso de la exportación de llamas a ese país. Según esa representación diplomática simples "facturas sucias de guerra comercial" envuelven el problema. La compañía norteamericana International Animal Exchanges por "celos comerciales" busca impedir que otra empresa norteamericana, "Llamas de América", realice el negocio.

Ayer, el agregado de prensa a esa representación diplomática, Bruce Wharton, aseguró que la actuación de esa embajada fue de representar al Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA) y servir de nexo entre las autoridades bolivianas y funcionarios del USDA. "Llamas de América" firmó en enero de 1991 un contrato con el USDA para poder realizar la importación. El Departamento de Agricultura reservó un espacio de cuarentena otorgado por sorteo a los importadores de animales en la estación Harry S. Truman Import Center de Florida. A esta estación van todos los animales que son internados en ese país que, bajo las reglamentaciones estadounidenses, deben ser controlados por el USDA y sus veterinarios.

Dentro de esa "guerra sucia", la compañía norteamericana International Animal Exchanges habría mostrado una carta del ministro de Asuntos Campesinos, Mauro Bertero, en la que éste señalaba que la próxima exportación de camélidos era legal. Empero, el vocero de la Embajada aseguró, por confirmación del propio Bertero a esa representación diplomática, que su firma fue falsificada.

Wharton aseguró que ni la esposa del ex embajador Alene Gelbard ni el funcionario de la embajada Fernan-

do Urquidí, tienen que ver con el asunto. Para ese fin, entregaron la copia de la escritura de constitución de la sociedad de responsabilidad limitada de EXIMBOL SRL, en la que se muestra que únicamente los miembros de la familia Borth son sus socios.

La carta de Robert Gelbard al ministro de Asuntos Campesinos, Mauro Bertero, fue dirigida, informó, para solicitarle la reactualización de la mencionada resolución, en vista de que la empresa "Llamas de América" perdería el contrato con el Departamento de Agricultura de Estados Unidos.

Señaló que la exportación de 250 camélidos en 1987 "considerados por las leyes bolivianas como animales domésticos, es decir con posibilidades de importación y exportación", se efectuó dentro de los marcos legales vigentes de Bolivia y los Estados Unidos y bajo el Protocolo de Intenciones de 1986.

La próxima exportación se hará al amparo de la resolución ministerial del 27 de agosto de 1987.

Las denuncias publicadas esta semana desataron una intensa polémica sobre la exportación de 380 llamas a Estados Unidos. Diferentes expertos en la materia, la Central Obrera Boliviana, COB, y la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos se opusieron a la misma, por razones de legalidad y exterminio de esos animales. Según las denuncias, EXIMBOL ganará 13,5 millones de dólares y no pagará un centavo de regalías. Los empresarios de esa firma mantuvieron similar posición a la de la embajada norteamericana respecto a que la campaña de desprestigio contra la exportación estaría relacionada con meros intereses económicos.

Tipo de cambio (en bolivianos)	
EE.UU. dólar venta	3.5900
EE.UU. dólar compra	3.5800
Alcancía marco	5.7450
Zinc	1.0568
Japón yen	0.0257
Chile peso	0.0009
Argentina austral	0.0004
Brasil cruzero	0.0114
Perú Nuevo sol	4.2619

MINERALES		
Estaño	2.57	SUS Lf
Oro	369.90	SUS G.L.
Plata	4.53	SUS Lf
Ptomo	0.25	SUS Lf
Zinc	0.48	SUS Lf
Cobre	1.02	SUS Lf
Blamuto	2.90	SUS Lf
Cadmio	1.20	SUS Lf
Wolfram	54.00	SUS Lf
Antimonio	1.620.00	SUS Lf

Según ministro de Energía Venta de gas argentino a Chile no afectará reciente acuerdo boliviano-chileno

La venta de gas natural de Argentina a Chile, definida recientemente, no entorpecerá los recientes acuerdos de exportación suscritos con Santiago, según el ministro de Energía, Angel Zamier que dijo que ambas operaciones "no son excluyentes".

Zamier explicó que Argentina tiene un convenio con Chile para la venta de gas desde el sur de su territorio hacia el mercado de Santiago, mientras que el acuerdo boliviano con Chile cubre el norte de este país.

El ministro sostuvo que el acuerdo boliviano-chileno debe definirse en las próximas semanas cuando delegados de ambas naciones analicen los avances en el proyecto de integración energética.

Uno de los requisitos fundamentales para que éste se concrete está relacionado con la predisposición de la empresa privada de ambos países y de entidades crediticias, para financiar la construcción del gasoducto Tarija-Tocopilla-Antofagasta. Bolivia podría recibir cien millones de dólares anuales por dicho acuerdo.

A través de la prensa, se conoce la intención privada de financiar el proyecto o coadyuvar a las gestiones de los gobiernos para una inversión superior a los 300 millones de dólares.

CON ARGENTINA
Dentro de la estrategia de negociación con Argentina, el próximo mes se cumplirá una reunión crucial entre los cancilleres, para analizar las relaciones bilaterales.

Pese al anuncio de que la futura venta de gas a la Argentina ha quedado en manos privadas, Zamier expresó que se debe definir actores, modalidades, volúmenes y precios, "dentro de lo que acordaron ambos Estados".

Argentina está en un proceso de transformaciones del sector energético estatal, por lo que se supone que la desregulación de los precios de los hidrocarburos impediría que se pacten acuerdos como el actual basado en los precios que rigen en el mercado internacional.

En la última reunión presidencial se dijo que está asegurada la venta de gas boliviano al mercado argentino por diez años más, pero bajo estos nuevos términos.

El ministro puntualizó que en cualquiera de los casos, Bolivia debe tratar de obtener los máximos beneficios.

A trabajadores de Huanuni

Gobierno propone firma de acuerdo por un año

El gobierno propuso a los trabajadores de Huanuni la firma de un convenio que establezca el tratamiento salarial durante un año incluyendo la atención a sus demandas. Este acuerdo posibilitaría la continuidad de los trabajos de producción de ese centro minero y la tranquilidad obrera-jornalera.

El subsecretario de Trabajo informó a PRESENCIA que las conversaciones se realizan en un ambiente de cordialidad y que podrían significar resultados favorables en las próximas horas. Las negociaciones gobierno-mineros se iniciaron ayer en las oficinas de COMIBOL.

Manifestó que no hay motivos para que continúe la paralización de actividades por casi un año en Huanuni y la huelga de hambre de los mineros, iniciada hace días. "Esa medida perjudica la negociación", expresó Vega. Se dejó abierta la posibilidad de que los dirigentes acepten levantar la medida. Sin embargo, aún no hay resoluciones al respecto.

SIN PRESIONES
Aclaró que "esta no es una negociación por presión, sino porque el gobierno considera que es hora de que en la COMIBOL, exista un acuerdo que de tranquilidad al Poder Ejecutivo y a los trabajadores".

Advertió que, como corresponde, no se pagará a los mineros por los días no trabajados, pero tampoco se buscará su despido u otras sanciones aplicadas en el pasado.

"Vimos en Huanuni que los mineros pierden su salario; no significa solamente el hábito, pierden lo que no producen y esa empresa que era la más productiva, se está acortando en su balance", agregó.

En todo caso, el trámite de ilegalidad de la huelga en el Ministerio de Trabajo todavía no fue sancionado.

DIVERGENCIAS
La COMIBOL, prometió mejorar el pago de jornales en Interior mina, en un nivel superior a 10% ya ofrecido y que en su momento fue considerado insuficiente por los trabajadores. Se explicó que la situación en las diferentes minas no es la misma, porque hay otros componentes técnicos.

Asimismo, se conversa en torno a la curva para mejorar y no para empeorar la situación de los trabajadores.



Clausura de EXPOTEC'91

La IV Feria Exposición de Tecnología en el área de la construcción, la industria del mueble y la decoración, EXPOTEC'91, será clausurada este domingo. Numeroso público asistió a este acontecimiento que se realizó en las instalaciones del hotel La Paz. En la foto, en un stand de decoración, funcionarios del Ministerio de Industria y Comercio reciben información sobre los alcances de esta feria.

Presidente del BCB

Se dispone de \$US 140 millones para créditos de desarrollo

El Banco Central de Bolivia dispone de aproximadamente 140 millones de dólares en fondos de desarrollo, para conceder préstamos. Los recursos son puestas a disposición del sector privado de líneas de crédito.

Los datos fueron proporcionados por el presidente del BCB, quien añadió que en lo que va de 1991, se concedieron 30 millones de dólares en esa modalidad. El BCB ofreció en esos remates algo más de 100 millones de dólares en créditos.

Esa autoridad afirmó que la demanda de créditos desde noviembre del año pasado, está en constante crecimiento. La última subasta, cumplida a principios del mes de mayo, fue adjudicada por un monto de aproximadamente 9 millones de dólares, lo que fue mucho menor, lográndose en algunos casos la licitación por falta de interesados.

Los datos oficiales señalan que esos recursos se están en tasas de un interés promedio del 12.5%. Se está revalorizando paulatina del costo del dinero.

Antes de que el gobierno disponga la subasta, esos recursos se prestan por intermedio de la banca privada, a una algaría diferencial. En esas condiciones, llegaban al interés ligeramente superior al 10%. Ahora, mediante préstamos se llegan a los interesados en aproximadamente 18%.

ARGENTINA
Por otra parte, Boada dijo que el gobierno argentino la factura de gas correspondiente a febrero de este año de 17.1 millones de dólares de libre disponibilidad.

De acuerdo con los convenios firmados entre los dos países, el BCB ofreció el pago por los facturas, tres meses para hacer efectivo el pago por las facturas, señalar que el gobierno de Menem tiene pendiente el pago.

El presidente del Banco Central señaló que Argentina no pagó sus facturas. Es evidente que se priorizaron los pagos de las facturas, se trata de poco tiempo.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA "CORDECH"

PARA CHUQUISACA EL TIEMPO ES HOY
LAS OBRAS DEMUESTRAN NUESTRA EFICIENCIA

INVITACION PUBLICA A. J. N° 023/91
PRIMERA CONVOCATORIA

Por Resolución de Directorio N° 1412/58/91, la Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca, invita a las empresas constructoras legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para realizar trabajos de construcción de Losas de Pavimento Hidráulico en la localidad de Padilla, provincia Tomina, siendo el precio oficial de Bs. 135.568,39.

Los interesados en presentar propuestas podrán adquirir el Pliego de Especificaciones técnico-administrativas de las oficinas de Caja CORDECH, previa cancelación de Bs. 100,00 (CIEN 00/100 BOLIVIANOS).

Las propuestas se recibirán hasta horas 15.00 del día jueves 25 de julio de 1991, en las oficinas de Asesoría Jurídica de CORDECH, ubicadas en la Madona - Sucre.

Sucre, julio 5 de 1991.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA "CORDECH"

PARA CHUQUISACA EL TIEMPO ES HOY
LAS OBRAS DEMUESTRAN NUESTRA EFICIENCIA

INVITACION PUBLICA A. J. N° 022/91
PRIMERA CONVOCATORIA

Por Resolución de Directorio N° 1416/62/91, la Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca, invita a las empresas constructoras legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para realizar trabajos de construcción de Losas de Pavimento Hidráulico en la avenida Azero de la localidad de Monteagudo, provincia Hernando Siles, siendo el precio oficial de Bs. 147.197,62.

Los interesados en presentar propuestas podrán adquirir el Pliego de Especificaciones técnico-administrativas de las oficinas de Caja CORDECH, previa cancelación de Bs. 100,00 (CIEN 00/100 BOLIVIANOS).

Las propuestas se recibirán hasta horas 15.00 del día jueves 25 de julio de 1991, en las oficinas de Asesoría Jurídica de CORDECH, ubicadas en la Madona - Sucre.

Sucre, julio 5 de 1991.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA "CORDECH"

PARA CHUQUISACA EL TIEMPO ES HOY
LAS OBRAS DEMUESTRAN NUESTRA EFICIENCIA

INVITACION PUBLICA A. J. N° 021/91
PRIMERA CONVOCATORIA

Por Resolución de Directorio N° 1411/57/91, la Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca, invita a las empresas constructoras legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para realizar trabajos de construcción de Losas de Pavimento Hidráulico en la localidad de Muyupampa, provincia Linares, siendo el precio oficial de Bs. 70.823,33.

Los interesados en presentar propuestas podrán adquirir el Pliego de Especificaciones técnico-administrativas de las oficinas de Caja CORDECH, previa cancelación de Bs. 100,00 (CIEN 00/100 BOLIVIANOS).

Las propuestas se recibirán hasta horas 15.00 del día jueves 25 de julio de 1991, en las oficinas de Asesoría Jurídica de CORDECH, ubicadas en la Madona - Sucre.

Sucre, julio 5 de 1991.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA "CORDECH"

PARA CHUQUISACA EL TIEMPO ES HOY
LAS OBRAS DEMUESTRAN NUESTRA EFICIENCIA

INVITACION PUBLICA A. J. N° 024/91
PRIMERA CONVOCATORIA

Por Resolución de Directorio N° 1413/59/91, la Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca, invita a las empresas constructoras legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para realizar trabajos de construcción de enoasetado en la localidad de Huacareta, provincia Hernando Siles, siendo el precio oficial de Bs. 161.473,30.

Los interesados en presentar propuestas podrán adquirir el Pliego de Especificaciones técnico-administrativas de las oficinas de Caja CORDECH, previa cancelación de Bs. 100,00 (CIEN 00/100 BOLIVIANOS).

Las propuestas se recibirán hasta horas 15.00 del día jueves 25 de julio de 1991, en las oficinas de Asesoría Jurídica de CORDECH, ubicadas en la Madona - Sucre.

Sucre, julio 5 de 1991.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA "CORDECH"

PARA CHUQUISACA EL TIEMPO ES HOY
LAS OBRAS DEMUESTRAN NUESTRA EFICIENCIA

INVITACION PUBLICA A. J. N° 026/91
PRIMERA CONVOCATORIA

Por Resolución de Directorio N° 1414/60/91, la Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca, invita a las empresas constructoras legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para realizar trabajos de construcción de la Casa Municipal de Azurdury, provincia Azurdury, siendo el precio oficial de Bs. 134.421,48.

Los interesados en presentar propuestas podrán adquirir el pliego de especificaciones técnico-administrativas de las oficinas de Caja CORDECH, previa cancelación de Bs. 100,00 (CIEN 00/100 BOLIVIANOS).

Las propuestas se recibirán hasta horas 15.00 del día jueves 25 de julio de 1991, en las oficinas de Asesoría Jurídica de CORDECH, ubicadas en La Madona - Sucre.

Sucre, julio 5 de 1991.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA "CORDECH"

PARA CHUQUISACA EL TIEMPO ES HOY
LAS OBRAS DEMUESTRAN NUESTRA EFICIENCIA

INVITACION PUBLICA A. J. N° 025/91
PRIMERA CONVOCATORIA

Por Resolución de Directorio N° 1415/61/91, la Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca, invita a las empresas constructoras legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para realizar trabajos de reutilización de Losas de Pavimento Hidráulico en la localidad de Padilla, provincia Tomina, siendo el precio oficial de Bs. 111.816,05.

Los interesados en presentar propuestas podrán adquirir el pliego de especificaciones técnico-administrativas de las oficinas de Caja CORDECH, previa cancelación de Bs. 100,00 (CIEN 00/100 BOLIVIANOS).

Las propuestas se recibirán hasta horas 15.00 del día jueves 25 de julio de 1991, en las oficinas de Asesoría Jurídica de CORDECH, ubicadas en la Madona - Sucre.

Sucre, julio 5 de 1991.

Definitivo

Consenso partidario para aplazar Congreso hasta el 15 de julio

Se inicia proceso de negociación para y sobre gobiernos departamentales

Parlamentarios de todas las fuerzas políticas y representantes de los líderes cívicos del país iniciarán la semana en La Paz la negociación para la definición de los alcances de la Ley de Gobiernos Departamentales.

El proceso de concertación resultó mencionado proyecto de ley redactado por las comisiones de Política Regional del Senado y de la Cámara de Diputados. El propósito es un acuerdo de consenso que sentaría las bases del proceso de descentralización.

La discusión estará centrada en las modificaciones realizadas por los líderes cívicos y los partidos políticos de oposición al proyecto de Ley de Gobiernos Departamentales propuesto por el Poder Ejecutivo. Debe darse un acuerdo de consenso que sea un punto de partida para el planteamiento de los artículos que definen el funcionamiento de los Gobiernos Departamentales en todo el país. Se trata también, de manera general, de acciones y atribuciones de esos

Una reunión de las bancadas políticas resolvió el aplazamiento del inicio del Congreso Extraordinario hasta el 15 de julio. La determinación responde a la falta de avances y de acuerdos partidarios en la conformación de las cortes electorales departamentales.

En ese sentido, la próxima semana estará destinada exclusivamente a negociar los nombres de los futuros vocales y tener listas definidas antes del día 15.

Paralelamente a la búsqueda de acuerdos en el tema de las cortes, los parlamentarios y comités cívicos negociarán también lo relativo a la Ley de Gobiernos Departamentales, que es otro de los temas de la agenda del Congreso Extraordinario.

De lo que se trata, explicó el presidente de la Cámara de Diputados Fernando Kieffer, es de "realizar un trabajo garantizado, tal cual espera la opinión pública". Empero, se dio a conocer que las negociaciones para definir los nombres se complían ante la falta de acuerdos sobre la modalidad de elección.

Las fuerzas mayoritarias (MNR, MIR, ADN) tienen la intención de nombrar vocales en relación proporcional a la representación parlamentaria con la que cuentan en cada departamento. De esa manera, los tres partidos, que juntos alcanzan los dos tercios de votos requeridos para elegir vocales, podrían copar la mayoría de las cortes.

Esa posibilidad ha sido rotundamente rechazada y cuestionada por los partidos con representación minoritaria. El MBL, CONDEPA e IU han coincidido en demandar el cumplimiento del acuerdo político del 5 de febrero, garantizando un "espíritu democrático y de consenso" en la definición de los nombres.

Esa situación ha generado una situación de complicación y de posible empañamiento en el proceso de conformación de las cortes. Se advierte que de imponerse la propuesta de los partidos "grandes", se atentará contra el contenido de la Ley Electoral.

Según ésta, los vocales electorales deben ser personas idóneas que garanticen la "independencia, imparcialidad y autonomía" de los órganos electorales. Eso no será posible, lamentaron los partidos "chicos", si se procede al reparto político de las cortes.

El Congreso Nacional tiene la responsabilidad de nombrar a 80 vocales, 40 titulares y 40 suplentes, para las cortes departamentales de todo el país. Así, al Poder Ejecutivo le corresponde designar los vocales, 20 titulares, 10 suplentes y 10 suplentes, restantes 20 vocales, que la conformación de la Corte Nacional Electoral ya ha sido negociada y definida por los partidos políticos luego del acuerdo político del 5 de febrero. Empero, resta aún definir los nombres de los vocales suplentes.

El proceso de negociación definitiva se iniciará el próximo lunes. Para el efecto, se conformarán comisiones que analicen los nombres tentativos propuestos por los partidos políticos. Se trata, afirman, de escoger ciudadanos "capaces, idóneos y representativos".

La conformación de las cortes electorales será el primer tema del Congreso Extraordinario aplazado para el lunes 15 de este mes. Luego se considerará, de acuerdo a la convocatoria, la Ley de Gobiernos Departamentales, las reformas a la Ley de Organización Judicial y las reformas al Código Tributario.

La violencia siempre se responde con la violencia

La aparición del grupo irregular denominado Ejército Guerrillero de los Pobres (EGP) en la zona de Cochabamba, responde a la violencia que ejercita el gobierno contra los campesinos a través de la militarización.

Según el diputado izquierdista, el problema campesino es eminentemente social y sólo una revolución social puede eliminar la discriminación de toda las clases.

Vaticinó que el grupo irregular "está fuera de contexto y no tiene ninguna perspectiva política".

Parlamentarios franceses llegan hoy

Una delegación de senadores franceses llegará hoy a Bolivia, con el propósito de tener un encuentro con representantes del Poder Legislativo nacional.

De acuerdo con la información proporcionada por la Embajada de Francia, la delegación parlamentaria del país europeo es la denominada "Grupo Amistad Francia-América Latina".

La reunión entre congresales franceses y bolivianos analizará y evaluará los programas de cooperación, técnica y financiera, de Francia con Bolivia. Se considerará, además, la posibilidad de futuros programas de colaboración.

La delegación francesa, según la información del presidente del Senado, Gonzalo Valda, está integrada por siete senadores, que representan de manera pluralista las fuerzas políticas que componen el Parlamento de ese país.

La reunión interparlamentaria se realizará el lunes 8 de julio. Contará con la presencia de dignatarios del Estado boliviano, el ministro de Planamiento Enrique García y el canciller Carlos Irujo.

El mismo día, los legisladores franceses serán recibidos por el Presidente Jaime Paz. Posteriormente, en horas de la tarde, el Senado los recibirá en una sesión de honor.

Al día siguiente, martes 9, la delegación parlamentaria del país europeo ofrecerá, a horas 17:00, una Conferencia de Prensa en las instalaciones de La Paz Hotel.

Luego se trasladarán a la ciudad de Potosí, "Patrimonio de la Humanidad", en una visita de carácter turístico. Los representantes franceses retornarán a su país el miércoles 10 de julio.

El gobierno no soluciona esta situación ni mejora las condiciones de vida de los bolivianos. Hay situaciones de extrema pobreza que generan tipo de opciones armadas.

Existen sectores de la población que se ven marginados toman una opción política y una determinada como la violencia expresada por el grupo irregular que recientemente hizo su aparición en La Paz y en Simón Reyes (IU) el grupo no tiene ninguna proyección futura porque se trata de una opción racial más que política.

Los ellos, la pelea es contra los blancos y eso a mí, no me daña.

ASISTENTE DE CONTABILIDAD

Nuestra firma desea incorporar a su plantel de Administración, un joven profesional con mucho empuje y sólida formación, interesado en hacer carrera en esta actividad.

La búsqueda se orienta hacia candidatos que sean estudiantes destacados de último curso o recién egresados de las carreras de Auditoría y/o Administración de Empresas, con excelentes conocimientos en D-Base, Lotus 1-2-3 y Procesadores de Palabras. Que acrediten una experiencia mínima de 2 años en posiciones similares, habiendo adquirido conocimientos y prácticas en contabilidad, costos, impuestos, análisis de cuentas y conciliaciones bancarias. Se valorará positivamente un buen nivel del idioma inglés.

A la persona seleccionada se le ofrece reales posibilidades de desarrollo, entrenamiento y remuneración acorde a sus funciones.

A los interesados en esta búsqueda, los invitamos a remitir sus antecedentes personales y laborales, incluyendo pretensiones económicas, hasta el día 12 de julio de 1991, a nuestras oficinas situadas en el Edif. Haesa, piso 15 o a la casilla de correo Nro. 590.

Indicar en la carta: REFERENCIA 573

EMPRESA CONSTRUCTORA

En esta ocasión se necesita turadora de mandibula 10 X 20" - 10 X 24" preferentemente Industria Americana. - CONTACTO: ERITAS al Tel. 42344 - X 42151 Cochabamba.

Moreno Muñoz
Price Waterhouse

MEXICO XXXV CONGRESO DE ABOGADOS U.I.A.

Del 28 al 30 de Julio 1991. Salida el 26 de Julio servicios incluidos:

- Boleto Aéreo
- Traslado de llegada y salida
- 5 noches y 6 días en México D.F.
- 4 noches y 5 días en Acapulco (opción).
- * 7 noches y 8 días en MEXICO D.F. con visitas a la ciudad.

Visita a las famosas PIRAMIDES.

Este programa especial para abogados y juristas que asistan al XXXV Congreso de la U.I.A. como delegados y/o acompañantes acreditados por el Colegio Nacional de Abogados.

Informes: En cada COLEGIO DEPARTAMENTAL DE ABOGADOS DE BOLIVIA

PARA MAYORES INFORMES: Dirijase a su Agencia de Viajes "HOLIDAY TOURS" c/ Independencia N° 55, Telfs. 32-2014- 32-7363-Santa Cruz.

EL PLAZO PARA SU RESERVA ES HASTA EL 10 DE JULIO DE 1991.

PNUD/OSP

LICITACION PUBLICA OSP/BOL/455/536

LA OFICINA DE SERVICIOS PARA PROYECTOS ENTIDAD DEL PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO Y AGENTE DE COMPRAS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

En nombre y por cuenta del COMITE EJECUTIVO DE LA UNIVERSIDAD BOLIVIANA

- UNIVERSIDAD AUTONOMA "TOMAS FRIAS"
- UNIVERSIDAD AUTONOMA "JUAN MISAEL SARACHO"
- UNIVERSIDAD NACIONAL "SIGLO XX"
- UNIVERSIDAD MAYOR, REAL Y PONTIFICIA DE "SAN FRANCISCO XAVIER DE CHUQUISACA"
- UNIVERSIDAD "TECNICA DEL BENI"
- UNIVERSIDAD "GABRIEL RENE MORENO"

y con el financiamiento del FONDO DE AYUDA AL DESARROLLO DEL GOBIERNO DE ESPAÑA (FAD)

COMUNICA

la postergación de la fecha de presentación de propuestas para la: **ADQUISICION DE EQUIPOS Y LABORATORIOS ESPAÑOLES CONFORME LOS TERMINOS DE LOS CREDITOS FAD** hasta el 29 de julio de 1991 a horas 9:00

El acto de apertura se efectuará el mismo día a horas 9:15. Los documentos de licitación pueden consultarse y/o adquirirse, en las sedes de la Oficina de Servicios para Proyectos situadas en:

PNUD/OSP LA PAZ Edificio Santa Isabel Avenida Arce 2529 Bloque "C", 2do. Mezzanine Telfs. 329156-362174 Fax 2-357447	PNUD/OSP COCHABAMBA Edif. Cámara de Comercio Calle Sucre E - 0336 2do. Piso Oficina 14
PNUD/OSP SUCRE Caserón de la Capellanía Calle San Alberto No. 413	PNUD/OSP TARIJA Federación de Empresarios Privados Calle Bolívar No. 413 esq. Gral. Trigo, 2do. Piso
PNUD/OSP SANTA CRUZ Av. Omar Chávez Ortiz esq. Pozo Bloque 2 - Piso 1	

La documentación únicamente podrá ser retirada de las oficinas del PNUD/OSP con la presentación de la Boleta de Depósito del valor del pliego en la cuenta 6004007-6 del PNUD/OSP en el Banco Mercantil.

El PNUD/OSP recibirá ofertas en sobre cerrado y lacrado, en la ciudad de La Paz, en la dirección indicada.

EL VALOR DEL PLIEGO ES DE Bs. 100.-

Encuentro binacional Bolivia-Perú

Busca mejorar condiciones ambientales del lago Titicaca



Con la firma de una declaración conjunta y el diseño de cuatro planes de acción nacionales, dos para Bolivia y dos para el Perú, ayer fue clausurado el Encuentro Binacional Lago Titicaca. Durante los cinco días de deliberaciones, los técnicos demandaron la solidaridad en el Área del Medio Ambiente y el desarrollo social de las agencias 50 millones de dólares, a los planes de acción.

El proyecto de Medio Ambiente y Desarrollo Social (MADS) de la Secretaría Ejecutiva del Convenio "Andrés Bello" mediante el financiamiento de la Fundación Konrad Adenauer de Alemania, organizó el mencionado encuentro en los países. También se contó con la asistencia de técnicos de Naturaleza, Ciencia y Tecnología Local (NCTL) para el ambiental, del Perú y del Centro Interdisciplinario de Estudios Comunitarios (CIEC) de Bolivia.

En el desarrollo del encuentro se establecieron los lineamientos básicos para acuerdos de cooperación binacional entre ambos países, en el marco de este encuentro para la realización de los cuatro planes diseñados. Estos están referidos a los cuatro planes de acción ambiental de las poblaciones que circundan el lago Titicaca, tanto en Bolivia como en el Perú. "Esto implica no solamente la conservación de especies, sino de todas las

condiciones ambientales, para mejorar la calidad de vida de los habitantes de esta región", señaló el profesor César Quiroz, consultor del proyecto Medio Ambiente y Desarrollo Social del "Convenio Andrés Bello".

Explicó que los cuatro planes de acción comprenden proyectos que demandan inversiones desde dos hasta 21 millones de dólares, pero que totalizan 50 millones de dólares.

La directora del mencionado proyecto, señora Eloisa Tellez, agradeció la cooperación de las organizaciones que apoyaron el desarrollo de este encuentro y destacó la solidaridad boliviana.

Las recomendaciones del encuentro expresan que las organizaciones asistentes se comprometen a promover, apoyar o ejecutar las tareas que derivasen de la evaluación, perfeccionamiento y puesta en marcha de los planes de acción propuestos. También recomendaron que los gobiernos precisen a la brevedad posible el marco institucional y de acuerdos binacionales en el que las instituciones comprometidas evaluarán y perfeccionarán los planes de acción.

También sugirieron que se programe en un lapso no mayor de un año, un encuentro de esta misma naturaleza, tomando en cuenta a las mismas instituciones, para evaluar, compatibilizar y programar la ejecución de los mencionados planes.

Se refutan aseveraciones de subsecretario de Defensa Social

Varias afirmaciones expresadas por el subsecretario de Defensa Social, Gonzalo Torrico, relacionadas con los recientes sucesos en Santa Ana del Yacuma son refutadas en el N° 170 de la "Carta beniana informativa", que edita el periódico "Trinidad".

El análisis y sus conclusiones sobre dichos acontecimientos subrayan los términos "mentira y subestimación", por considerar que ellos han orientado la conducta de los responsables de aquel operativo y damnificados, sino a la comunidad boliviana en general.

De inicio, se condenan y repudian los métodos utilizados en Santa Ana del Yacuma, con el indicativo de que el citado subsecretario de Defensa Social, ingenuo o deliberadamente "juega con fuego en relación al destino de un pueblo", a la par de que se supone que "no quiere entender que su política escarmentadora y pareja produce efectos traumáticos y el rechazo de toda la población".

Aquellos criterios son complementados con los relativos a que es necesario entender que "los obsoletos y siniestros procedimientos utilizados en Vietnam, por los Estados Unidos, de arrasar villorios y comunidades enteras, sin discriminación alguna, no funcionaron ni funcionarán jamás".

Entre las contradicciones atribuidas al subsecretario Torrico se cita su afirmación de que aquel operativo "era para detener al emperador de la droga Hugo Rivera Villavicencio y para restablecer el orden y capturar a personas que con actitudes ilegales intranquilizaban a la población de Santa Ana". Pero en los hechos -se añade- se detuvo a otras personas y se incautó más de una docena de avionetas, "con fines investigativos, pero menos al buscado".

Se hace ver que lo peor del caso fue que después de que los detenidos fueron objeto de vejámenes físicos, se les ha causado daño moral, en el entendido de que quien es detenido o simplemente acusado por las fuerzas de lucha antidrogas, "queda estigmatizado para toda su vida".

En el informe se anota que dos de las avionetas incautadas (matriculadas 1800 y 1985), resultaron con análisis de narcotest positivo, cuando en la zona se sabe que "jamás tuvieron que ver con cocaína".

También se indica que el subsecretario Torrico "mintió" al decir que el gobierno municipal de Santa Ana se adhirió a la realización de dicho operativo, sin tomar en cuenta que tanto al alcalde como al presidente de la Junta estaban ausentes.

Otro caso similar al anterior se refiere a la afirmación que habría hecho Torrico de haber hablado y coordinado el operativo con el prefecto del Beni, "siendo que esta autoridad también estaba ausente, pues se encontraba en Sucre".

El citado análisis concluye indicando: "Se echa sombra sobre nuestras autoridades regionales cuando se dice que el operativo fue conocido horas antes por los narcotraficantes a causa de la filtración de una información, de la que se responsabiliza a algún funcionario civil del norte de Bolivia, la cual es una velada, aviesa y cobarde acusación que deberá ser aclarada".

Ante incumplimiento gubernamental

Trabajadores podrían iniciar nuevas movilizaciones de protesta

Los trabajadores del país podrían iniciar nuevas movilizaciones de protesta, ante el incumplimiento del gobierno a convenios suscritos meses atrás. Han surgido algunas manifestaciones de protesta, como de los campesinos y los mineros de Huauqui, que podrían derivar en la toma de medidas de presión más radicales, declaró ayer el dirigente de la COB, Carlos Camargo.

Casi en la generalidad de los sectores se iniciaron los primeros problemas, porque el gobierno no cumple con el convenio suscrito en abril pasado, reiteró. Los mineros, fabriles, trabajadores de salud y la mayoría de los sectores han iniciado ya algunas acciones de protesta. Recordó que el último ampliado nacional de los trabajadores declaró "estado de emergencia" en sus organizaciones afiliadas, hasta conseguir sus reivindicaciones laborales, inscritas en un convenio firmado por el propio Presidente de la República.

"En nuestro afán de conseguir la solución de nuestros problemas a través del diálogo hemos enviado una nota al Ministro de Planeamiento, a fin de solicitar una reunión para recordar al gobierno que se debe cumplir con convenios y acuerdos suscritos", subrayó. Lamentó las declaraciones de algunas autoridades de gobierno, que dicen estar dispuestas al diálogo, pero sujetas a las decisiones que ellas desean. "Las negociaciones y el diálogo permitirán buscar soluciones, y no aceptar imposiciones gubernamentales".

"Solamente cuando estalla el conflicto somos convocados al diálogo", dijo el dirigente a tiempo de exhortar a las autoridades gubernamentales, a cumplir con su política de "concertación y diálogo". La presión democrática es el único recurso de los trabajadores para conseguir sus demandas sociales y económicas, concluyó.

Amas de casa mineras adoptarán medidas radicales

Arzobispo de La Paz ayuda a la negociación entre trabajadores del subsuelo y la COMIBOL.



Ayuno. Estas son esposas de mineros de Huauqui que optaron por el ayuno, como protesta porque las autoridades de COMIBOL no solucionan el problema salarial de la minería estatal, además de otros. Algunas están acompañadas por sus hijos más pequeños y dos de ellas están embarazadas. Hasta cerca de la medianoche mantenían su extrema decisión.

Al no concretarse un acuerdo entre los trabajadores mineros de Huauqui y la COMIBOL, las mujeres que ingresaron en huelga de hambre adoptarán medidas radicales.

Dirigentes de la Federación de Mineros y altos funcionarios de la Corporación Minera de Bolivia se reunieron ayer para negociar cuatro puntos centrales. Empero no hubo resultados definitivos.

En ese sentido, la dirigente Vilma de Ovis manifestó que no levantarán la extrema medida, adoptada hace seis días, y agregó que la situación podría agudizarse a pesar de la mediación que realiza el arzobispo de La Paz, Monsignor Luis Salnz.

A pesar de estar embarazada, indicó que asume plena responsabilidad por esa situación. "Aún en

contra de la vida de mi hijo, estoy dispuesta a sacrificarme por mis compañeros", afirmó solemnemente.

Con voz temblorosa exhortó al gobierno a escuchar la petición de los trabajadores mineros y dar una respuesta digna.

La solicitud contiene cuatro puntos centrales: Incentivo de la producción, que fluctúa entre un 40 a 89% en relación a metros de trabajo avanzado, mita-H o derecho a la huelga, estudio de los precios de contratación y redistribución salarial.

Un reclamo que no está contenido en el documento se relaciona con el incremento presupuestario para servicios de salud, que fue reducido de 42.000 a 32.000 bolivianos.

Los "Padres Misioneros de San Luis de Missouri", Estados Unidos, celebran mañana su 35 aniversario de labor pastoral en Bolivia. Con ese motivo arribó a La Paz Mons. John May, quien juntamente con el arzobispo de La Paz, Mons. Luis Salnz, celebrará mañana una misa solemne en la iglesia de Cristo Rey.

Los primeros sacerdotes de esa orden llegaron a Bolivia en 1956. Ellos fueron Andrés Kennedy, Bernardo Schierhoff y David Rattermann, que reside en Cochabamba. Se establecieron en la zona de Sopocachi. Posteriormente, la arquidiócesis de San Luis, por encargo del Papa Pio XII, envió a nuevos misioneros, en vista del estado de pobreza del país.

Entre las obras que realizan están la atención médica a personas de bajos recursos y a desocupados. De manera eventual, también proveen de alimentación a 150 niños abandonados.

El compromiso pastoral de esa orden comprende, además, un programa de atención a alcohólicos anónimos y drogadic

Colonizadores afirman: Concluyó represión a marcha de coccaleros, pero persisten problemas

Se pide a presidente de la República reabrir diálogo entre dirigentes de su sector y otros laborales con autoridades del gobierno

El comité ejecutivo de la Confederación Sindical Colonizadores de Bolivia Productores Agropecuarios envió una carta al presidente de la República en la que manifiesta que, no obstante que concluyó la marcha de los coccaleros con el desenfance lamentable de la intervención del Ejército y la Policía, el conflicto se mantiene sin solución, razón por la que se pide un reinicio del diálogo para tratarlo adecuadamente.

El documento está suscrito por Segundino Rodríguez Caña, Julián Mamani y Florentino Arancibia, que no hace mucho llegaron a acuerdos con el Ministerio de Asuntos Campesinos para que el gobierno concrete algunos programas rurales.

Con relación al desenfance de la marcha de los productores de coca, los firmantes expresan que no es su propósito detenerse a analizar "el carácter de aquella movilización democrática de masas ni el sentido de la acción represiva", sino manifestar la urgente necesidad de "buscar la solución justa y pronta a los problemas irresueltos de dicho conflicto".

En ese sentido, se hace referencia a que quedan pendientes la consideración del pliego planteado por los marchistas, la cuestión del desarrollo alternativo para los coccaleros, la no conclusión de los caminos en las zonas productoras de coca y otros.

En vista de todo lo anterior, se pide al presidente de la República que disponga la reanudación del diálogo entre la Confederación de Colonizadores, las organizaciones de los marchistas productores de coca, la Central Obrera Boliviana con representantes del gobierno.

Por incumplir contratos

Ministerio de Trabajo podría sancionar a la COMIBOL

El Ministerio de Trabajo podría aplicar severas sanciones a la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL), por no respetar convenios suscritos con el aval de esa secretaría de Estado. "No alcanzo a comprender la intención que tiene la oficina regional de la COMIBOL-La Paz, al no cumplir y respetar acuerdos", declaró ayer en tono molesto el ministro Oscar Zamora, al lamentar la decisión de los arrendatarios de Viloco, que ingresaron en huelga de hambre.

Aquellos que violan las normas o convenios sociales se hacen pasibles a sanciones por el Ministerio de Trabajo, a través de la judicatura laboral. "Ya es intolerable esta situación, porque en varias oportunidades se incumplieron compromisos, lo que genera problemas sociales", dijo al reiterar que la actitud del Ministerio de Trabajo será enérgica con ese tipo de irregularidades. De esa manera, se podrá pedir que se suspenda dicha huelga de hambre.

La Asociación de Arrendatarios del distrito minero de Viloco determinó ingresar en ayuno voluntario, en protesta por la actitud de COMIBOL de convertir esa organización en cooperativa. La medida fue dispuesta también por el incumplimiento de los administradores de la minería nacionalizada, a un contrato de arrendamiento de los yacimientos de ese distrito.

La Empresa Minera Viloco determinó paralizar operaciones productivas, debido al agotamiento de sus yacimientos y los elevados costos de producción.

Dirigentes de la mencionada asociación denunciaron que pese a cumplir con todas las exigencias de la COMIBOL, alguna documentación fue rechazada. También dejaron entrever que el objetivo que busca la administración de la empresa es de buscar el enfrentamiento entre los trabajadores. Recordaron que en noviembre de 1990, más de 300 cooperativistas y locatarios de ese distrito asaltaron el campamento de Viloco.

Presencia y extra buscar con el

Las orga sa naciona voron. Los gbierno sus gbierno de discrimina matrio. La da despuis glo seguiri blación. Ber del Yacuma agencias a invitada a acciones a

La inf da en un las máxi presa. "La Asoci La Paz. La jadores de la Asociación de la Prea Bolivia, en el adimiento de aplicó par opeo. zado entre la ciudad Yacuma. sivamente para prese sideran ne guientes pr este desaga

La imen que una se hecho, a sal del "error" del Interior de las inst ron a su haya asumi responsa miento de ca adopta

Realiza ría del m de todos la mar y de la mada. Igu sea resp cial de su de inform

Dejan e do que las clones em semana institución expresse car la dise actuaron operativo, a calli car sional dir dos a pre

Acuerda modalida bajo y los ante las au pertinentes sarias par mientos qu la repete discrimina mentamos

Trabajad Admini deficie a las e de CO

Los trab ración Regi. Santa Cruz zar la priva presas de C mos dispues las empres "Hilanderías genio. Qui declaró el día los Hereda

Trabajad pientes CORDECR Paz, para en toridades de tención de presas para el depa administrat gestiones h esas las em tan en deli

La máx parlamenta cruceos en posición con ca de priva impulsar e

En critie cruceos, la do tien a presas en m rias que est las esler de litica neolib enriquecim perjuicio de

La delega unió con de presas de e intercambi a la defes de trabajo, posición pa de su emp do.

os instrumentos electorales en vigencia

Presidente Paz destacó leyes que garantizarán elecciones limpias

El presidente Jaime Paz Zamora, durante su discurso de inauguración del Congreso Nacional, destacó la importancia del registro único al cual calificó como "idóneo técnicamente elaborado". Añadió que "la presencia del gobierno, de los partidos políticos con representación parlamentaria y de la Iglesia Católica garantizan la participación de todos los bolivianos legalmente habilitados en el acto electoral".

Electoral de 1986 y abrogó las leyes de 8 de abril de 1980; de 20 de mayo de 1986, municipal de 13 de febrero de 1985 y de 19 de octubre de 1989. Derogó también los artículos 14 y 28 de la Ley Orgánica de Municipalidades de 10 de enero de 1985 y todas las disposiciones que se opongan a la presente ley.

unilateralmente". Anunció, más adelante, el estudio para reconocer la participación de los ciudadanos bolivianos que viven en el exterior, en la conformación de los poderes públicos. "Concluye así -enfatizó- la incertidumbre y la desconfianza que amenazaban alejar a los comarritas de las urnas y socavar los cimientos de la democracia boliviana".

Estados Unidos concretó ayuda de \$US 120 millones para Bolivia



Estados Unidos concretó una financiera de 120 millones de dólares para apoyar el desarrollo alternativo y otros 20 millones de dólares en trigo de la Ley Pública 480. El mismo oficial fue firmado por el canciller Carlos de y el Embajador de EE. Robert Gelbard, durante una ceremonia oficial realizada en la presencia de varios ministros de Estado.

Los 20 millones, que se obtendrán de la venta de harina, serán destinados a lograr un ahorro en divisas, proyectar el desarrollo agrícola en zonas de trigo en la proporción del 48%.

nómico sostenido y alternativo, especialmente de las familias de la zona tropical y de los valles altos. Se menciona la conservación de cuencas, producción y conservación de suelos, agroforestación y viveros, manejo de pastizales, administración forestal, investigación agropecuaria y otros aspectos.

Ordinario Congreso ordinario el 15 de julio

El presidente Jaime Paz Zamora anunció el decreto supremo ordinario convocado para el día 15 de julio de 1991 la convocatoria de sesiones extraordinarias de la Honorable Cámara de Diputados.

Con la donación de 25 millones de dólares que concretó ayer el gobierno se dispone a impulsar el mejoramiento de suelos en 3 departamentos del país, adquirir equipo para el mantenimiento de carreteras en Tarija y Chuquisaca, y rehabilitar las fuentes de agua en Cochabamba, así como ampliar su número.

El encargo de Negocios del Japon, Toshimaco Oka, expresó el interés de su gobierno para que Bolivia "consolide su desarrollo económico y social, realizando la excelente relación de amistad que une a nuestros dos países".

Ante resurgimiento de grupos armados Policía dispuso "máxima alerta" y patrullaje en puntos estratégicos - No permitirá espiral de violencia

El alto mando de la Policía Nacional dispuso "máxima alerta" entre sus efectivos, ante el evidente resurgimiento de movimientos irregulares armados y principalmente del denominado Ejército Guerrillero Túpac Katari (EGTK). Asimismo, ha dispuesto un intenso patrullaje por todas las capitales del país y "puntos estratégicos".

Vocero oficial de la embajada de EE.UU. Robert Gelbard seguirá influyendo en la política boliviana El próximo embajador será Richard Bowers

A pesar que el ex-embajador de Estados Unidos, Robert Gelbard, partió ayer a mediados del país, continuará ejerciendo influencia sobre Bolivia. En su nueva designación, ocupará el cargo de subsecretario Adjunto "Principal" para Asuntos Interamericanos en el Departamento de Estado, en Washington.

Japón concretó donación de \$US 25 millones para Bolivia

El encargo de Negocios del Japon, Toshimaco Oka, expresó el interés de su gobierno para que Bolivia "consolide su desarrollo económico y social, realizando la excelente relación de amistad que une a nuestros dos países".

Por agresión a oficial FF.AA. solicitan la expulsión de agentes de la DEA

El Comando en Jefe de las Fuerzas Armadas de la Nación solicitó al Presidente de la República la expulsión de agentes de la Drug Enforcement Administration (DEA). Se trata de la primera reacción militar contra los agentes de la DEA que cometieron excesos contra un oficial de la Armada Boliviana y una avioneta de la 6a. División de Ejército en el Beni.

Desestimó, finalmente, la verificación de que "toda una unidad militar corrupta" haya participado en proteger al narcotráfico, cuando helicópteros de los organismos especializados y de la DEA realizan operaciones contra el narcotráfico en el Beni. "Esta es una conducta que no se puede permitir", expresó el Gral. Moreira.

Para crear vía troncal: Doce viviendas serán expropiadas en la calle Illampu

Doce viviendas serán expropiadas por la municipalidad de La Paz, para la construcción de una vía troncal en la calle Illampu y Gral. Gonzales. Las negociaciones con los propietarios tienen un avance del 80%. La comuna paucina invertirá para ese proyecto una suma de 20 millones de dólares, que cubrirá el costo de esas viviendas.

NUEVA DESIGNACION La embajada confirmó que el presidente George Bush ya designó su nuevo representante diplomático en Bolivia.

La fecha de su llegada al país todavía no está confirmada, puesto que está pendiente la aprobación del Congreso estadounidense. El vocero oficial de la embajada aseguró que no habrá ningún problema en la confirmación de esa designación.



**Despedida**

La Dirección y el personal de PRESENCIA ofrecieron un almuerzo de despedida al exjefe de Redacción de nuestro matutino, Carlos Arze Castedo, quien se ausentó a la ciudad de Cobija. La recepción también sirvió para dar la bienvenida al nuevo jefe de Redacción, Juan Cristóbal Soruco.

Dirigentes de la FEJUVE piden devolución de su sede

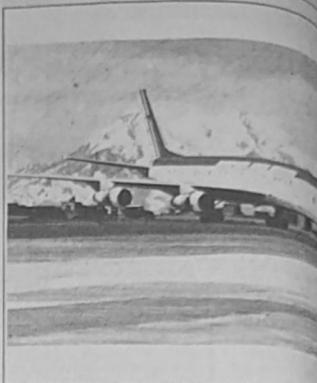
Dirigentes de la Federación de Juntas Vecinales de La Paz piden la devolución de su sede que fue intervenida la semana pasada por "pseudodirigentes que se hacen pasar de titulares" de la FEJUVE. El vicepresidente de esa organización Víctor Lima, manifestó que actualmente esas instalaciones "están en manos de un grupo oficialista (MIR-ADNJ), que pretende instalar una tienda política ante la proximidad de las elecciones municipales.

El mencionado dirigente presentó la denuncia a PRESENCIA, mediante un documento que lleva las firmas de Jorge Borda, Sixto Huanca, Elias Chipana, Enrique Carrasco, Alfredo Jiménez, Eloy Piengo y Rosa Jadue.

En ella afirman que el secretario de Finanzas Clemente Mamani, fue "brutalmente golpeado" por los sujetos que en número de cuatro tomaron los predios de la FEJUVE, atribuyéndose la dirección titular de aquella, la semana pasada.

Ante esas consideraciones y tomando en cuenta que "somos legítimos representantes de la FEJUVE, elegidos democráticamente en un magno congreso", piden interponer buenos oficios para la devolución de las instalaciones.

De otro lado, responsabilizan por la pérdida de documentos y dinero que estaba destinado al pago de las obras de refacción.

**Nueva aeronave del TAM**

Transportes Aéreos Militares (TAM) adquirió recientemente una aeronave que estará destinada exclusivamente a vuelos de línea aérea desde Bolivia hacia los Estados Unidos y Canadá. La aeronave, un Boeing 747, está en posesión del avión, contó con el respaldo del comandante boliviano, Gral. Alejandro Camponovo.

**INVITACION RELIGIOSA**

Hermano:
Difícil fue hacer que se cerraran tus ojos querido quien cogió tu vida.
Al recordar el año del infuusto fallecimiento fue
Caballero Cadete del Colegio Militar de

RENE MARIO ROJAS P.

Q. E. P. D.

La familia invita a sus parientes, amigos, instituciones religiosas, a la misa que se oficiará corrientes a horas 11:00, en el Templo de la Catedral de Oruro.
Favor que agradecerá la familia doliente, el duelo puerta del templo.

Oruro, julio de 1991



La familia de la Sra.

Doña Raquel Iturry de Saravia

ruegan a los amigos recordarla con una oración al cumplirse un aniversario más de su fallecimiento.

La Paz, 6 de julio 1991.



La familia de la que en vida fue

Sra. Corina Toledo Roncal

Invita a la misa recordando 8 días. En la Iglesia de la Inmaculada Concepción (Montículo). Sábado 6 a hs. 11.00 a.m.



GUNDLACH I.C.S.A.

LOS EJECUTIVOS Y PERSONAL DE EMPLEADOS DE GUNDLACH I.C.S.A., SE ADHIEREN AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA DE NUESTRO PRESIDENTE EJECUTIVO, SR. GUIDO QUIROGA QUIROGA, POR EL SENSIBLE FALLECIMIENTO ACAECIDO EN LA CIUDAD DE COCHABAMBA DE SU SEÑORA HERMANA:

Doña CLARA ALICIA QUIROGA DE SALCEDO

(Q.E.P.D.)

La Paz, 6 de julio de 1991.



ASOCIACION DE PROFESORES Y ADMINISTRATIVOS COLEGIO "INGLES CATOLICO", se adhiere al sentimiento de pesar por el fallecimiento de la

Hna. SILVIA ARCE MOYA

Invita a asistir a la Santa Eucaristía que se celebrará el día domingo 7 del presente a hs. 11.00 a.m. en la iglesia del Colegio "Inglés Católico" (calle Murillo), recordando los 8 días de su llorado fallecimiento.

La Paz, julio de 1991.



EL ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADOS DE LA PAZ, Expresa sus sentimientos de profundo pesar por la desaparición de quien fuera eminente hombre público, creador, impulsor y agitador de la Seguridad Social en Bolivia.



Lic. LUIS BEDREGAL RODO

Q.D.D.G.

y hace llegar a su atribulada familia su condolencia rogando al Divino Creador les dé fortaleza para sobrellevar su dolor.

La Paz, julio 5 de 1991.

EL DIRECTORIO



AGRADECIMIENTO E INVITACION

La Hermana Provincial (ausente) y religiosas del Buen Pastor de Bolivia, hacemos llegar al Señor Nuncio Giovanni Tonucci, Monseñor Edmundo Abastoflor, a todos los Sres. Obispos que con su presencia y condolencia compartieron nuestro dolor por el fallecimiento de nuestra Hermana SILVIA ARCE MOYA; a las comunidades religiosas, sacerdotales y Regionales de la Conferencia de Religiosos en Bolivia, Universidades Bolivianas, profesores, administrativos, ex-alumnas, padres de familia, colegio "Inglés Católico", profesores del colegio, "Santa Ma. Eufrasia", amigos, instituciones a las que perteneció, nuestro profundo agradecimiento a la Eucaristía que recordando los 8 días de su partida se oficiará el día de presente a Hs. 18.00 en la capilla del Colegio "Inglés Católico", calle Murillo.



La familia de la que en vida fue:

Sra. CRISTINA PRUDENCIO vda. de PESQUERA

(Q.E.P.D.)

Invita a la misa que recordando los dos años de su sentido fallecimiento, día de mañana domingo 7 de julio a horas 12.00 en la Parroquia de los Carmelitas, Av. 20 de Octubre.

La Paz 6 de julio de 1991.



En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión dejado de existir la que en vida fue ejemplar madre

Señora EMILIA JORDAN vda. de CALDERÓN

Q.E.P.D.

Gonzalo, Silvia, Ramiro y Melva Calderón Jordán, hijos; Teresa Camacho, Wilfredo Céspedes, Hoyo y Marco Antonio Callaña, hijos políticos, María Luisa Jordán vda. de Velasco y Betty Jordán, hermanas; Jorge Aguirre Guerra, hermano político; los primos, sobrinos, nietos, bisnietos familiares, ruegan a sus amistades, en forma especial al personal de la Dirección General de Aduanas, Cámara de Agentes Despachadores de Aduana, Maternológico "18 de Mayo" AASANA, Técnicos en Aduanas, Fondo de Pensiones Básicas (FOPEBA), LUFTHANSA, Ex-alumna Santa Ana, Asociación Cristiana Femenina, Hermandad del Señor de los Milagros; se dignen concurrir al cuerpo presente el día de hoy sábado 6 del presente a horas 15.00 y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General a horas 16.00 p.m.
El cortejo fúnebre partirá de la Av. Saavedra Nº 1680.
Favor que agradecerá la familia doliente.

SERVICIOS DE FUNERARIA ALIAGA. CALLE FIGUEROA Nº 775 TELFS. 325676 - 3571

América Latina

Optimismo por la nueva Constitución

Lesía crítica sociedad colombiana

SANTA FE DE BOGOTÁ, 5 (EFE). El presidente de Colombia, César Gaviria, rechazó la decisión de la Asamblea Nacional Constituyente de abolir la extradición.

"No podemos afirmar que hubo presiones en el seno de la Asamblea, pero tampoco que no las hubo", señaló. Recalcó que, "en el trato con los narcotraficantes y los guerrilleros, el Gobierno no puede ceder a presiones indebidas, ni dejar de exigir que se demuestre con hechos, y no con palabras, que sí se quiere la paz".

Al respecto, recordó la posición asumida por los jefes de la Coordinadora Nacional Guerrillera Simón Bolívar (CNGSB), que no cesan sus acciones violentas, justificándolas "con el señalamiento de estamos en guerra y que el objetivo es responder a operativos militares". "Repudiamos energicamente los últimos atentados terroristas causados por la guerrilla, con un resultado de muertos, civiles y militares, destrucción de torres de energía, voladuras de oleoductos y gasoductos; rechazamos la posición de los voceros de la Coordinadora Guerrillera", manifestó Rubiano.

"Nos preocupa constatar -señaló también- cómo se debilita en el país la distinción moral de la conciencia y cómo se pierde la distinción clara entre el bien y el mal".

"Por ello -dijo- nos ha golpeado, en todas sus formas, la violencia. La sociedad ha caído en el abismo de la permisividad, que trata de justificar cualquier medio de enriquecimiento ilícito".

Asimismo, insistió en que, "por más que se diga que la Constitución aprobó el divorcio para el matrimonio católico, afirmamos y enseñaremos siempre, acordes con la fe y la doctrina católica, que el matrimonio válido es indisoluble y que la anulación de algunos efectos civiles no destruye el vínculo matrimonial".

Los obispos colombianos deliberarán hasta el sábado próximo con el fin de analizar la actualidad en el país y las decisiones de la Constituyente y para definir las orientaciones pertinentes para los católicos sobre nuevas disposiciones de actuar en el futuro, según esas nuevas disposiciones.

Junio 91, el mes más sangriento en Perú

LIMA, 5 (Reuter). Más de 5.000 personas desaparecieron en una década de violencia política en Perú.

Según fuentes de la Fiscalía, en tanto que según un informe del Parlamento un promedio de 18 personas diarias murieron en hechos de violencia política en el mes de junio.

En un informe de la Comisión sobre el estudio de la violencia entregado a Reuter, se menciona que en los meses más críticos de los once años de violencia política el grupo guerrillero Sendero Luminoso y otros grupos guerrilleros izquierdistas a manos de la milicia fueron los más agresivos y citó la incursión realizada la semana pasada a una base militar en Aucayacu, a 600 kilómetros al noreste de Lima, en la cual murieron tres soldados y otros cuatro resultaron heridos.

La mitad de ellos en Lima. Del total, 148 fueron lanzados por Sendero y el resto por el MRTA, dijo el informe.

En los últimos días de junio, las fuerzas armadas lanzaron una contraofensiva a nivel nacional. Gustavo Gorriti, periodista peruano y autor del libro "Sendero: Historia de la guerra milenaria en Perú", dijo a Reuter la semana pasada que "este definitivamente ha sido el mes más sangriento en la guerra que yo recuerdo, ciertamente el más violento desde 1984".

Manifiesto que los guerrilleros han lanzado ataques más agresivos y citó la incursión realizada la semana pasada a una base militar en Aucayacu, a 600 kilómetros al noreste de Lima, en la cual murieron tres soldados y otros cuatro resultaron heridos.

El ejército dijo que mató o hirió a unos 70 guerrilleros en la contraofensiva.

América Latina: tumba para periodistas

MEXICO DF, 5 (EFE). El asesinato del articulista Manuel Oropeza confirma que Latinoamérica es el continente donde más periodistas mueren de forma violenta.

Aseguró hoy, viernes, el secretario general de la Federación Latinoamericana de Periodistas (FELAP), Luis Suárez, que los últimos meses han sido los más críticos de los once años de violencia política en el continente latinoamericano.

En junio, Sendero Luminoso y otros grupos guerrilleros izquierdistas a manos de la milicia fueron los más agresivos y citó la incursión realizada la semana pasada a una base militar en Aucayacu, a 600 kilómetros al noreste de Lima, en la cual murieron tres soldados y otros cuatro resultaron heridos.

Las autoridades de cada país que abran las investigaciones pertinentes, y no sólo se condenen, sino que también se castigue de una manera seria y legal a los culpables".

"Aunque Oropeza compartía su actividad periodística con la de médico, para nosotros es un compañero caído más", añadió.

FELAP cifra en 458, los periodistas muertos violentamente en América entre 1970 y 1990, 55 de los cuales han fallecido en México.

El cadáver de Víctor Manuel Oropeza fue encontrado ayer en su consulta y oficina en una calle del centro de la ciudad fronteriza de Juárez, a 1.815 kilómetros al norte de la capital y la presencia de objetos valiosos en el lugar del crimen hace pensar a la policía que el robo no fue el móvil.

Testigos señalaron que tres individuos en un automóvil de modelo reciente merodeaban por el lugar del crimen. Informaciones periodísticas indicaron que el cadáver de Oropeza, simpatizante de la oposición política mexicana, presentaba heridas de arma blanca en el pecho y en el estómago, y los restos de una bolsa de plástico que se encontraron podrían ser un indicio de que el articulista fue torturado.

MERCOSUR

Ata de aunar políticas económicas

BUENOS AIRES, 5 (EFE). Un seminario internacional sobre armonización de políticas macroeconómicas y conversión industrial en el área del Mercado Común del Sur (MERCOSUR) comenzó hoy, viernes, en Asunción, con la participación de expertos de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.

Los organizadores informaron a Reuter que uno de los temas que serán estudiados figuran también la situación fronteriza, la situación transnacional de algunos proyectos de integración energética de la región.

En la jornada de apertura, las reuniones se concentraron en las políticas macroeconómicas y en las políticas reales de que los Estados miembros de MERCOSUR alcancen armonización de sus sistemas económicos.

COOPERATIVA DE TELEFONOS SUCRE LTDA.

INVITACION PUBLICA Nº 02/91

La Cooperativa de Teléfonos Sucre "COTES" Ltda., invita a las empresas nacionales e internacionales legalmente establecidas en el país para la "Construcción de Planta Externa en las áreas de Sucre y Yotala", con la respectiva provisión de cables, materiales, accesorios y construcción de obras civiles necesarias.

Las propuestas deberán ser presentadas hasta las 18.00 del día 26 de agosto del año en curso en la Secretaría de Asesoría Legal de la empresa, de acuerdo al Pliego de Especificaciones Técnicas y términos de referencia administrativos que podrán ser adquiridos previo pago de \$us. 250.-

Para cualquier consulta o aclaración dirigirse a Secretaría de Consejo de Administración de la Cooperativa en la siguiente dirección:

Calle Urcullo Nº 181
Teléfono 32811
Casilla Nº 281
Sucre - Bolivia

Dr. Ronald Gantier Lemoine
Presidente Consejo de Administración
"COTES" Ltda.

UNIDAD SANITARIA COCHABAMBA A LA OPINION PUBLICA

RECTIFICACION PRECIOS CARPETAS, INVITACIONES PUBLICAS Nº	
CBB-4107 Centro Salud Area Lacma	Bs. 210
CBB-3242 Centro Salud Area Sebastián Pagador	Bs. 210
CBB-2667 Centro Salud Area Temporal	Bs. 255
CBB-2669 Centro Salud Distrito Sud	Bs. 255
CBB-3131 Centro Salud Area Beato Salomón	Bs. 210

Se invita a las empresas que adquirieron las carpetas pasar por las oficinas de Unidad Sanitaria Cba. y MPSSP-PROIS para devolución de diferencia.

Cochabamba, 5 de julio de 1991



Quién hubiera dicho
El constituyente indígena Lorenzo Muelas saluda al público después de agregar su firma a la nueva Constitución de Colombia. Detrás de Muelas sonríen el presidente César Gaviria (der.), su esposa Ana Milena y el copresidente de la Asamblea y ex guerrillero Antonio Navarro Wolf. (Santa Fe de Bogotá, 5, Reuter)

Menem convocó a comicios legislativos y provinciales

BUENOS AIRES, 5 (EFE). El Gobierno argentino convocó comicios nacionales en la ciudad de Buenos Aires y en otros 12 distritos para el próximo 8 de septiembre, con lo que quedó definido el calendario para la elección de nuevos diputados y gobernadores de provincias.

La fecha de las elecciones, que se celebrarán en todo el país en tres jornadas distintas, fue confirmada oficialmente hoy, viernes, mediante un decreto firmado por el presidente argentino, Carlos Menem, y el ministro del Interior, Julio Mesa Figueroa.

Los comicios para renovar la mitad de los escaños en la Cámara de Diputados y la elección de gobernadores en todas las provincias argentinas significan el principal desafío político que Menem deberá afrontar, después de su llegada al poder, el 8 de julio pasado.

La fecha de los comicios en Buenos Aires coincidirá con la fijada para los distritos con mayor cantidad de habitantes, entre los que figuran las provincias de Buenos Aires, Santa Fe y Córdoba.

También se votará ese día en Entre Ríos, Formosa, La Pampa, Mendoza, Misiones, Neuquén, Santa Cruz, Tucumán y Chubut.

La primera jornada de elecciones se celebrará el 11 de agosto en las provincias de San Luis, San Juan y Río Negro.

Los habitantes de Catamarca, Santiago del Estero, Jujuy, Salta, Corrientes, La Rioja y Tierra del Fuego elegirán sus representantes el 27 de octubre.

El oficialista Partido Justicialista (peronista) pondrá en juego en estas elecciones su hegemonía en el Parlamento y mayoría de gobernadores que los partidos de la oposición.

Los resultados de las encuestas difundidas hasta el momento antecipaban comicios reñidos entre el peronismo y la Unión Cívica Radical (UCR) del ex presidente Raúl Alfonsín y, en general, pronosticaban el crecimiento de partidos provinciales o minoritarios.

¿Está o no en vigor la nueva Constitución colombiana?

SANTA FE DE BOGOTÁ, 5 (EFE). La nueva Constitución política de Colombia promulgada por la Asamblea Nacional Constituyente no entró aún en vigor por carecer de texto oficial, informó hoy viernes el secretario del organismo, Jacobo Pérez Escobar.

En declaraciones a la cadena de radio "Caracol", el jurista Pérez Escobar manifestó que la Constitución firmada el jueves último por el presidente colombiano, César Gaviria, y por los 71 miembros del organismo reformador "son sólo páginas en blanco".

El secretario de la Asamblea, que ayer finalizó cinco meses de sesiones, explicó que "la nueva Constitución sólo entrará en vigor cuando yo, como secretario general, certifique los artículos aprobados en las dos vueltas de votación de la plenaria".

Pérez Escobar, a quien no se le permitió estampar su firma en el primer ejemplar, añadió que para que la promulgación de la Carta se ajuste a las leyes, tendrá que ser firmado nuevamente por los miembros de la Asamblea.

Sin embargo, consideró difícil cumplir este último requisito, ya que la mayoría de los integrantes del organismo viajaron de regreso a sus regiones de origen y añadió que desconoce entonces si el país se rige aún por la Carta de 1886, derogada en su último artículo transitorio de la nueva ley fundamental.

Ministro chileno bajo oscuras presiones

SANTIAGO, 5 (EFE). Mientras en Chile se divulgan más detalles sobre el supuesto espionaje del Ejército a funcionarios de gobierno, el ministro de Educación, Ricardo Lagos, denunció hoy haber sido víctima de intentos de amedrentamiento por falsos policías.

El secretario de Estado, de militancia socialista, se entrevistó hoy con el ministro de Interior, Enrique Krauss, para denunciar reiteradas acciones de amedrentamiento en su domicilio particular por parte de desconocidos que se han hecho pasar como policías.

El ministro socialista dijo que estos hechos no le amedrentan, pero sostuvo que era extremadamente grave que "en un estado de derecho ocurran estas situaciones en la impunidad absoluta".

"Esto no fortalece las instituciones democráticas", afirmó hoy Krauss, especialmente de militancia socialista, realizado por la Dirección Nacional de Inteligencia del Ejército (DINE).

pnud/osp

**LICITACION PUBLICA
OSP/BOL/488/556**

LA OFICINA DE SERVICIOS PARA PROYECTOS
ENTIDAD DEL
PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS
PARA EL DESARROLLO
Y
AGENTE DE COMPRAS DEL GOBIERNO BOLIVIANO

En nombre y por cuenta del
LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.

INVITA

A los interesados en participar en la precalificación de
empresas para la:
**CONTRATACION SEGURO GENERAL
POR LA GESTION 1991-1992**

Los documentos de licitación podrán consultarse y/o adquirirse, a partir del 8 de julio 1991, en las sedes de la Oficina de Servicios para Proyectos situadas en:

<p>PNUD/OSP LA PAZ Edificio Santa Isabel Avenida Arce 2529 Bloque "C", 2do. Mezzanine Telfs. 329155-362174 Fax 2-357447</p>	<p>PNUD/OSP COCHABAMBA Edif. Cámara de Comercio Calle Sucre E - 0336 2do. Piso- Of. 14</p>
<p>PNUD/OSP SUCRE Caserón de la Capellanía Calle San Alberto No. 413</p>	<p>PNUD/OSP TARIJA Federación de Empresarios Privados Calle Bolívar No. 413 esq. Gral. Trigo, 2do. Piso</p>
<p>PNUD/OSP SANTA CRUZ Av. Omar Chávez Ortiz esq. Pozo Bloque 2 - Piso 1</p>	

La documentación únicamente podrá ser retirada de las oficinas del PNUD/OSP con la presentación de la Boleta de Depósito del valor del pliego en la cuenta 6004007-6 del PNUD/OSP en el Banco Mercantil.

El PNUD/OSP recibirá ofertas en sobre cerrado y lacrado, en la ciudad de La Paz, en la dirección indicada, hasta las 11:00 horas del día 19 de julio de 1991, procediendo al acto de apertura el mismo día a horas 11:15.

EL VALOR DEL PLIEGO ES DE Bs. 300.-

Europa y EE.UU.



Bicicletas en vez de tanques. Un ciclista pasa por delante de los nuevos barricadas anti tanque, las que han remplazado a las anteriores compuestas de camiones y autobuses. El alto al fuego fue aceptado por Yugoslavia y Eslovenia. (Eslovenia, 5, Reuters).

La CIA se prepara para los noventa

WASHINGTON 5 (EFE). El Servicio Central de Información de Estados Unidos (CIA) centrará su estrategia para la década de los noventa en preparar operaciones encubiertas para combatir el narcotráfico y el terrorismo internacional, así como para analizar conflictos regionales, según los expertos y fuentes del organismo. Tras el fin de la "guerra fría" y de la ofensiva de la "contra" en Nicaragua, que centraron gran parte de las actividades de los servicios de espionaje norteamericanos en la década de los ochenta, la CIA se prepara para realizar acciones "relámpago" en cualquier lugar del mundo, si así lo ordena la Casa Blanca. Se espera que la CIA incremente significativamente sus operaciones a pequeña escala, que van desde el entrenamiento encubierto de espías de países extranjeros hasta la difusión de sus consignas en medios de comunicación extranjeros. Los expertos pronostican para la presente década en el mundo un buen número de acontecimientos "hostiles" a los intereses de Estados Unidos y sus aliados, por lo que, advierten, será necesario incrementar la colaboración. Para hacer frente a las actividades de los narcotraficantes y a una eventual toma de rehenes occidentales, la CIA prevé poner a disposición de los aliados de Estados Unidos su experiencia en el campo de la formación de expertos. Un grupo especial formado por los directores de los cuatro ramos principales de la CIA, cuyo principal objetivo es preparar misiones que la Casa Blanca podría ordenar en la década de los noventa, se reúne regularmente desde el pasado mes de marzo para analizar las acciones encubiertas que pueden ser necesarias en los próximos diez años.

Extranjeros podrán invertir en la URSS

MOSCU, 5 (Reuter) - El Parlamento soviético aprobó hoy una esperada ley de inversiones extranjeras que permite el 100 por ciento de la propiedad extranjera y ofrece concesiones para incrementar la producción de energía y otros recursos naturales. "El camino hacia el capital externo está abierto", comentó la agencia oficial de noticias Tass después de que la legislación fue aprobada por una abrumadora mayoría. La ley es otro paso del presidente Mijail Gorbachov en el marco del programa de la "perestroika", que se aceleró a medida que se acerca el 17 de julio, fecha en que el mandatario soviético se reunirá con líderes del Grupo de Siete (G-7) países más industrializados en Londres. Tras muchos esfuerzos, Gorbachov logró que le concedieran una reunión con los líderes del G-7 después de la cumbre que mantendrán entre el 15 y el 17 de julio. Durante el encuentro, el mandatario soviético presentará sus argumentos para tratar de conseguir mayor asistencia financiera de Occidente, en el marco de las reformas que impulsa en su país, y que corren riesgo de fracasar debido a la inflación galopante y a la caída de la producción industrial. El proyecto de ley de inversiones extranjeras, que surgió después de que el Parlamento de la Federación Rusa tomara medidas similares el jueves, abrió paso a un tipo nuevo de participación foránea en la economía soviética: en reemplazo de las empresas de capital mixto ("joint ventures").

CE congeló su ayuda y embargó armas. La paz se acerca a Yugoslavia

BELOGRADO, 5 (Reuter) - La rebelión de la república de Eslovenia empezó hoy a liberar a prisioneros militares tomadas durante la semana de lucha contra las fuerzas armadas yugoslavas, que causó 36 muertes, y dijo haber desmovilizado a millares de sus efectivos de defensa. En La Haya, al cabo de una reunión de emergencia de sus doce cancilleres, la Comunidad Europea (CE) acordó enviar de nuevo a Yugoslavia, el sábado, a su "troika" ministerial, para reanudar las gestiones de paz entre Belgrado y Ljubliana. "Urgimos a los militares a sujetarse a la Constitución y a no actuar de ninguna manera en forma unilateral", dijo a la prensa el canciller holandés Hans van den Broek, que formó presidir el encuentro de hoy y que integró la delegación mediadora de la CE, junto con sus colegas de Italia y de Luxemburgo. Los 12 ministros anunciaron que la Comunidad había prohibido la exportación de armas y congelado su ayuda al balcanes, que ronda la guerra civil desde la declaración de independencia expedida por Eslovenia y Croacia el 25 de junio. Con la aparente intención de mostrarse decidida a desactivar las tensiones, Eslovenia comenzó a poner en libertad a los casi 2.500 prisioneros, y accedió a negociar con Belgrado y la CE acerca del control de las fronteras exteriores de la república. Más tarde, en otro hecho sorprendente, el ministro esloveno de Información, Jelko Kacin, dijo a la prensa que en las últimas 48 horas habían sido desmovilizados 10.000 efectivos locales. El desbarbante de los 68.000 miembros de las unidades armadas de Defensa Territorial es una de las siete demandas hechas el jueves por la presidencia colgada de Yugoslavia, que desde el lunes encabeza el croata Stipe Mesic. El ejército federal, que la semana pasada ocupó gran parte de la península de Eslovenia, informó a la prensa que el cese del fuego había comenzado hoy, pero que la situación no era estable.

Inusual cierre de bancos por serios fraudes

LONDRES, 5 (Reuter) - Autoridades financieras mundiales congelaron hoy los bienes del grupo bancario con sede en Luxemburgo Banco de Crédito y Comercio Internacional SA (BCCI), en una medida sin precedentes motivada por acusaciones de cuantiosos fraudes. El Banco de Inglaterra —que es el banco central de Gran Bretaña— dijo que las operaciones del BCCI y del banco central de Gran Bretaña fueron suspendidas con efectividad inmediata. El gobernador del Banco de Inglaterra, sir Robin Leigh-Pemberton, declaró a la prensa que las actividades fraudulentas derivaron de tentativas de altos funcionarios por ocultar pérdidas registradas en operaciones de crédito y con Tesorería hechas por BCCI. El banco no era próspero desde hace años, tanto en operaciones de préstamo como con la Tesorería, y el alcance de estos contratiempos fue oculto, declaró. Unos 750 millones de libras esterlinas (1.200 millones de dólares) fueron depositados con sucursales británicas de BCCI, de los cuales 250 millones de libras (405 millones de dólares) estaban en poder de residentes británicos, dijo el gobernador. Estos depósitos quedaron ahora congelados, en el marco de acción coordinada para asegurar bienes del grupo BCCI, casa matriz de BCCI SA, y Ultramar. BCC, que despliega operaciones en 69 países, posee activos totales de alrededor de 20.000 millones de dólares, de los cuales 7.000 millones corresponden a BCCI SA y las operaciones británicas absorben 3.200 millones. El Grupo BCCI pertenece en un 77 por ciento a los gobernantes de Abu Dhabi y a autoridades de estados del Golfo. Leigh-Pemberton declinó estimar el monto de las pérdidas. Manifestó que no podía descartar la posibilidad de que el fraude estuviera conectado con lavado de narcodólares. Pero destacó que esta no fue la característica principal de la investigación.

Croatas podrían combatir contra guerrilleros serbios

OSIJEK, (Yugoslavia), 5 (EFE) - El encargado de Defensa de la Eslovenia croata, Branimir Glavas, ha pedido a los serbios que no protejan a los terroristas serbios "chetchniks" en la Eslovenia croata. "Invito a los ciudadanos leales a nuestra patria común a sobre todo a los serbios, a que en estos momentos decisivos de la reconstrucción civil, ayuden al restablecimiento del orden y se liberen de los terroristas "chetchniks". El doce por ciento de la población de Croacia es serbio y mayoritaria o muy numerosa, como en Krajina, Eslovenia y en la cercana república de Serbia, persiste en su deseo de independencia. "Dado que los órganos legítimos de la policía y la Guardia Nacional no pueden garantizar la seguridad de las personas, se han decidido a no tolerar más la presencia de esas hordas de la población inasistente, os pedimos que entreguen "chetchniks de vuestros pueblos y aldeas". "Chetchniks" es una palabra turca que en serbio también se aplicó a los combatientes monárquicos del general Draza Mihalic en la guerra mundial, que lucharon contra los comunistas de las tropas "ustashas" del Estado Independiente Croata" colaboraron con los nazis. La defensa croata de Osijek ha invitado a los serbios a si lo desean. "A fin de evitar víctimas innecesarias —declaró Dragadizijata tranquila y organizadamente a refugios seguros y que la recibirán en los centros de acogida organizados por la Cruz Roja. Garantizó el funcionario croata a todos los ciudadanos de la zona serbios, una protección total en nuestro intento de la convivencia feliz en la zona".

Kohl y Gorbachov reunidos años de guerra nazi-sov

KIEV (URSS), 5 (EFE) - El canciller alemán, Helmut Kohl, manifestó hoy, viernes, su total apoyo a la "perestroika" y las reformas que efectúa el presidente soviético, Mijail Gorbachov, y dijo que pedirá el apoyo de Occidente para el desarrollo de la URSS en la cumbre de Londres de los siete países más industrializados. En una rueda de prensa conjunta celebrada en Kiev, capital de Ucrania, al término de varias horas de negociaciones entre Kohl y Gorbachov, el dirigente alemán anunció que en la cumbre de Londres, prevista para mediados de este mes, se pronunciará a favor de que "se respalden conjuntamente, en la medida de lo posible, las reformas que se llevan a cabo en la Unión Soviética". "Antes de viajar a Londres hablaré por teléfono con algunos colegas para subrayarles la necesidad de ayudar el proceso de reformas en la URSS", indicó. Destacó que de la reunión d superpotencias "se convertirá del Fondo Monetario con las concesiones que Gorbachov califica de "ético" hifemas negociadas, el respaldo del C propio canciller. El dirigente Kohl, con sus palabras "perestroika" (reforma) "habló de crédito comercial, puca

Creación, forma, color, textura, espíritu; todas las manifestaciones de la cultura en su nuevo horario: Sábados hrs. 13:30



Conduce Claudia Roca

Logos for CTA (CORPORACION TRANSANDINA), Industrias Agrícolas Bermejo, and other sponsors.

Logo for ATB RED NACIONAL and text: LA RED MAS IMPORTANTE DEL PAIS CANALES: 9 LA PAZ, 8 ORURO, 4 COCHABAMBA, 8 SANTA CRUZ, 11 POTOSI, 6 SUCRE, 4 TRINIDAD.



Los tiempos cambian. El Presidente soviético Mikhail Gorbachov se reúne con el canciller alemán Helmut Kohl, en la guerra entre esas dos naciones. (Kiev, URSS, 5, Reuter).

GERENTE COMERCIAL

EMPRESA NACIONAL REQUIERE LOS SERVICIOS ADMINISTRADOR DE EMPRESAS CON EXPERIENCIA EN INVESTIGACION DE MERCADO, DESARROLLO DE PRODUCTOS, PROMOCION DE VENTAS Y EXPERIENCIA EN LA COMERCIALIZACION DE SERVICIOS DE USO MASIVO. LOS INTERESADOS DEBEN ENVIAR SU CURRICULUM VITAE CON LA DOCUMENTACION DE RESPALDO CASILLA N° 1796 DE LA CIUDAD DE LA PAZ, HASTA VIERNES 12 DE LOS CORRIENTES BAJO EL TITULO "GERENTE COMERCIAL".

La Paz, julio 4 de 1991.

a, Africa, Oceania

que Israel evacúe el sur del país

bano aplastó fuerzas palestinas

RUT, 5 (Reuter). El gobierno del Líbano respaldó a Siria, cuyas tropas aplastaron a las combatientes de la OLP en cuatro días de luchas libradas esta...

Ejército Líbanés del Sur (ELS), son poco alentadores en cuanto a que se produzca un retiro de fuerzas del pueblo cristiano de Jezzine, 12 km al este de Sidón y fuera de la propia Zona de Seguridad.

Pero los funcionarios creen que esta situación podría cambiar una vez que hayan cesado los ataques contra Israel y la presión norteamericana continúe a dar frutos.

La resolución 425 del Consejo de Seguridad de la ONU, aprobada luego de una invasión israelí contra el sur del Líbano en 1978, demandó su retiro. Israel creó la Zona de Seguridad en 1985, tras evacuar la mayor parte del Líbano meridional bajo presión de sangrientos ataques guerrilleros.

Para la OLP, los combates de esta semana representan uno de sus peores reveses en el Líbano, desde que fuera expulsada del norte en 1983 por tropas sirias, y desde Beirut tras la invasión israelí de 1982.

Zeid Wehbeh, representante de la OLP Yasser Arafat en el Líbano, dijo hoy a Reuter que la OLP comenzará a recolectar las armas pesadas y medianas dentro de 48 horas bajo supervisión del ejército.

Hay alrededor de 5.000 guerrilleros palestinos en otros campamentos del Líbano y en bases instaladas en el Valle de Bekaa, controlado por Siria. La propia OLP fue desalojada de Bekaa en 1983.

Arabes que probaron lealtad, serán kuwaitis

KUWAIT, 5 (EFE). Kuwait concederá la nacionalidad a los árabes que defendieron el emirato y a las familias de aquellos que murieron en la lucha, y permitirá el ingreso de las mujeres en el Ejército, dijo el ministro kuwaití de Defensa, el Jeque Ali Sabah al Salem al Sabah.

El titular de Defensa declaró al periódico "Sawt al Kuwait" (la voz de Kuwait), publicado en Londres y distribuido hoy en el emirato, que su país no olvidará a los árabes sin patria que trabajaron en el Ministerio de Defensa y probaron su lealtad a Kuwait, durante la ocupación iraquí.

"Dentro de pocos días, integraremos en el país a un nuevo grupo de refugiados. Aquellos que o bien tomaron parte en los grupos de resistencia dentro de Kuwait, o bien salieron de Kuwait durante la ocupación para unirse a las Fuerzas Armadas, que actúan desde fuera", señaló el ministro.

El Jeque añadió que se permitirá regresar al país incluso a aquellos que solicitaron formar parte de las fuerzas armadas kuwaitíes y que no fueron admitidos debido a los límites recursos con los que entonces contaban.

EE.UU podría retirar base de Filipinas por volcán

WASHINGTON, 5 (EFE). La catástrofe que ha causado el volcán Pinatubo está obligando a Estados Unidos a revisar su presencia militar en Filipinas, cuando el acuerdo bilateral de mantenimiento de las bases norteamericanas en el archipiélago expira el próximo 16 de septiembre. El negociador norteamericano Richard Armitage viajará en los próximos días a Filipinas para preparar la renegociación de las tenaces conversaciones que algunos países mantienen sobre el futuro de las bases antes de que el volcán entrara en actividad. Informó hoy, viernes, el Pentágono.

El portavoz del Departamento de Defensa de EE.UU., Pete Williams, señaló que un equipo de expertos norteamericanos ha visitado ya las instalaciones para evaluar los daños causados por el volcán, cuya erupción dejó a las bases cubiertas de cenizas.

Fuentes del gobierno norteamericano han indicado en varias ocasiones, a raíz de la erupción del volcán a principios de junio, que sus expertos deben examinar los daños sufridos por las bases y el costo de las reparaciones antes de tomar una decisión sobre si conviene o no mantener las instalaciones.

La catástrofe ha permitido a Washington plantear nuevas condiciones en el contrato, después de que la erupción del volcán obligara a evacuar a los 15.000 soldados norteamericanos de las bases de Clark (aéreo) y de Subic (naval), así como a 5.000 familiares y dejara a Estados Unidos sin ninguna pista de aterrizaje en funcionamiento en Filipinas.

Funcionarios del gobierno norteamericano declararon en las últimas semanas que Manila debe rebajar sus demandas financieras y las condiciones que impone para la renovación del contrato.

Washington considera que la reanudación de la actividad del volcán, que sigue en erupción, ha introducido un factor de riesgo para los terrenos alquilados por Estados Unidos.

Las negociaciones entre ambos gobiernos quedaron bloqueadas a principios de mayo después de una última oferta de Estados Unidos que solicitaba un nuevo contrato de diez años a cambio de un pago de 360 millones de dólares anuales, además de la concesión de 160 millones de dólares en concepto de asistencia y otros 36 millones para ayuda alimentaria.

El gobierno filipino pedía, por su parte, 825 millones de dólares anuales para extender el acuerdo sobre las bases otros siete años.

ina deportó a sacerdote para ayudar a Obispo de Shanghai

CIUDAD DEL VATICANO, 5. El sacerdote italiano Ciro fue deportado de China acusado de "ayudar al obispo clandestino de Shanghai, Giuseppe Fan Jiang, a establecer contactos con potencias extranjeras y desalentar actividades religiosas ilegales".

El sacerdote deportado recordó que el obispo Fan fue detenido el pasado 11 de junio mientras viajaba desde Shanghai a la provincia de Zhejiang para realizar una visita pastoral.

La detención del obispo Fan podría ser la respuesta de las autoridades de Pekín al nombramiento como cardenal de Ignacio Gong Pin Mei, obispo "legal" de la diócesis de Shanghai, que reside actualmente en Estados Unidos y que estuvo encarcelado durante 30 años.

Ignacio Gong Pin Mei fue nombrado cardenal "in pectore" (en secreto) en el consistorio de 1979, pero su nominación fue hecha pública recientemente.

Terremoto causó 21 muertes en Indonesia

YAKARTA, 5 (AP). Un fuerte sismo estremeció lo que menos dos islas del sureste de Indonesia matando a 21 personas y causando más de 130 heridos, dijo hoy un funcionario del gobierno.

El sismo registrado el jueves en la noche, y que alcanzó 6,2 grados en la escala de Richter, estremeció partes de Nusa Tenggara oriental.

Los últimos informes indican que 21 personas murieron y 135 resultaron heridas, dijo Supriyono, funcionario del servicio de meteorología y geofísica de Indonesia en Kupang, a unos 1.900 kilómetros al sureste de Yakarta.

Supriyono, que hizo sus declaraciones a la AP por teléfono en la capital provincial, dijo que por lo menos 425 edificios resultaron dañados en la zona afectada por el sismo.

Previos informes habían indicado que cinco personas murieron y otras 20 resultaron heridas en la zona del sismo cuando huyeron de sus viviendas presas del pánico.



Palestinos se defienden con carteles. Dos milicianos palestinos colocan retratos del jefe de la Organización de Liberación Palestina, Yasser Arafat y del Presidente Irak, Saddam Hussein, en uno de los controles exigidos en la entrada del campamento de refugiados Ain Al Hilweh, en el sur del Líbano. (Líbano, 5, Reuter)

Mandela, nuevo presidente de su partido

DURBAN, Sudafrica, 5 (AP). Nelson Mandela fue hoy Presidente del Congreso Nacional Africano, un formal ascenso que le dará mayor autoridad para negociar con el régimen de minoría blanca.

La acción en las elecciones de autoridades en el paísaron mas de 2.000 delegados a una conferencia en la ciudad de Durban, sobre el Océano Índico. Los datos estallaron en júbilo al anunciarse la noticia.

Mandela, de 73 años, ha sido líder de hecho del CNA desde su liberación de la cárcel en febrero de 1990.

El presidente saliente, Oliver Tambo, sufrió una crisis de salud, fue designado Secretario Nacional del CNA, un cargo mayormente protocolar.

alter susi, de 79 años, un íntimo colaborador de Mandela se había opuesto a la decisión tomada por el CNA de suspender su lucha armada.

vieron una estrecha vinculación durante varias décadas y algunos de sus dirigentes desempeñaron altos puestos en ambas organizaciones.

El amplio apoyo de que goza Mandela entre militantes y moderados y sus buenas relaciones con el Presidente F.W. de Klerk lo hacían el dirigente indicado para presidir el grupo negro más importante de la nación.

Mandela, al ser formalmente ascendido a Presidente, tendrá ahora una mayor representatividad en las negociaciones con el régimen blanco sobre una Constitución que les permita compartir el poder a negros y blancos.

En un discurso a los delegados, Mandela le recomendó el martes a la organización que se preparara a sostener conversaciones.

Pero el CNA advirtió que no había conversaciones mientras el gobierno no se esforzara más por detener la violencia en las poblaciones negras y liberara a unos 900 detenidos que la organización considera presos políticos.

De Klerk, cuyo gobierno anuló todas las leyes segregacionistas importantes, desea iniciar este año las negociaciones sobre una nueva Constitución que extienda el derecho al voto a la mayoría negra de la población.

Este es solamente un aviso de registro de colocación, todos los títulos de ésta emisión han sido vendidos



BANCO DE INVERSION BOLIVIANO S.A.

Oferta Pública de BONOS BANCARIOS BURSATILES por valor de US\$ 1'000.000.- (Un millón de dólares estadounidenses)

Table with 2 columns: CARACTERISTICAS DE LOS TITULOS and details. Rows include TIPO DE DOCUMENTO, CONVERTIBLES, PLAZO, MONTO AUTORIZADO, MONTO A COLOCARSE, VALOR NOMINAL, TASA DE DESCUENTO, TASA DE INTERES FIJA, FECHA DE EMISION, FECHA DE VENCIMIENTO, FECHA DE COLOCACION, SERIE, CLAVE, AGENTE COLOCADOR.

Valores Excel AGENTES DE BOLSA CNV A.B.L. 02/90 La Paz, Bolivia, 28 de diciembre de 1990

La inscripción en el Registro Nacional de Emisores y Títulos-Valores, así como la autorización Superintendencia de Bancos no implican certificación sobre la bondad del título valor o la solvencia de la Emisora.

Resolución Superintendencia de Bancos SB No. 126/90 Autorización de la Comisión Nacional de Valores CNV-E-BB-001/90

MINISTERIO DEL INTERIOR, JUSTICIA Y DEFENSA SOCIAL PROYECTO AD/BOL/90/416

AVISO

Se comunica a los abogados que presentaron sus antecedentes profesionales para optar los cargos de FISCALES DE INSTANCIAS CONTROLADAS, componentes del Proyecto AD/BOL/90/416, que las entrevistas personales de preselección se realizarán a partir del día viernes 5 hasta el martes 9 de julio de 1991.

En consecuencia, dentro del plazo señalado, los interesados deberán presentarse en las oficinas del Proyecto ubicado en Av. 20 de Octubre N.º 2270. Mayores referencias telefónicas: 351873 y 357774. FAX: 392309, Casilla N.º 3151, La Paz.

La Paz, julio 4, 1991. Dr. Bergman Cuéllar Arzú Director Nacional AD/BOL/90/416

CONVOCATORIA REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Importante Organismo Internacional convoca a concurso de méritos a técnicos interesados en postular al cargo de: ESPECIALISTA EN COMERCIALIZACION Y AGROINDUSTRIA

Descripción de funciones principales: Apoyar a los proyectos y acciones de comercialización y agroindustria concertadas por el organismo en Bolivia. Prestar asesoría a la empresa pública en materia de comercialización agrícola y precios en base al proyecto de asistencia técnica en diseño y operación de sistemas de mercado y otros convenios que se deriven de la continuación del proyecto. Prestar apoyo a proyectos de comercialización agrícola ejecutados por el organismo. Contribuir a la identificación de un convenio de cooperación en lo referente a comercialización y agroindustria y prestar asesoría al ejecutarse el convenio. Apoyar otros compromisos del organismo en comercialización y procesamiento. Se requiere de servicios profesionales de: Licenciado en Economía y especialistas relacionados con nivel de Maestría y cursos de especialidad relacionados. Los postulantes deberán enviar curriculum vitae hasta el 31 de julio de 1991 a:

ORGANISMO INTERNACIONAL Cajón Postal 0142 La Paz - Bolivia

Con Chile

Se ampliará acuerdo comercial sin relaciones diplomáticas

-Acuerdo parcial se dará en 1992.- Importancia regional en la cuestión marítima.- El castigo de doble partida con Chile

El **canciller**, Carlos Iruiralde, aseguró ayer que Bolivia no reanudará las relaciones diplomáticas con Chile, interrumpidas en 1978, hasta que no se resuelva definitivamente la cuestión marítima. Empero, el gobierno ampliará para mayo de 1992, los acuerdos comerciales con el vecino país, en el marco de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI), afirmó.

El anuncio fue formulado en el Foro: "La cuestión marítima al finalizar el siglo XX" auspiciado por la Asociación de Periodistas de La Paz, que se desarrolló desde el pasado jueves con participación de varias personalidades.

"Bajo ningún aspecto renunciarémos a la solución de la mediterraneidad ni tampoco restablecer relaciones diplomáticas con Chile mientras no se resuelva este problema", puntualizó el **canciller**, quien fue el último de los expositores del Foro que en la jornada final contó con la intervención del **prefecto de La Paz**, Fernando Cajalías, y prosiguió el día siguiente con el presidente de la Confederación de Empresarios Privados, Carlos Calvo.

El **canciller**, que tuvo una corta como cautelosa intervención, tocó someramente algunos aspectos de la cuestión marítima y dijo que el gobierno boliviano exigirá el cumplimiento de las resoluciones de apoyo a Bolivia adoptadas en la OEA. Reconoció, sin embargo, que la más importante de ellas es la de 1979, de La Paz, que exhorta a negociar una solución al problema, aunque también agregó que la resolución de 1991 permitió, a su vez, mantener la cuestión marítima como un tema permanente en la agenda de la OEA.

"Debemos trabajar con todos para que se logre convocar a Chile de la necesidad de diálogo".

Mientras, propuso continuar con los acuerdos comerciales con Chile y con los países vecinos vinculados con el Pacifico para potenciar la economía boliviana que arroja una balanza negativa en su intercambio con el mercado chileno.

Iruiralde anunció que el gobierno ampliará el acuerdo comercial parcial con Chile, en el marco de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI) en mayo de 1992, en el que se incluirá una lista mayor de los productos exportables a ese país.

Dentro del acuerdo parcial se incluirán también medidas arancelarias y subvenciones, agregó.

El **canciller** señaló que el propósito de su gobierno es buscar igualmente otras vías de acceso a la cuenta del Pacifico donde se desarrolla el 53% del comercio mundial. Mencionó en tal sentido, los acuerdos boliviano-peruanos para impulsar una zona franca en el puerto peruano de Ilo.

VINCULOS ANTIGUOS CON EL NORTE CHILENO

A su vez, el **prefecto de La Paz**, Fernando Cajalías, expuso la importancia regional en la cuestión marítima desde la época prehispánica hasta nuestros días, que ilustró con siluetas y datos que mostraron sus amplios conocimientos como historiador.

Cajalías afirmó que desde la época

prehispánica, la región altiplánica estuvo ligada a la costa: Arica, Tacna, Atacama, mediante una complementariedad económica. De la costa se traía el guanaco y el pescado y se llevaban también productos hacia esa región.

Al fin del siglo XVI cuando se impulsó la utilización del Puerto Callao, en el Perú, Arica fue un puerto intermedio.

Tras la fundación de la República, en 1825, cuando Arica pasó a depender de Perú, y las nuevas autoridades impulsaron la construcción de Puerto Cobija, destruido por un terremoto en el XIX, La Paz prefirió el puerto arriqueño debido a la facilidad para acceder a ese centro.

Esta es una razón para que alrededor de 1800 hubieran para Bolivia dos puertos de acceso al Pacifico: Cobija y Arica.

En nuestros días, dijo Cajalías, la influencia regional en la cuestión marítima es mucho mayor y ha motivado movimientos tanto en esa provincia chilena como en el departamento de La Paz destinados a facilitar una mejor complementación económica.

El propósito es llegar a Arica con buenas condiciones por lo que la brigada de La Paz impulsó el asfaltado de la carretera Patacamaya-Timba Quemado, que será apoyado por el BID.

El mencionado proyecto ha sido elegido en lugar del plan para construir la carretera Río Seco-Desaguadero, debido al interés de varias regiones que buscan una estrategia con la conclusión de Patacamaya-Timba Quemado. El proyecto es vital para oreños, pacños y cruceños, ya que las gobernaciones fronterizas de Uruca pretendían llegar hasta Medio Oriente mediante el Pacifico antes que por la tradicional y costosa ruta de San Paulo y el canal de Panamá.

El gran desafío es equilibrar esa realidad, diarla, de contacto con el norte de Chile y el sur peruano, con la solución marítima. Yo creo que la negociación diplomática sólo se pueden abrir cuando exista un reconocimiento de Chile de que hay que dar una solución al problema marítimo.

Cajalías sostuvo que el sueño de recuperar el Litoral perdido es, por el momento, irrealizable, por lo que "la salida al mar debe ser buscada con una solución realizable".

Mencionó que una posibilidad es el planteamiento expuesto por el **presidente**, Walter Quesada Arce, en

años anteriores, de internacionalizar Arica.

"Buscar un régimen internacional en Arica es uno de los desafíos del siglo XXI", dijo Cajalías quien sostuvo que si todos los esfuerzos se unen se puede lograr ese objetivo, sin desmerecer el acceso que hoy tiene el país a Antofagasta y el puerto peruano de Ilo.

El grado de conciencia en torno al problema marítimo está disperso unos luchan por la recuperación total del Litoral o por un corredor, como los reivindicacionistas y pragmatistas, señaló.

DOBLE CASTIGO

Para el presidente de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia, Carlos Calvo, el crecimiento económico insuficiente "que apenas cubre los requerimientos del aumento de población" y un deficiente sistema de transporte, ponen al país en una situación de desventaja.

"No podríamos asegurar que, de contar con puerto propio, tendríamos necesariamente ventajas económicas", dijo Calvo aunque remarcó la irrenunciabilidad de una salida al mar. El empresario afirmó que los esfuerzos obtenidos para solucionar el centenario problema marítimo han tenido resultados poco prácticos, que demuestran "lamentablemente, que la solución a nuestro enclaustramiento continúa siendo difícil de alcanzar".

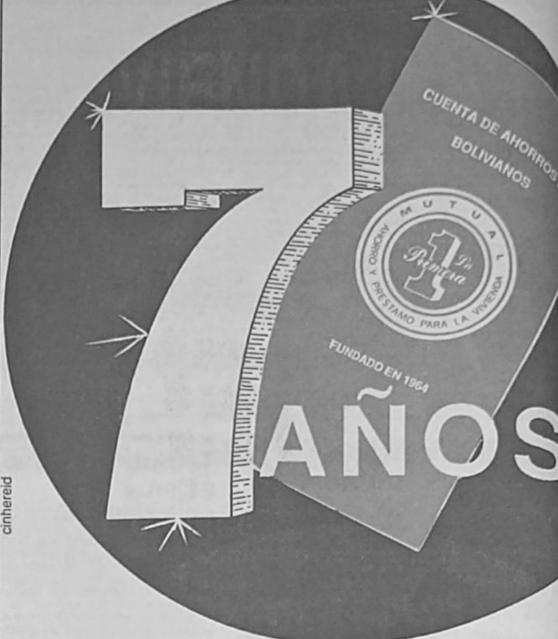
Sin embargo, manifestó Calvo, "no debemos agravar las consecuencias de este injusto enclaustramiento e imponer limitaciones a nuestro desarrollo".

En tal sentido, propuso como parte de "ese enfoque moderno" ampliar las relaciones económicas y comerciales con Chile, "mientras continuamos presionándolo para obtener, por todos los medios, una salida soberana al mar".

Calvo afirmó que independientemente de la existencia o no de las relaciones diplomáticas, Bolivia tiene un intercambio comercial con Chile.

De 1.400 partidas que compra Bolivia del exterior, 1.000 corresponden a productos chilenos, en tanto que de los 5.000 ítems que importa Chile, sólo 40 son bolivianos.

LA PRIMERA ES LA UNICA QUE LE OFRECE



... de Plazo con los mas bajos intereses del mercado para pagar su préstamo lo esperamos en:

LA PRIMERA
"EL AHORRO QUE FINANCIAS LAS NECESIDADES DE SU HOGAR"
Av. Mcal Santa Cruz 1364 - Sucursal: Garita de Lima

AVISO PERMANENTE DEUDORES MOROSOS

JUAN ENRIQUE PRUDENCIO RECACOECHEA

La persona señalada debe comunicarse a los teléfonos 356902 - 356903 Interno 31 sin perjuicio de proseguirse con las acciones legales pertinentes.

MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

presenta:

"LA PAZ DE GALA"

MIERCOLES 3 - JUEVES 4 - VIERNES 5
BALLET NACIONAL DE CUBA
Dirección: Alicia Alonso

SABADO 6 - DOMINGO 7
CONCIERTO DEL GRUPO "LOS MASIS" de SUCRE

MARTES 9 - MIERCOLES 10
CONCIERTO DEL GRUPO "SAVIA ANDINA"

JUEVES 11 - VIERNES 12 - SABADO 13
TEATRO EN JULIO
"QUIEN PAGA LA GALLINA" de Virginia Yaksic
Elenco "Casa Teatro" de Santa Cruz
Dirección: René Hohenstein

LUNES 15 - MARTES 16
BALLET FOLKLORICO INFANTIL DE BOLIVIA
Dirección: Margot Salas

MIERCOLES 17
CANCIONES DE LOLA SIERRA DE MENDEZ
Bañero: Cañón Paz
Pianista: María Teresa de Siballe
Co-auspicio: Centro Cultural Moxos

VIERNES 19 - SABADO 20 - DOMINGO 21
WOLFGANG AMADEUS MOZART: REQUIEM
CONCIERTO
Dirección: Cergio Prudencio

MARTES 23 - MIERCOLES 24
RECITAL DE ZULMA YUGAR

Teatro Municipal - hrs. 19:30

LA PAZ
fiestas de julio '91

¡ VIVIENDA PROPIA PARA UD. CON LA PRIMERA



2 MODERNOS BLOQUES DE DEPARTAMENTO CON UNA SUPERFICIE PROMEDIO DE 105 m² EN LOS PINOS

¡ Y LO MEJOR !

7 AÑOS PARA PAGARLO CON LOS MAS BAJOS INTERESES DE PLAZO

LA PRIMERA
"EL AHORRO QUE FINANCIAS LAS NECESIDADES DE SU HOGAR"
Av. Mcal Santa Cruz 1364 - Sucursal: Garita de Lima

Corresponsales
Iván Mendoza

Se reforzó su personal de investigación en ciudad de Santa Cruz

SANTA CRUZ, 5 (PRESENCIA). - El organismo de represión del tráfico de Estados Unidos, más conocido como DEA, reforzó su personal de investigación en Santa Cruz en las últimas horas, en un intento de cerrar el paso al desbande de narcotraficantes de Santa Cruz según se conoció aquí en Narcóticos.

Por su parte, el Director Departamental de Narcóticos coronel Domingo Tarifa admitió que existen una serie de indicios para pensar que los narcotraficantes que lograron salir de Santa Ana en unas horas antes del operativo de la Fuerza Especial y en desbande, podrían estar ingresando a Santa Cruz desde el mismo día en que se realizó la ocupación militar al campamento de Santa Ana, comenzó aquí un vasto operativo de investigación para detectar la presencia de personas acusadas de tráfico y que tenían su residencia hasta la semana anterior en esa población.

Se supo explicar la presencia de nuevos agentes de la DEA en Santa Cruz. Como ocurre con frecuencia se impidió que la prensa pueda fotografiar a los "superpolicías" norteamericanos cuando llegaron al aeropuerto de Viru Viru, presumiblemente desde La

patización en ciernes

Crisis institucional de FANCESA amenaza paralizar producción de cemento

SANTA CRUZ, 5 (PRESENCIA). - La institucionalidad, derivada de la renuncia del gerente general de la empresa, Saital León Ortúño, las indefiniciones de las acciones co-propietarias: Altiplano, Universidad y CORDECH, amenaza con paralizar la producción de la principal y única planta de exportación local, que dependen hoy legisladores locales. La renuncia se produjo precisamente por la reticencia del gerente general (nombrado semanas atrás), a dar curso a la adquisición de equipos e insumos por cerca de dos millones de dólares en forma directa, para de decretos de excepción establecen el carácter de ley anónima de la Empresa, perteneciente a tres instancias públicas (aunque desdobladas). La misma Ley que incorporó a FANCESA a la empresa del sector público, luego el Decreto de Ley que determinó la sujeción de las acciones que corres-

ponden a la Corporación Regional de Desarrollo que antes dependía de la Corporación Boliviana de Fomento.

La industria, la mayor del rubro en el país, debe ser manejada con criterios empresariales, opinó hoy el concejal Cayetano Llobet. En la solución que podría darse -vía privatización- no necesariamente deberían participar los otros accionistas de la Empresa.

Ante el temor de que FANCESA, considerada como un patrimonio departamental, caiga en manos de intereses extra regionales vinculados a un presunto oligopolio, la Alcaldía y la Universidad han reiterado su disposición para asumir el control integral de la Fábrica. Pero, ambas entidades públicas, con escasos recursos y con funciones específicas, ¿pueden darse el lujo de administrar una empresa aquejada de múltiples problemas de dirección?, inquirió a su vez el concejal del Movimiento Nacionalista Revolucionario.

re funcionamiento de Karachipampa

Se invitaron a varios inversionistas italianos

SANTA CRUZ, 5 (PRESENCIA). - El gerente del Complejo Metalúrgico Karachipampa, Ing. Douglas S. Potosí, anunció que se ha invitado a inversionistas italianos para que se interesen en el funcionamiento de dicha planta ubicada a unos kilómetros de la Villa Imperial.

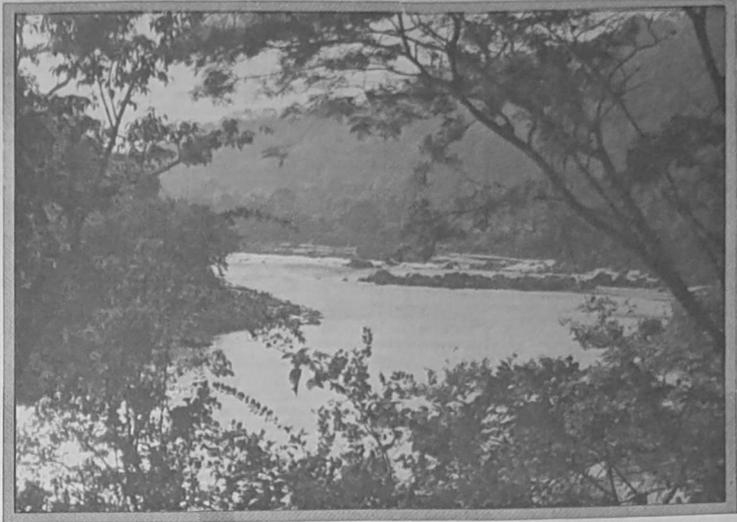
Se acordó que de acuerdo al proyecto se tiene respecto al futuro de Karachipampa, se pretende hacer un estudio de arrendamiento o sistema de riesgo compartido (venture), a fin de posibilitar la puesta en marcha de la planta que demandó una inversión de aproximadamente 180 millones de dólares.

Ing. Davis dijo que en el viaje reciente a Italia, se logró entre otras cosas, la presencia de empresarios e inversionistas para quienes se les hizo entrega de los documentos y la información pertinente respecto a la planta.

Dijo que "algunos empresarios e inversionistas italianos han mostrado su interés en la planta de Karachipampa en procura de lograr algún acuerdo con el gobierno boliviano para su respectivo funcionamiento."

Además que algunos de ellos han comprometido su visita a Potosí y más que todo a la planta de Karachipampa para interiorizarse de la tecnología, los equipos, el sistema de funcionamiento y otros detalles concernientes a la gigantesca estructura instalada hace varios años en inmediaciones del aeropuerto "Cap. Rojas" de la Villa Imperial.

"No obstante, el virtual fracaso de la licitación pública internacional en cuanto a la expectativa que todos teníamos, todavía mantenemos la esperanza de encontrar fórmulas de solución para el funcionamiento del Complejo Metalúrgico de Karachipampa remarcará el director de la planta.



(Fot. Lib. Matías)

Río Pilcomayo

El río Pilcomayo en el Chaco tarjeño fluye en medio de una exuberante vegetación. La región espera que se vuelquen los recursos necesarios para aprovechar su riqueza que se encuentra prácticamente inexplorada y lograr mejores condiciones de vida para los habitantes del sudeste patino.

Diálogo cocaleros-gobierno será el martes en Cochabamba

COCHABAMBA, 5 (PRESENCIA). - El esperado diálogo entre productores de coca y gobierno tendrá lugar el martes 9 próximo en esta ciudad se anunció hoy en la Federación Especial de Trabajadores Campesinos del Tropico.

Felipe Cáceres, vocero de esta organización, informó que esta mañana se recibió la comunicación oficial en sentido de que cuatro ministros de Estado llegarán en la fecha indicada para tratar temas que tienen como propósito solucionar el conflicto originado en la militarización de las zonas productoras de coca.

Según dijo, la reunión debía efectuarse este viernes, sin embargo, el gobierno "no ha cumplido" y aplazó el encuentro para la semana siguiente cuando se

discutirán, básicamente, cuatro puntos que son motivo de controversia; es decir, la militarización, el desarrollo alternativo, la participación de la DEA (Drug Enforcement Agency) y asuntos sociales como la educación.

Previamente, advirtió el dirigente, el gobierno debe instruir que se levante la querrela criminal iniciada por la Fiscalía del Distrito contra Evo Morales y Germán Portanda. "El ministro del Interior ha prometido hacerlo, pero queremos algo escrito, debe oficializar por escrito", sostuvo.

El análisis del artículo 7 del convenio en borrador firmado el 13 de mayo próximo pasado, es decir, lo relacionado con el ingreso de efectivos militares a la lucha contra el narcotráfico,

será uno de los asuntos "más difíciles" a discutir dadas las posiciones encontradas. Por un lado, el gobierno sostiene que el tema no es negociable, mientras que, por el otro, los cocaleros afirman que este tema es "vital".

Otro de los asuntos en mesa será el desarrollo alternativo y, entre otros, la composición del Consejo Nacional de Desarrollo Alternativo (CONADAL). A la fecha, dos grupos de campesinos "oficialistas" pretenden integrar esta instancia que debe estar compuesta por "representantes genuinos", se explicó.

En la oportunidad se pedirá información oficial sobre el convenio que habría firmado el gobierno sobre la participación de agentes de la DEA ya no como asesores en la lucha con-

tra el narcotráfico sino a nivel operativo aun por encima de la policía especializada y, en su caso, el Ejército.

Se pedirá también que el Ministerio de Educación reponga el bono de frontera a los maestros que trabajan en el Chapare. Debido a los bajos salarios estos han abandonado la zona. El magisterio es ejercido por profesores interinos hecho que atenta contra la formación de niños y jóvenes.

Finalmente, el representante de las Fuerzas Armadas o el Ministerio de Defensa convocada para la reunión deberá explicar sobre el alcance de la labor de los militares en la lucha contra el narcotráfico y como brazo represivo del gobierno tal como ocurrió el 30 de junio último en Paraceti.

Según alcalde cruceño:

Se dispone de \$US. 1,6 millones para construcción de un moderno mercado

-Traslado de "Los Pozos" permitirá descongestionar tráfico vehicular en el centro

SANTA CRUZ, 5 (PRESENCIA). - La Alcaldía Municipal dijo hoy que dispone de 1.650.000 dólares para construir un moderno mercado, con todos los servicios requeridos y con una capacidad de 4.152 puestos de venta, para proceder al traslado de los revendedores del mercado "Los Pozos".

El Alcalde Percy Fernández y el asesor general Freddy Teodovic, ofrecieron detalles en conferencia de prensa. La maqueta del nuevo mercado que estará ubicado en la avenida Multaquista fue presentado por el Arq. Gonzalo García, jefe del Departamento de Promoción y Programación y, en criterio del ejecutivo "es una propuesta para que todos ganemos".

Aproximadamente 100.000 compradores por día acuden a este centro, debiendo confrontar incomodidad de acceso y sufriendo permanentemente azares de actos delictivos.

De acuerdo al diagnóstico de la Alcaldía actualmente en Los Pozos están asentados 2.500 vendedores en vía pública y 1.400 en el interior. Se tiene graves problemas de saneamiento. La contaminación es una de las más elevadas y la falta de higiene es aflitiva. Falta baños y mingitorios.

Debido a su céntrica ubicación, "Los Pozos" es actualmente causa para el congestionamiento vehicular: Más de 20.000 micros, colectivos, minibuses por día; 10.000 taxis; 1.000 de abastecimiento y sin tomar en cuenta vehículos particulares. Dispone únicamente

"Los Pozos" según el sondeo que se hizo el ejecutivo, entre las instituciones locales, debe convertirse en un centro de convenciones.

LA PROPOSTA

El alcalde eleva a considera-

ción del Concejo Municipal un proyecto de resolución para el traslado, cuya resistencia de los gremialistas ha comenzado derivando en discrepancias en el seno del concejo, hasta en amenazas de parte de los revendedores de organizarse en un partido político, para oponerse.

La propuesta es construir el nuevo mercado Mutualista en 18 meses con un área cubierta de 23.000 metros cuadrados. Estacionamiento para más de 500 vehículos, 5 kilómetros de vías de acceso pavimentadas. Áreas para almacenamiento,

conservación y manipuleo de productos. Eliminación de vendedores en vía pública. Ahorro en tiempo y dinero por accesos expeditos. Disponibilidad oportuna y rápida de transporte público. Optimización de la oferta de producto. Modernización y mejoramiento urbano. Seguridad de permanencia en la actividad, puesto que, según el plan Regulador de la ciudad, todos los mercados tendrán que estar necesariamente dentro del Área de Equipamiento, Tercer Anillo y ninguno fuera de este círculo.

En Chimanes

Se reglamentará uso de territorio multiétnico

SAN BORJA, 5 (PRESENCIA). - El uso y administración interna del territorio multiétnico del Bosque de Chimanes será reglamentado para evitar que surjan aspectos conflictivos en la relación entre indígenas, según se comprometió la comisión interinstitucional que visitó esta población para solucionar algunos planteamientos de los indígenas chimanes.

Esa reglamentación pondrá las reglas necesarias para que después no se presenten intereses, dijo el diputado Jorge Tórrez de la comisión de Medio Ambiente y Recursos Naturales. Según los indígenas chimanes, esos intereses se hubieran presentado en indígenas mojeños que tratan de desplazar a los chimanes de su territorio. Se identificó a la mara, como el árbol conflictivo, pero se desvirtuó que los chimanes tengan intereses y que ellos sólo buscan mantener su territorio.



Foto Luis Barcoza

de Los Pozos.- una vista panorámica del mercado de Los Pozos que se encuentra en pleno centro de la ciudad de Santa Cruz. Autoridades comunales reiteraron que se cuenta con financiamiento para la construcción de un moderno mercado en esta capital.

PRESENCIA ECONOMICOS

AVISOS

INDICE

100 INMUEBLES

- 101 Administradoras
- 102 Departamentos alquiler
- 103 Departamentos venta
- 104 Departamentos compra
- 105 Casas alquiler
- 106 Casas venta
- 107 Casas compra
- 108 Terrenos venta
- 109 Terrenos compra
- 110 Oficinas alquiler
- 111 Oficinas venta
- 112 Oficinas compra
- 113 Finquitas venta
- 114 Finquitas compra
- 115 Anticorrosivos

200 VEHICULOS

- 201 Venta hasta \$us 1.000
- 202 De \$us 1.100 a 5.000
- 203 De \$us 5.000 adelante
- 204 Vehiculos compra
- 205 Rent Car (alquiler)
- 206 Tractores

300 ARTESANOS

- 301 Albañiles
- 302 Plomeros
- 303 Modistas
- 304 Sastres
- 305 Pasteleros
- 306 Cerrajeros

400 ANIMALES

- 401 Veterinarias
- 402 Perros
- 403 Gatos
- 404 Aves
- 405 Ganado
- 406 Extravios

500 SERV. PROFESIONALES

- 501 Abogados
- 502 Administradores
- 503 Dibujantes
- 504 Fotógrafos
- 505 Contadores
- 506 Médicos
- 507 Gestores
- 508 Cosméticos
- 509 Secretarías
- 510 Profesores
- 511 Chóferes

600 EQUIPOS DE HOGAR

- 601 Alarmas
- 602 Alombras
- 603 Cortinas
- 604 Tapiceros
- 605 Tabiques
- 606 Electrodomesticos
- 607 Parquetes
- 608 Vajillas
- 609 Muebles

700 EQUIPOS DE OFICINA

- 701 Computadores
- 702 Reparación de máquinas
- 703 Sistemas de seguridad
- 704 Cajas fuertes
- 705 Copiadoras
- 706 Calculadoras

800 EQUIPOS

- 801 Deportivos
- 802 Fotográficos
- 803 Mineros
- 804 Video
- 805 Sonido
- 806 Musicales
- 807 Médicos
- 808 Imprenta
- 809 Teléfonos

900 DOMESTICOS

- 901 Camareros
- 902 Domesticas
- 903 Niñeras
- 904 Múltiples

1000 OBJETOS PERSONALES

- 1001 Discos
- 1002 Cassettes
- 1003 Diskettes
- 1004 Club del intercambio
- 1005 Ropa
- 1006 Revistas
- 1007 Adornos
- 1008 Libros

1100 SERVICIOS PERSONALES

- 1101 Pedicuros
- 1102 Mensajeros
- 1103 Vendedores
- 1104 Maseras
- 1105 Masajistas
- 1106 Acupuntura
- 1107 Pluqueros
- 1108 Orquestas
- 109 Duchas
- 110 Limpieza

1200 HOSPEDAJE

- 1201 Hoteles
- 1202 Hosterias

1300 VARIOS

- 1301 Extravios
- 1302 Inventos
- 1303 English Add

1400 ULTIMO MOMENTO

TARIFAS

Las primeras 5 palabras Bs 1 00
Palabra adicional Bs 0 20

CONSEJOS: Inicie el aviso con los nombres o servicios que va a vender. Incluya el precio del artículo que va a negociar. Ofrezca la mayor información posible sobre el bien o servicio a vender (marca, color) Una respuesta más rápida favorecerá a su inversión.

100 INMUEBLES

EN ALQUILER apartamentos de 2 dormitorios en calle 715 teléfono 363420. (6-12)

TERRENOS urgente compra terreno de 500, 1.000 o más en zona Sur. Referencias Teléfono 373891. (3-5)

IRPAVI compra terreno o casa remodelable. Teléfono 790510. (4-5)

ALQUILO local comercial en galería Illampu \$us 200.- Llamar 362869 (13 al 15/06).

EN SANTA CRUZ se necesita prestista profesional de ofiset, para las siguientes máquinas Gotia 124, Chief 20A, Multistich doble oficio. Los interesados mandar su curriculum con certificados de trabajo a casilla 940 o llar al teléfono 347039. (3-7)

NECESITO departamento en anticrático para persona sola, zona central. Ref. 812630.

HABITACION con baño privado alquiler en casa de familia joven. Referencias 364990 (5-10)

ALQUILO departamento, tres dormitorios, living, comedor, dependencias, con teléfono. Edif. Presidente Busch (Pza. Isabel la Católica) Ref. Telf. 341272 (4-9)

110 Oficinas en alquiler

ALQUILO local en comercial en galería Illampu \$us 200.- Llamar 362869 (13 al 15/06).

111 Oficinas venta

EN VENTA locales comerciales calle Comercio Nº 897 esquina Jenaro Sanjines 338 m2, tres plantas. Calle Jenaro Sanjines Nº 509 110 m2

planta baja. Referencias AROA Teléfono 352896. (4-5)

VENDO oficina Paladium. Ref. 327449 - 355840

VENDO computadora Macintosh Plus y disco duro nuevos. Ref. 379552

SE ALQUILA locales comerciales y oficinas en edificio céntrico. Teléfono 353067 (4-5)

200 VEHICULOS

202 De \$us 1.100 a 5.000

EN COCHABAMBA se vende de ocasión un lote de repuestos de la línea Vol Referencias 28735 CBB. (3-6)

AUTO deportivo Honda Accord 1.600 cc., modelo 80 lono 353127 (26-28)

203 De \$us 5.000 adelante

MAZDA E-2000 minibuses 1991, 15 asientos, entrega inmediata. Créditos 30 meses. Edificio Electra 2º piso (entrando Galería LUZ) Calle 13, Nº 440 (Obrajes). Garaje Motrix, 6 de Agosto Nº 2353. Illimani Nº 1884 (23-24 julio).

SE VENDE Mercedes Benz, modelo 81, color rojo, 2 capotes, full equipo, convertible 38050, poco recorrido. Auto Jaguar 36 SJ, modelo 85, full equipo, flamante, poco recorrido, color blanco. Referencias Santa Cruz teléfono 328490 Avenida Uruguay Nº 127 (22-25)

300 ARTESANOS

SE NECESITA un vendedor y un visitador médico, presentarse día miércoles calle Bolívar 616, 3º of. 12 (3)

302 Plomeros

PLOMERO instalaciones, reparaciones. Teléfono 360738. (3-4)

301 Albañiles

ALBAÑIL construcciones, fachadas, obra fina. Teléfono 324712 (3-4)

500 SERV. PROFESIONALES

CHOFERES se precisa los servicios de chóferes vendedores de pan, con garantía y experiencia. Ref. Edif. Mcl. de Zepita 3º piso, of. 302 (4-5)

PEINADORA de primera de buena presencia, excelentes modales de trato a las personas y con experiencia para salón de peinados de primera. Referencias teléfono 362047.

SE NECESITA un cocinero con experiencia. Avenida Mariscal Santa Cruz Nº 950.

507 Gestores

SE HACEN trámites militares, Sagárnaga Nº 161 Tel. 374683

510 Profesores

TRADUCCIONES correctas noticiosas - cables - legales 350739 (19 al 25/06)

QUIJCA FISICA MATEMATICAS 377872 (07 al 17/06). NECESITO Tractor francés técnico 790856 (2-6 julio)

NECESITO tractor francés técnico 790856 (3-7)

600 EQUIPOS DE HOGAR

606 Electrodomesticos

VENDO una cocina a gas, un lavamanos, ventanas grandes metálicas. Referencia teléfono 358217 (17-23)

LIQUIDO lavadora de ropa, Salinas 296 (5-6)

ATENCION técnicos en refrigeradores, vendemos condensadores, evaporadores, fustas de refrigeradores. Tel. 358643. (5-6)

REPARAMOS REFRIGERADORES, frizzers, cocinas, calefones garantizados. Tel. 354594. (15-17)

ALFOMBRAS americanas de alto tráfico, precios bajos. Teléfono 343022 (3-4)

VENDO lavavajilla y secador de ropa. Ref. Telf. 810512

VENDO juego de living de ocasión. Telf. 361085.

VENDO una máquina de tejer Singer doble dirigirse a zona Alto Lima calle Corcoro Nº esquina Achachalla (3-4)

700 EQUIPOS DE OFICINA

TELEFONO vendo línea telefónica con dígito 34. Ref. Teléfono 379622. (3-4)

VENDO línea telefónica Ciudad Satélite Nº 811220. Llamar teléfono 813517 - 813493 (5-6)

800 EQUIPOS DIVERSOS

805 Sonido

TV, SONY reparamos televisores Betamax, minicomponentes, cualquier marca (domicilio) Grantizado teléfono 311031.

1000 OBJETOS PERSONALES

COMPRO LIBROS, revistas, discos usados. Tel. 354544. (26-30)

1300 VARIOS

PATENTE transferimos, concedemos explotación de "procedimiento para la extracción de valores metálicos de soluciones acuosas de sales metálicas" 4822 de Imperial Chemical Industries Limited. Casilla 2684. (5-6)

RUC 03687679. Este RUC queda anulado del señor Hilarión Churata M. Ferratería Chuquiago. (5-6)

REVISTAS Play Boy compra años 1964 - 1965. Por los 24 tomos pago \$us 400.- que estén completos. Referencias escribir H.A.A. Casilla Nº 1926 La Paz. (6-8)

ROBLE VENDO 3.000 pies. Teléfono 796578.

DEPARTAMENTO vendo, amplio de 3 dormitorios. Ref. 343658.

COMPRO libros de publicidad y marketing (argentinos, americanos), también libros de diseño gráfico (logotipos, diagramación) Ref. Telf. 379622. Preguntar por Ernesto Olivares.

VENDO concertina Buenos Aires 1.874 Tembladerani (29-3 julio)

SE COMPRA Mara y edro. Referencias 371447 (29-4 julio)

COMPRO Desechos de estaño, plomo, zinc, cobre, bronce en cualquier estado. Referencias Murguía No. 376 Villa Victoria, La Paz teléfono 352641 (2-10 julio)

PASTELERO con experiencia necesito, trabajo de pastelería fina llamar Telf. 350021.

DEPOSITO an alquiler necesito en Miraflores centro. Teléfono 354987 - 795165

LOCAL interior en venta o en alquiler zona San Jorge. Teléfono 350021

COMPRO conos de cartón de 9º 15'. Ref. Av. Chacaltaya 2011 teléfono 301725. (4-5)

COMPRO enzunchadora para zunchos plásticos. Referencias teléfono 790685 (4-5)

EXTRAVIO de documentación profesional de Prof. Saturnino Ramos Ramos, datos T. 379552.

COMPRO discos "Tijuana Brass", libros de dibujo y catálogos de letrassets. Ref. 379552

VENDO a nueve kilómetros vendo propiedad de 100

ECONOMICOS DEL PAIS

ECONOMICOS SANTA CRUZ

LO VOY compra de ocasión. Lo voy con capacidad de 55 a 60 toneladas para transportes de tractores orugas Caterpillar D 8 Km Referencia teléfono 421338. Casilla 3590 Sr. Carlos Landivar Santa Cruz (26-30)

EN VENTA una casa en Santa Cruz zona del stadium dentro del 2º anillo. Ref por las tardes al teléfono 312680.

HOSTAL CAÑOTO 4 estrall en Santa Cruz ofrece precios promocionales, excelente y céntrica ubicación. Florida Nº 45. Tels. 331053 - 331052 - 360637.

SE VENDE maquinaria forestal y agrícola, cortadora, Volvo Case, Skidder, Zanello, Cargador, Caterpillar D-7, Tractor Zetlon, oruga Allys, Chalmers HD-11, Massey Ferguson Aserradero Langer 1,80, 1,35 Schliefer. Referencias 343060.

VENDO a nueve kilómetros vendo propiedad de 100

hectáreas ganadera, agrícola, todo alambrada con casa y demás. Ref. teléfono 324855. Domicilio 339348 Santa Cruz.

EN VENTA fábrica de carpintería en Santa Cruz ubicada en el parque industrial. Con una extensión de 5.000 M2 de terreno, 2.400 M2 tinglado. Ref. por las tardes al teléfono 312680.

DE OCASION se vende en Santa Cruz madera de encastro, madera de construcción, mara, roble, parquet y machimbro. Referencias 343060.

EN SANTA CRUZ compro motoniveladora, compactadores, auto propulsadas, rodillo liso vibrante, pasto de cabra, neumático teléfono 346502, horas de oficina (26-2 julio)

SE NECESITA personal para aserradero, operador de oruga Skidder y obreros. Aserradero San Juan Km 91/2 carretera al norte en Santa Cruz, teléfono 421246 (28-1 julio)

Ahora...!!!

es más fácil anunciar en los

AVISOS ECONOMICOS de... PRESENCIA

¡Y mucho más rentable por supuesto!

Acérquese a cualquiera de nuestras **Agencias de Barrio** para ordenar su aviso:

ZONA CENTRAL
Lib. "Las Mil y Una Hojas"
c. Bolívar 624
Teléfono 354987

Centro de Fotocopias
Calle Yanacocha Nº 441
Edif. Arca In Local 6

M. Market "Los Sauces"
Av. J.P. Sánchez 6975
Teléfono 796043

Almacén "Irapavi"
Av. Centeno Anaya
Teléfono 790386

Micromarket "Pika"
Juan Pablo Sánchez 6547
Teléfono 794081

Club de Video
Edif. "Raina Esther"
Calle 12 de Obrajes
Tel. 783254

SAN MIGUEL
Librería "Aries"
Av. Mcl. Montenegro
Edif. Promotora P.B.
Teléfono 796374

Almacén Regalos Ninie
Centro Comercial S. Miguel
Teléfono 791037

Electrónica "Siles"
Centro de Moda Loc. 27
Av. Parícuta 300
Teléfono 790329 Int. 122

BUENOS AIRES
Video Club "Cerezo"
Av. Buenos Aires 177
Teléfono 379652

COTA DE
Almacén Estrella
Av. Juan Muñoz Paz
Teléfono 792474

CALACA
Calle 25 de Mayo
Gabino Villanueva 11
Teléfono 792401

"UIG Producciones"
Calle 23 de Calacal
Entrada de Achumani

LOS P
Librería Baza Tr
Av. José Aguirre 100
Centro Comercial La
Teléfono 790352

SOPOCA
Almacén "Calcha"
Calle Aguiroz
Teléfono 350082

ACHUMANI
Almacén Mdo. Yv
Av. Julio Méndez 7
Teléfono 796378

Micromarket "Ypa"
Av. Strougal Esq. B
Teléfono 796032

TEMLADORA
Microalmat Yv
c. Alberto Oña 6

PLAN 194 12 No 11
Teléfono 10 1011

Chuquisaca

Panorama pre electoral

El MNR y la UCS dispuestos a restarle votos al MBL en Sucre

SUCRE, 5 (PRESENCIA).- Con un solo candidato anticipado y publicitado profusamente por el Movimiento Bolivia Libre el actual Alcalde Municipal, Omar Montalvo Gallardo, el panorama pre electoral en esta ciudad es todavía nebuloso...

El partido del Alcalde Montalvo Gallardo obtuvo ocho de las doce concejales en la última votación; abrumadora (para los demás partidos) favorable a la candidatura del Movimiento Bolivia Libre. Sin candidatos y sin propuestas concienzudas, el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) y la Unidad Cívica Solidaridad (UCS) apuntan a disputarle la plaza fuerte...

Montalvo Gallardo. Frente a los otros, el MNR tiene opciones de candidaturas dentro del propio partido, y también de morigeración del gobierno comunal, aseguró. Los socios de la alianza gobernante MNR y ADN, han acumulado tanto [...] desprecio que hicieron bien en participar conjuntamente en los comicios municipales. De haber ido por separado, afirmó Cayetano Lobet, cada uno habría obtenido medio concejal y la ley no permite tener un medio concejal, por lo que, juntos obtendrán una concejala.

Tampoco el MIR y ADN tienen candidatos definidos para las elecciones de diciembre. Sus dirigentes regionales dejaron entrever futuros candidatos seleccionados entre personalidades independientes, con algo de prestigio y ascendente en un medio insatisfecho por la gestión gubernamental, antes que por la edilicia.

Si a parte de Omar Montalvo Gallardo, no existe otra alternativa que signifique un cambio positivo para el Gobierno local, "estamos condenados a los cargos vitalescos en la Alcaldía", sentenció finalmente el candidato visible del Movimiento Nacionalista Revolucionario.

Partidos no tienen candidatos a Corte Electoral de Beni

ADN, 5 (PRESENCIA).- Nueve partidos políticos con nacionalidad tienen candidatos para los comicios de la Corte Electoral del Beni. Dirigentes del MNR y ADN admitieron no estar en condiciones de presentar candidatos a los comicios de la Corte Electoral del Beni. Dirigentes del MNR y ADN admitieron no estar en condiciones de presentar candidatos a los comicios de la Corte Electoral del Beni...

formación profesional y moral". Añadió que ADN postula la designación de "los más probos ciudadanos" y los parlamentarios adiestrados en ese criterio para cuando llegase el momento. A su vez, el diputado del Movimiento Nacionalista Revolucionario Alex Artega Chávez también dijo que "no hay definición" al respecto ni posibilidad de esos candidatos...

Cochabamba

Asamblea repudia atentados contra los derechos humanos

COCHABAMBA, 5 (PRESENCIA).- La Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Bolivia repudió los atropellos cometidos por fuerzas policiales y militares de la Drug Enforcement Agency (DEA) contra los pobladores de Santa Ana y Santa Ana de Yacuma.

Condena, asimismo, la violenta disolución de la marcha por la dignidad y la soberanía protagonizada por productores de coca de este departamento, así como los sucesivos allanamientos, asaltos y actos de proleptencia contra la población civil.

"En nuestro país se está generando un estado de excepción que limita la vigencia plena de los derechos humanos como correspondiera a un estado de democracia como consecuencia de la cierta o supuesta lucha contra el narcotráfico", señala.

Informa que con la presencia de los presidentes de asambleas departamentales, distritales y su Comité Ejecutivo Nacional decidió llamar la atención a los órganos de gobierno y la sociedad civil en general sobre el atropello cometido contra poblaciones integrales como Juan Florja y Santa Ana de Yacuma...

Califica de "atropello militar" el que se haya impedido el libre tránsito, se hayan cortado las comunicaciones y se hayan realizado asaltos y allanamientos de derechos y garantías constitucionales y los derechos humanos proclamados por la Declaración Universal de los Derechos del Hombre y la Convención Americana."

Por otra parte, afirma que los productores de coca permanentemente son agredidos por la pobreza, miseria y discriminación ante la violencia militarizada que pone en riesgo sus derechos fundamentales de vida y libertad, que justifican la "sacrificada marcha" desde el Chapare hasta la sede del gobierno para hacer escuchar sus reclamaciones y peticiones y evitar que la lucha contra el narcotráfico se exprese "en la más dura violencia contra los productores de hoja de coca".

"Manifestamos estos hechos ante la opinión pública nacional e internacional e instamos a los organismos de gobierno evitar al pueblo de Bolivia nuevas horas de luto y dolor", señala.

El directorio de la Asamblea en plenos, expresa su apoyo y solidaridad a los ciudadanos víctimas del atropello de sus derechos humanos y a los trabajadores productores de coca por la marcha por la vida y la dignidad como expresión pacífica en la lucha por sus derechos.

Nuevos dirigentes de bajadores en Salud

ERBALTA, 5 (PRESENCIA).- 145 trabajadores en salud de Riberalta na a los nuevos dirigentes de la Federación de Trabajadores en Salud de la Paz, por la gestión 91-92. Al cabo de esta elección el presidente del comité de "PRESENCIA" se hizo esa designación...

Economía regional

Seminario sobre inversión pública desarrollará ejecución de programas y proyectos en Chuquisaca

SUCRE, 4 (PRESENCIA).- A sólo 13 por ciento de la asignación anual destinada al Departamento (aproximadamente 8.410.000 dólares) alcanzó en el primer semestre la ejecución presupuestaria de 61 millones de dólares, reveló hoy un informe económico de Radio La Plata, que tiene en su planta de periodistas a un miembro de la Comisión de Fiscalización creado por las organizaciones cívicas.

Dirigentes y políticos de la región insularon que la partida (obtenida con un paro de protesta) fue la más grande e importante que se presupuestó en el Tesoro General de la Nación para Chuquisaca.

De acuerdo a las cifras manejadas por la estación local de radio, los desembolsos comprometidos, que forman parte del financiamiento externo, representaron (en este mismo período de tiempo) 5.960.000 dólares, en tanto que los provenientes del TGN fueron de 2.450.000.

Las regalías petroleras que recibe la región y los recursos dirigidos al sector energético (explotación petrolera) son los más importantes y destacados en la programación presupuestaria de Chuquisaca, con algo más de 50 por ciento de la asignación global.

El Comité de Fiscalización espera hasta la próxima semana el informe económico de las diferentes instituciones públicas para conocer y evaluar en detalle la ejecución presupuestaria, la ejecución de los gastos de funcionamiento, el cumplimiento (al fin) de

los objetivos y metas consignadas en los programas y proyectos de impacto social y económico en uno de los departamentos más deprimidos del país.

Fuentes del Comité Cívico de Chuquisaca revelaron preliminarmente a PRESENCIA que el porcentaje de ejecución presupuestaria en la Corporación Regional de Desarrollo, autarquía regional que administra las regalías petroleras, sería del 45 por ciento en los seis primeros meses del año. Más importante que ese dato sería el relativo a los gastos de funcionamiento de CORDECH, cuyo plantele de funcionarios ocupa, por su número, el segundo lugar dentro del conjunto de las corporaciones regionales, con cerca de un millar de subalternos.

Otro de los informes de análisis que permitirá desentrañar la ejecución presupuestaria y los desembolsos de la asignación global de 61 millones de dólares, será el que presente a la Comisión de Fiscalización, la recientemente creada Unidad Operativa descentralizada de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos. En su plan anual operativo se consigna la perforación exploratoria de Juan del Piral y Camandareira en el sudeste chuquisaqueño.

MIR se apresura a buscar solución a crisis orgánica

COCHABAMBA, 5 (PRESENCIA).- El Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR) se encuentra urgiendo de encontrar solución a la crisis orgánica que aqueja a la dirección ante la proximidad de la renovación del gabinete ministerial y las elecciones municipales.

Por ese motivo, este fin de semana se han programado reuniones para discutir propuestas que, de algunas maneras, puedan dar el camino hacia la superación del conflicto que motivó la creación de un comité político regional paralelo al elegido en ampliotad.

El responsable de la regional del MIR, Bernardo Rocabado, dijo que se busca el camino que conduzca a una solución y consenso entre las partes en conflicto, razón por la que se han previsto conversaciones que se llevarán a cabo en el curso de las dos próximas semanas.

Admitió que los miristas de este departamento deben llegar a un acuerdo antes del cambio ministerial anunciado para el 6 de agosto y, por supuesto, con motivo de las elecciones municipales señaladas para el primer domingo de diciembre.

Observó que la regional no cuenta con subsecretarías ni direcciones en la administración del gobierno central, hecho que es motivo de preocupación ante la proximidad de las elecciones y, consiguientemente, debe tener participación nacional.

Sobre su participación en la elección de concejales y juntas municipales, explicó que este tema es motivo de consulta con su socio Acción Democrática Nacionalista (ADN) aunque haya una posición concertada en sentido de que el Acuerdo Patriótico participará en este departamento con listas separadas, sin embargo, será necesario esperar la decisión de niveles superiores.

Una vez que se conozca la determinación final, dijo, se definirán las candidaturas. Al momento hay tres cuatros nombres en consulta.

Se sabe que uno de ellos sería el actual prefecto, René Recacocha Salinas, quien no admitió ni desmintió esta posibilidad. ADN, por su parte, postulará a Humberto Corroel Rivas para primer concejal. Este postuló, en su caso, ser el candidato del Acuerdo Patriótico.

Magisterio declara estado de emergencia y movilización

COCHABAMBA, 5 (PRESENCIA).- El magisterio urbano, rural y pasivo del departamento declaró estado de emergencia y movilización para impedir que los terrenos de 513 de sus afiliados pasen a manos de especuladores. Esta mañana se realizó una reunión ampliada en la que se analizó la situación y se acordó tomar esta medida y, en su caso, otras "más energéticas" para evitar que "seudocampesinos manejados por políticos oficialistas" se hagan dueños de lotes que no les corresponden.

La información fue proporcionada por el secretario ejecutivo de la Federación Departamental de Trabajadores en Educación Urbana, Víctor Cáceres, quien advirtió que si las autoridades policiales y administrativas no velan por el patrimonio del sector, éste se verá en la necesidad de tomar medidas de presión.

"No podemos entender cómo y por qué políticos puedan ser transigridos las alteraciones judiciales. Es inconcebible como un grupo de políticos puede disponer toda la estructura judicial", comentó.

Anunció que el estado de emergencia y los pasos legales que se den en el futuro inmediato serán respaldados con medidas de hechos. No descartó la posibilidad de no renunciar actividades escolares una vez que concluya la vacación de invierno.

Incrementan delitos que se cometen en menores de edad

ERBALTA, 5 (PRESENCIA).- Debido al número de delinquentes s, muchas veces reinciden en las autoridades a to- raciones extremas. El ro- te de la Policía, Te. Fer- Espada, volvió a señalar el delincuencia en Riberalta alta de recintos adecuados ntrar a estos menores.

De policía dijo que un pro- le un menor por día es sor- ro robando en el mercado o endo carteras y lo grave es a reincidentes. Refirió que s menores sorprendidos en nos meses, después de ser a DIRME que al no contar reformatorio, tiene que sol-

tarlos con las garantías de sus padres, que firman documentos de buena conducta. La directora de DIRME, Lilian Almeida, dijo que debido a múltiples quejas y a la falta de cooperación de sus padres, se ha resuelto que estos menores serán enviados a Trinidad, Cochabamba o La Paz a un reformatorio.

Dijo que DIRME no puede hacer absolutamente nada debido a la falta de presupuesto para la construcción de un local donde albergar a los menores delincuentes.

Almeida dijo que junto a otras autoridades viajó a La Paz para solicitar recursos para la construcción de un reformatorio.



H. CAMARA DE DIPUTADOS

COMUNICADO

SE HACE CONOCER A LOS HONORABLES DIPUTADOS NACIONALES, QUE LA SESION DEL PRIMER CONGRESO EXTRAORDINARIO QUE DEBE REALIZARSE EL LUNES 8 DE LOS CORRIENTES, HA SIDO POSTERGADA HASTA EL LUNES 15 DEL MES Y AÑO EN CURSO.

Dr. Mario Raúl Aguilár Zamorano OFICIAL MAYOR DE LA H. CAMARA DE DIPUTADOS

La Paz, 5 de julio de 1991

Guía Profesional

Centro Médico de Especialidades "LA PAZ" Av. 6 de Agosto Nº 2300 Teléfono 342521 Busca Móvil: 321636 - 320444 - 360222 - 34

GINECOLOGIA - MASTOLOGIA Dr. Edgar Tapia Arroyo MEDICINA INTERNA ENDOCRINOLOGIA Dr. Erwin von Landwuest, Dra. Elizabeth Meteljam PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA Dr. Alfredo Rodríguez Vargas, Dr. Omar Fernández S. NEUROLOGIA Y NEUROQUIRUGIA: Dr. Edgar Arendé Rada TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA: Dr. Alberto Romero Cruz CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA: Dr. Ricardo Ayala Rojas ANATOMIA PATOLOGIA Y CITOPATOLOGIA: Dr. Alfonso Padilla V. LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO: Dr. Jaime Quintanilla A. CIRUJANO UROLOGICO: Dr. Hernán Navia Chinel GINECOLOGIA - OBSTETRICIA: Lucinda Nota Virvheuz (POLICONSULTORIO LA PAZ) - 6 DE AGOSTO

UROLOGOS Dr. Guillermo Suárez Tejada MEDICO UROLOGO Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil. CONSULTORIO: Edif. Cima Morje campo, Jr. Piso Tels.: 326703 - Domicilio Tel. 78517 CONSULTAS 18.00 a 20.00 HORAS

PEDIATRAS RECIEN NACIDOS - NIÑOS - ADOLESCENTES Dr. Jorge H. Rios Aramayo PEDIATRA NEONATOLOGO Atención de lunes a sábado de 11 a 13 y de 18 a 19 horas

LABORATORIOS Dr. Rubén Tejada Andrade Laboratorios de análisis clínico "Roux" Análisis de sangre en general, bioquímica, orina, heces, etc. R. juegos gástricos y duodenales, pruebas de embarazo parasitología y bacteriología. DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz Nº 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2º piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Valasco Tel. Lora 324528 Telef. Dom 321122 - Celso 2655

Recuerde... alguien necesita sus servicios profesionales Anúnciese!!! PRESENCIA

Chuquisaca

Periodistas rechazan "condicionamiento económico" de CORDECH

SUCRE, 5 (PRESENCIA). - Proprietarios de medios de comunicación y periodistas de esta capital se unieron para rechazar el condicionamiento económico que intenta poner en práctica la Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca...

Una reunión conjunta de los representantes de la Cámara de Medios de Comunicación, Sindicato de Trabajadores de la Prensa, Asociación de Periodistas, Federación de Trabajadores de Radio y Televisión y de la Unión Católica Latinoamericana de Prensa...

Todos los dirigentes de dichas organizaciones coincidieron en señalar que la publicidad institucional que difunden algunas entidades estatales, en los medios de comunicación, no debe ser confundida con la información condicionada o manipulada...

Como medida de protesta ante la actitud de la autarquía local, las cinco organizaciones que agrupan a los propietarios de medios de comunicación y a los periodistas, podrán "cerrar" la fuente informativa a la Corporación Regional de Desarrollo...

EXCESIVO GASTO EN PUBLICIDAD

Entre tanto el presidente del Comité Cívico de Chuquisaca, Jorge Marquez Ostria, reveló que CORDECH gastó en seis meses el presupuesto de publicidad y viáticos que...

Censuró "el estilo" de publicidad e información que empleó y emplea la Corporación Regional de Desarrollo. Todos los medios de información deben tener toda la libertad para trabajar...

Comité Cívico de Chuquisaca

Si gobierno no aprueba Ley de la Descentralización comités cívicos declararán paro general

SUCRE, 5 (PRESENCIA). - El gobierno de Paz Zamora tiene la obligación de aprobar en el Congreso Nacional la "Ley de Descentralización y de Gobiernos Departamentales" hasta el 8 del mes en curso...

La advertencia fue efectuada hoy por el presidente del Comité Cívico de Chuquisaca, Jorge Marquez en declaraciones a PRESENCIA. "Confiamos en la palabra del presidente de la República y otras autoridades del poder ejecutivo y del poder legislativo..."

Insistió que si ello no ocurre los Comités Cívicos de Bolivia pondrán en práctica estrategias que ya se hallan planificadas. "Nuestra protesta comenzará con un paro general de toda la república y siguiendo con la huelga de hambre en pleno palacio legislativo..."

Marquez censuró por otro lado a los partidos políticos que no se hallan de acuerdo con el proceso de descentralización, entre ellos al Movimiento Nacionalista Revolucionario e Inclusive de Acción Democrática Nacionalista...

"Toda la nación junto a sus comités cívicos está a la vanguardia de la descentralización empezando por la conformación de gobierno departamentales y esperando que en un proceso largo se vaya desarrollando de acuerdo a las características de cada región..."

El líder cívico de Chuquisaca anunció que la próxima semana se reunirán en La Paz todos los presidentes de los Comités Cívicos con representantes del Poder Legislativo. Durante ese encuentro se tratará de lograr el consenso necesario para consolidar los instrumentos jurídicos destinados a la descentralización.

SE REQUIERE SECRETARIA BILINGÜE CON DOMINIO DE ESPAÑOL Y NEERLANDES ESCRITO Y HABLADO. Enviar solicitudes hasta el 17 de julio de 1991 a la casilla 10509, La Paz.

EXIGIMOS LA LIBERTAD DE UNIVERSITARIOS Y DOCENTES DETENIDOS. La C.U.B., la F.U.L. y los estudiantes de San Andrés denunciamos a la opinión pública. Envíe un correo electrónico a: UNIV. ARIEL ROMÁN SECRETARIO DE BASE

Potosí

Piden a parlamentarios asumir responsabilidad sobre la descentralización

UYUNI, 5 (PRESENCIA). - La primera reunión departamental sobre descentralización convocada por COMCIPO y la brigada parlamentaria potosina, en términos generales, tocó aspectos relacionados con la ley marco...

1.- Resaltar la unidad potosinista, al margen de todo sectarismo. 2.- Se patentiza la integración departamental. 3.- Potosí y sus provincias participarán con absoluta responsabilidad en la discusión del tema sobre la descentralización.

4.- Advertir a los parlamentarios nacionales que si no toman en cuenta las sugerencias hechas en la primera reunión departamental, la ley sentirá la oposición de los departamentos con escasos recursos. 5.- La brigada potosinista se compromete ser portadora de las aspiraciones del pueblo potosino...

Por otro lado, la Lic. Susana Durán al referirse al problema de la elección de los prefectos, subprefectos y corregidores dijo que ésta tendría que ser por voto directo, universal y secreto que ejercite el pueblo...

El profesor René Higuera al ser consultado sobre la reglamentación de la doble jornada dijo "es una aspiración que se vino planteando desde hace algunos años atrás..."

Más adelante el Prof. Higuera hizo hincapié en que el beneficio de la doble jornada debe ser para maestros con mérito como premio a su ejercicio docente...

Autoridad educativa Doble jornada debe ser premio a maestros meritorios

UYUNI, 5 (PRESENCIA). - El profesor René Higuera del Barco, visitó este distrito fronterizo con el afán de dar solución a problemas presentados en dos establecimientos del área comercial...

La autoridad educativa restó importancia a la situación presentada, sin embargo de esto, dijo que se analizarán los casos y que se les darían soluciones dentro del marco del cumplimiento de instrucciones superiores respetando el principio de equidad.

El profesor Higuera al ser consultado sobre la reglamentación de la doble jornada dijo "es una aspiración que se vino planteando desde hace algunos años atrás..."

IMPORANTE EMPRESA REQUIERE JEFE DE PERSONAL. El mismo deberá reunir los siguientes requisitos: - Mínimo 10 años de experiencia como jefe de personal. - Conocimientos de Relaciones Públicas y Recursos Humanos. - Experiencia en el campo sindical. - Conocimientos Administrativos Legales.

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. E. N. D. E. Invitación N° PG-E3864. Esta invitación se efectúa de acuerdo al D.S. 22678. Los interesados deberán presentar propuestas hasta horas 11:30 del día 29 de julio de 1991 en las oficinas de ENDE en Cochabamba.

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD E N D E Invitación N° PG-E3847. Suministro de : Extintores Portátiles. Se comunica a las firmas interesadas, que a solicitud de proponentes interesados, se posterga el plazo de presentación de propuestas de la invitación N° PG-E3847, hasta horas 11:30 del día 29 de julio de 1991, en las oficinas de ENDE en Cochabamba, calle Colombia N° 0-0655. Cochabamba, julio de 1991

Hoy se realizará extraordinaria de

POTOSÍ, 5 (PRESENCIA). - Para este sábado en el coliseo cerrado 10 de Noviembre se ha previsto la asamblea general extraordinaria de socios de la Cooperativa de Teléfonos Automáticos Potosí, COTAP.

Se trata de una reunión que ha sido "forzada" por la resistencia y el rechazo que efectuaron los socios de COTAP a la nueva estructura tarifaria que contempla un incremento de más del 40 por ciento.

La aprobación por parte de los ejecutivos y directivos de la Cooperativa de Teléfonos Automáticos Potosí, de la nueva escala tarifaria ha sido calificada de arbitraria e inconsulta por lo que se promovió una campaña...

Nuevos dirigentes del sector Salud

POTOSÍ, 5 (PRESENCIA). - La candidatura denominada "Frente de Unidad y Reivindicación 6 de Julio" ganó las elecciones de renovación del directorio de la Federación de Trabajadores en Salud de Potosí.

En dicho acto plebiscitario participaron dos frentes cuyos resultados son los siguientes. Frente de Unidad y Reivindicación Sindical 6 de Julio que obtuvo 142 votos, mientras que el otro frente encabezado por Modesto Rojas alcanzó 72 votos en blanco y cinco nulos, haciendo un total de 238 sufragantes.

Consignativamente, el nuevo directorio de la Federación de Trabajadores en Salud de Potosí tiene la siguiente conformación: Secretario general, Carlos Blas Cruz; de relaciones, Zaida Andrade Ayllón; de conflictos, José Parrado Arzaga; de medicina, Juan Carlos Berrios; de prensa y propaganda, Armando Gutiérrez Cuelo; de deportes, Pastor Alurralde y Lourdes Paniagua; delegado a la COD, José Paz Zamora Torrejón; delegado comité cívico, Juan Choque.

Tarija. Parlamento entre aprobadas por el Eje. TARIJA, 5 (PRESENCIA). - El diputado nacional Arturo Liebers Baldivieso ha hecho entrega a las autoridades departamentales en su condición de presidente de la brigada parlamentaria, de tres leyes que han sido promulgadas por el presidente de la República y cuyos proyectos le pertenecen. La primera de las normas se refiere al proyecto de construcción del ferrocarril Balcarce-Tarija...

SE REALIZÓ SEMINARIO SOBRE COOPERATIVISMO. TARIJA, 5 (PRESENCIA). - Se ha llevado a cabo seminario sobre cooperativismo y servicio telefónico, principalmente a la capacitación del personal de Servicio de Teléfonos Automáticos de Tarija (COSETT). Esta reunión, que se desarrolló durante dos días en las instalaciones del Comité Cívico, contó con la participación de Delgado experto en cooperativismo, de nacionalidad de Castro y de Humberto Paredes de SECOTEL de La Paz. También disertaron, por parte de COSETT, José M. Briger y Guillermo Paredes. Las autoridades de la institución de relevo el éxito alcanzado por el mencionado seminario...

BANCO DE FINANCIAMIENTO INDUSTRIAL AVISO. Habiéndose cumplido el plazo para el derecho preferente de los socios para suscribir acciones, por mandato del EXTRAORDINARIA de 6 de junio de 1991 se hace OFERTA PUBLICA para que particulares y/o terceros puedan adquirir acciones en nuestras oficinas de Tarija a partir de la fecha. La Paz, 5 de julio de 1991

Impesinosos denuncian los divisionistas

BERTALTA, 5 (PRESENCIA).— Los dirigentes de la comunidad de Canchales, sobre el río Madre de Dios, denunciaron que algunas acciones no gubernamentales y tratando de dividir a las comunidades rurales.

El día 5 de febrero de este año, el equipo pastoral del vicariato Apostólico de Pando, convocó al primer curso para responsables populares de salud de comunidades del Vicariato pidiendo que sea la misma comunidad que elija a los participantes.

"Curiosamente, los representantes de ADRA-Bolivia volvieron a insistir para que en la misma fecha se realice otro curso que fuera postergado anteriormente, ocasionando desentendidos en la comunidad", refirió el dirigente.

Estudiantes de Normal protestan por destitución de directores

BERTALTA, 5 (PRESENCIA).— Los estudiantes de la normal móvil de dependiente de la Normal Inicial de Trinidad (Beni), se encuentran en paro de protesta por la destitución intempestiva de su director.

había rechazado el cargo de coordinadora, pero, su renuncia no fue aceptada.

Lo grave del caso es que el rector de la Escuela Normal Integrada con sede en Trinidad (Beni) Prof. Miguel Hurtado Silva fue sorprendido con la destitución, porque como autoridad no conocía nada y debería ser el primero en estar informado.

La destitución se presume que es por cuestiones políticas, y en su reemplazo sería posesionada la Prof. Clara Ballivián vda. de Ixco. Ante este atropello, los estudiantes de la Unidad Móvil, en su mayoría maestros internos, decidieron realizar un paro indefinido hasta la restitución de la mencionada autoridad.

Junta Municipal autorizó juegos en fiestas cívicas

BERTALTA, 5 (PRESENCIA).— La Junta Municipal autorizó el funcionamiento de las mesas de juegos para las fiestas de julio y de agosto con el fin de expandir actividades recreativas en las fiestas julianas y las patrias.

El presidente de la Junta Municipal, Mario Suárez Nuñez del Prado, dijo que las mesas de juegos no prohibidos dan colorido y atracción, además de ser económicos para la Alcaldía Municipal.

En este año se ha lanzado una licitación sobre la base de 7.000 bolivianos a abierta y en moneda de curso corriente y legal hasta el 10 de julio. Las actividades han sido cuestionadas todos los años, porque provoca riñas por parte de las personas que cuentan con dinero para divertirse en juegos no prohibidos.

Se instaló oficina de coordinación en Trinidad

TRINIDAD, 5 (PRESENCIA).— El Social de Inversión Social (FIS) inauguró, una oficina regional que tendrá a cargo la elaboración y promoción de proyectos en Beni y Pando.

La oficina fue inaugurada por el Sr. de la ciudad, Sr. Medina, quien sostuvo una reunión inicial con el prefecto, Rubén y el equipo técnico del gobierno. Se definió que la intención es hacer un adecuado mecanismo de coordinación con la oficina central en La Paz y con las instituciones regionales.

con la pretensión de tender un puente que agilice la aprobación de proyectos ya presentados al fondo. Dijo que el objetivo, también, es eliminar al máximo los riesgos de rechazo y cooperar en la promoción, evaluación y supervisión de las obras previstas.

El funcionario reveló que el FIS está gestionando del Banco Mundial (BM), un crédito no reembolsable para financiar la elaboración de proyectos, en vista de las deficiencias captadas en la región Beni-Pando, a nivel del fondo estará a cargo de Esteban Urgel, a partir de la fecha.



Reunión en Santa Ana
Luego de la caótica situación que se vivió en la población de Santa Ana de Yacuma por los operativos antidroga realizados por los efectivos de UMOPAR, con una violencia inusual, dirigentes cívicos y autoridades se reunieron con el ministro del Interior, con el fin de que el gobierno garantice el orden social y la tranquilidad ciudadana. En dicha reunión se logró firmar un acuerdo que puso fin al conflicto mencionado.

Santa Cruz

Comité Pro Santa Cruz:

Problemática urbana requiere soluciones serias y urgentes

SANTA CRUZ, 5 (PRESENCIA).— La problemática urbana de Santa Cruz, debido a su acelerado crecimiento poblacional, requiere de soluciones serias y urgentes, sostuvo aquí el presidente del Comité Pro Santa Cruz Freddy Terrazas.

Durante una reunión con autoridades regionales y representantes de instituciones, se oficializó la realización del primer seminario sobre "Problemática Urbana de Santa Cruz" para el 29 y 30 de agosto venidero.

El seminario co-organizado por la Federación Departamental de Profesionales, tiene gran significación "para contribuir en la búsqueda de soluciones prácticas y positivas de los múltiples problemas que afectan a la ciudad" dijo Terrazas.

Todos los factores de la problemática urbana dijo, están vinculados a la peculiar realidad social, cultural, económica e institucional, desde el punto de vista técnico, legal y administrativo.

Para el dirigente cívico "no se tratará de un estudio aislado" sino del concurso de todas las fuerzas vivas de Santa Cruz. Anunció que

las comisiones han comenzado a trabajar. Demandó el aporte de toda la población, especialmente de los profesionales mediante sus respectivos roles.

Esta es, dijo Terrazas, una oportunidad propicia "para que hagamos causa común en alcanzar los mejores frutos", básicamente es, impulsar al fortalecimiento del régimen comunal autónomo a través del buen desempeño de las atribuciones comunales con solidez y eficiencia que todos reclamamos. Indicó que Santa Cruz, hace mucho tiempo dejó de ser una aldea aislada del resto del país, para convertirse en la actualidad en la segunda ciudad de importancia. Los problemas urbanos aumentan cada día. Su solución representa, señaló, un serio desafío para los que tienen en sus manos la responsabilidad de velar por el progreso y bienestar de la comunidad.

Este seminario tratará temas como Salud, infraestructura urbana, económica, contable, social y legal. Cada uno será desarrollado por los colegios de profesionales del área. Los trabajos comenzarán con una minuciosa y amplia investigación de la situación actual.

En Congreso Extraordinario

Brigada parlamentaria cruceña a favor de mantener el tema de la descentralización

SANTA CRUZ, 5 (PRESENCIA).— Pese a las divergencias entre los partidos políticos mayoritarios, la brigada parlamentaria cruceña, reunida aquí en torno al Comité pro Santa Cruz, se comprometió a mantenerse firme en torno a la necesidad de que el Tercer Congreso Extraordinario aborde el tema de la descentralización.

"La Brigada parlamentaria cruceña es descentralizadora y por lo mismo, se mantendrá firme en el tema en este Congreso Extraordinario", declaró el presidente del Comité, Dr. Freddy Terrazas, al término de una reunión con los parlamentarios. El organismo cívico, según el mismo dirigente, es partidario de que se cumplan de una vez las promesas oficiales y que se convoque al Congreso Extraordinario para tratar la descentralización, tal como se comprometió el Poder Ejecutivo.

Terrazas advirtió que, si no es así, la región se pronunciará por la adopción de medidas de defensa. Anoche se decidió convocar a la Asamblea de la Cruceñidad, máxima instancia de decisión regional, para el 1º de agosto venidero.

MIR y MNR CONTRAPUESTOS
Por su parte, el diputado del MIR y ex presidente del Comité Pro Santa Cruz Carlos Dabdoub, denunció que La Paz y Oruro están dispuestos a aplazar la consideración de la descentralización, para abordarla en la nueva legislatura, el 6 de agosto venidero.

Contrariamente a ello, Dabdoub se mostró partidario de arrancar "ya no más en el análisis", en razón de que, según dijo, esperar a agosto sería firmar la "carta de defunción".

del proyecto. Por su parte, Juan Carlos Durán, secretario ejecutivo del MNR y senador por Santa Cruz, señaló que su partido está de acuerdo con una descentralización administrativa, pero, no política. Anotó además que se requiere para ello de un proyecto de consenso entre los partidos. En tal sentido, afirmó que sería positiva la postergación del mismo, si es que con ello se logra el consenso.

TRABAJADORES
Por su parte, la Central Obrera Departamental señaló que ningún partido de la clase política dominante está realmente interesado en la descentralización y que, por lo mismo, no habrá tal proceso. Jesús Yavary, ejecutivo de la COD, dijo que la descentralización no le conviene a quienes viven del centralismo e invitó a las organizaciones populares a denunciar con nombres y apellidos a quienes se oponen a la descentralización.

ABOGADOS
Por su lado, el vicepresidente del Colegio Nacional de Abogados, Dr. Alfredo Rojas Valle anotó que, actualmente no hay consenso para avanzar en la descentralización y que el proyecto de ley de los gobiernos departamentales debiera ser el último paso a dar y no el primero, como se trata de hacer actualmente. Rojas Valle se mostró partidario de delimitar primero las competencias de los gobiernos departamentales, en el marco de las normas legales en vigencia, y los recursos económicos de los que se echará mano para hacer viable la descentralización.

SUPERINTENDENCIA DE BANCOS
PREVENCIÓN AL PÚBLICO N° 04/91

Se hace saber al público en general que este organismo fiscalizador a notificado personalmente al Sr. Armando Dubarry Monroy, que se circular cartas como representante de la firma REPRESENTATIVE ASSOCIATE "VENTURE CAPITALS CONSULTANTS - VENCAP" INVESTMENT BANKERS, resuntamiento de los Estados Unidos de Norteamérica y que frecuentemente aparente ventajas, señalando para mayores referencias el domicilio situado en Edificio Libertad, Piso 6º, Oficina 602, que tales actividades son ilegales e infringen el Art. 9 de la Ley General de Bancos por no contar con ninguna autorización de este organismo ni tenerse referencias de la firma VENCAP en el país.

En consecuencia, cualquier perjuicio o daño económico contra las personas que ocurran a esos servicios, será de riesgo y responsabilidad exclusiva de los mismos y de la persona que actúa bajo la señalada representación ilegal, a cuyo efecto se pasan antecedentes al Ministerio Público donde podrán ocurrir los interesados.

La Paz, 6 de julio de 1991

SALUTACION

La Federación Departamental de Cooperativas Mineras de La Paz (FEDECOMIN-LP) saluda, en el DIA INTERNACIONAL DE LA COOPERACION, a todas las cooperativas, compañeras(os), socios(as) que con gran esfuerzo fortalecen al engrandecimiento de la Nación y consolidan al movimiento con un sacrificio trabajo.

Asimismo, siendo el cooperativismo minero la primera fuerza laboral del país, se solidariza con todos los trabajadores para que sus reivindicaciones coadyuven al progreso de BOLIVIA

¡Viva el movimiento cooperativo!
La Paz, julio 6, 1991

FEDECOMIN-LA PAZ

PLANTAS PARA CALZADO "TANKE Y ELEGANT"

Burletas para ventanas
Riel para muebles
Tacos plásticos y Tapillas para calzado de señora
Tacos Rex para calzado de hombre
Vena para Tapizar

BAZAR Y FERRETERIA "SAN LUIS", calle Linares 1073 (frente cine Murillo), Casilla 2749. LA PAZ

CAJA NACIONAL DE SALUD

INVITACION PUBLICA

Se invita a las empresas comerciales legalmente establecidas en el país y con representación creditada, hacernos conocer sus propuestas para la provisión de ascensores, requeridos para el cambio de los equipos actuales del "Hospital Obrero N° 1" de la ciudad de La Paz. Las ofertas deberán contener condiciones técnicas, garantías, tiempos de entrega e instalación, costos y demás características.

Los pliegos de especificaciones podrán ser retirados de las oficinas de Gerencia de Servicios Generales hasta el día martes 9 del presente, sin costo alguno.

Los interesados deben presentar sus ofertas en sobre cerrado y lacrado hasta horas 18.30 del miércoles 17 del presente, en el Departamento de Compras, Edificio CADEJA Av. Mcl. Santa Cruz esq. Almt. Grau.

La Paz, 5 de julio de 1991.

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

INSTITUCION ESTATAL, REQUIERE CONTRATAR LOS SERVICIOS DE LOS SIGUIENTES RECURSOS HUMANOS:

4 Abogados edad hasta 35 años
2 Egresados de Derecho

REQUISITOS

- 1º Título en Provisión Nacional
- 2º Fotocopias de certificados que acrediten formación y trabajo.
- 3º Fotografía reciente
- 4º Detalle de Curriculum Vitae
- 5º Carta manuscrita

Los interesados deben enviar su solicitud a casilla de correo N° M-10251 La Paz, hasta el día miércoles 10 de julio de 1991.

Concejo Municipal

Existe retraso en la nominación de calles de El Alto

Según el Concejo Municipal de El Alto, no existe ningún retraso en los trámites para la nominación de calles y avenidas de las urbanizaciones, ya que las propuestas presentadas por la Comisión Nominadora fueron despachadas oportunamente.

Esa versión fue dada a conocer a los medios de información por el presidente de la parte legislativa del gobierno municipal Mario Atza, en respuesta a las afirmaciones del presidente de la Federación de Juntas Vecinales (FEJUVE), quien denunció que a consecuencia de la lentitud del trabajo de esa comisión no se aprueba la nominación de calles y avenidas, perjudicando de esa manera en los trámites ante la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica (COBEE).

Atza calificó las declaraciones del presidente de FEJUVE como una acción proselitista. Manifestó que la Comisión de Nominación de la Alcaldía presentó un informe en el que detalla las actividades que desarrolla en 72 urbanizaciones.

De acuerdo al informe de los dirigentes que tienen sus zonas nominadas y numeradas, la junta de vecinos tiene que hacer el trabajo de investigación para la mencionada comisión, y lo que hacen sus miembros es constatar la justificación, de acuerdo a un reglamento.

La nominación y el plano-guía turístico son parte del trabajo que realiza esa comisión, en coordinación con la Oficina Mayor de Cultura.

FESTIVAL GASTRONÓMICO
La alcaldía realizará hoy el II Festival de Comida Tradicional denominado "Ch'ña Willsa Aymara".

Los organizadores informaron que nueve organizaciones aseguraron su participación en el jurado que evaluará las propuestas gastronómicas. Para la calificación se tomará en cuenta el sabor, la higiene y la presentación.

Cuarenta concursantes participarán en dicho festival. Sin embargo, se asegura que hasta hoy la cifra se ampliará a 150 personas.

Las propuestas gastronómicas son: Queso humacho, wailaque de pescado, chairo, pesqui, aji de papaliza, plato pasero, chucru, chicharrón, aji de papa, aji de papas, bisté, yakuhonta, ranga, aji de panza, aji de lengua, sábalo, trucha y otros platos crudos y típicos.

Ante elevación de tarifas

COR-El Alto plantea la cooperativización de SAMAPA

Ante la arbitraria elevación de tarifas en el consumo de agua potable en El Alto, la Compañía Obrera Regional (COR) de esa ciudad plantea la inmediata cooperativización del Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (SAMAPA).

Esa declaración fue hecha a través de un pronunciamiento emitido por esa organización. La empresa que suministra agua potable, sólo con la cooperativización velaría los intereses de familias humildes. Además, según la entidad laboral, con esa nueva situación habría una fiscalización de las tarifas por el consumo de agua, señala el documento.

El planteamiento de cooperativización de esa empresa, se debe a la elevación de tarifas de consumo de agua potable efectuada estos últimos meses, según la denuncia que hicieron llegar usuarios de varias villas de esa ciudad a la COR-El Alto.

De acuerdo con el pronunciamiento, el alza de tarifas de agua potable es un atentado contra familias de escasos recursos económicos, ya que muchos de sus miembros no trabajan y los que lo hacen tienen sus salarios congelados. "Los salarios no pueden cubrir ese tipo de exagraraciones en las tarifas por el consumo de agua", señala el documento.

Finalmente, la COR anuncia que, en su debido momento, tomará las acciones más aconsejables contra las irregularidades que se cometan en esa empresa.

El aumento de tarifas, según la COR, se

Ratifican creación de juzgados en El Alto

El presidente de la Corte Suprema de Justicia, Dr. Edgar Obillat, ratificó plenamente la creación de seis juzgados, una oficina de Derechos Reales y una dependencia de la policía judicial en El Alto.

Esa situación fue dada a conocer al presidente del Concejo Municipal de esa ciudad, Mario Atza, quien la semana pasada visitó a dicho magistrado en Sucre.

En principio, las autoridades de la Corte Superior de La Paz anunciaron que se había pedido el funcionamiento de diez juzgados, dos oficinas para médicos forenses y una de Derechos Reales.

Sin embargo, según la decisión final de la Corte Suprema, serán tres juzgados de instrucción penal, civil y familiar, un número similar de juzgados de partes en lo penal, civil y familiar, una oficina de Derechos Reales y otra de policía judicial serán instaladas definitivamente en la jurisdicción de El Alto.

De acuerdo con el informe de Atza, el presupuesto que demanda la infraestructura para esos servicios -sea para comprar o alquilar oficinas- ya estaría financiado, en razón a que fue incorporado en el presupuesto del Poder Judicial.

Los jueces titulares en los juzgados de nueva creación serán designados por sala plena de la Corte Superior de Justicia de La Paz, previa instrucción del Presidente de la República.

Con cinco ex-trabajadores de la Empresa Municipal de Transporte Automotor levantaron huelga de hambre. Este grupo deberá realizar algunos trámites en forma personal ante el Ministerio de Trabajo, para cobrar luego sus beneficios sociales.

El gerente de EMTA, Tomás Bayrón, manifestó que antes cada uno de ellos deberá reconocer las faltas cometidas al reglamento interno de la empresa y a la Ley General del Trabajo.

Victor Vilca, René Vilca, Zenón Pardo, Agustín Mamani y Ricardo Huanta fueron retirados de la empresa, tras numerosas faltas en el desempeño de sus funciones. Por ejemplo, no rindieron cuenta de las recaudaciones por cobro de boletos en los vehículos de transporte que se les confiaron.

Esos ex-trabajadores realizaron desde la semana pasada una huelga de hambre en instalaciones de la misma empresa, pidiendo el pago de sus beneficios sociales. Zenón Pardo, uno de los afectados, cuestionó su retiro y el de sus compañeros indicando:

"Por qué toman ahora esas medidas y no cuando se estaban cometiendo las faltas".

Retiró la denuncia sobre la preferencia ejercida por el actual gerente de EMTA, Tomás Bayrón, contra los trabajadores. Dijo que cometió una injusticia al retirarlos y añadió que esa autoridad utiliza sin medida los vehículos de la empresa.

Por su parte, el gerente hizo conocer que para solucionar el problema se ha recurrido a consultar con la Asamblea de Derechos Humanos, Central Obrera Boliviana y Ministerio de Trabajo. Ellos, dijo, concluyeron en que se efectúe el

El próximo viernes en Nor Yungas

Se inaugurará primer petrolífero en Liquimuni

El próximo viernes 12 se inaugurará el primer pozo petrolífero en la población de Liquimuni, Nor Yungas. Para poner en marcha ese importante proyecto se está invirtiendo más de 10 millones de dólares, que son recursos propios de YPFB.

Cuando se inicie la explotación del "oro negro" en el valle de los Yungas, La Paz se convertirá en el "departamento petrolero", afirmó el prefecto Fernando Cajías al señalar que con la puesta en marcha de ese proyecto se prevé un mayor desarrollo del departamento.

A la inauguración asistirán el presidente Jaime Paz y altos dignatarios de Estado, además de autoridades locales y pobladores del lugar.

Cajías dijo que la obra es una de las más importantes en el presente año, en beneficio del crecimiento económico del departamento de La Paz.

EXPO AGRO 1991
Del 25 al 28 del presente mes, se realizará en

Luego de arduas negociaciones

Ex-choferes de EMTA levantaron huelga de hambre

medidas y no cuando se estaban cometiendo las faltas".

Retiró la denuncia sobre la preferencia ejercida por el actual gerente de EMTA, Tomás Bayrón, contra los trabajadores. Dijo que cometió una injusticia al retirarlos y añadió que esa autoridad utiliza sin medida los vehículos de la empresa.

Por su parte, el gerente hizo conocer que para solucionar el problema se ha recurrido a consultar con la Asamblea de Derechos Humanos, Central Obrera Boliviana y Ministerio de Trabajo. Ellos, dijo, concluyeron en que se efectúe el

Los ex-trabajadores informaron que nueve organizaciones aseguraron su participación en el jurado que evaluará las propuestas gastronómicas. Para la calificación se tomará en cuenta el sabor, la higiene y la presentación.

Cuarenta concursantes participarán en dicho festival. Sin embargo, se asegura que hasta hoy la cifra se ampliará a 150 personas.

Las propuestas gastronómicas son: Queso humacho, wailaque de pescado, chairo, pesqui, aji de papaliza, plato pasero, chucru, chicharrón, aji de papa, aji de papas, bisté, yakuhonta, ranga, aji de panza, aji de lengua, sábalo, trucha y otros platos crudos y típicos.

nuestra ciudad la primera feria Centro Ferial de Pura Pura.

Ese acontecimiento, entre otros, demostrará, informará y difundirá características de organización, comercialización y potencial de promover un intercambio de experiencias entre productores, consumidores, para facilitar la cooperación.

En la feria podrán participar cooperativas de base, centros comunitarios, comunidades campesinas privadas e instituciones educativas. Las indicadas organizaciones que dure la exposición, realizarán demostraciones al público sobre sus

pagos correspondientes a los beneficios sociales de EMTA.

Fue claro a los choferes de EMTA, que el Ministerio de Trabajo no les permitiera cobrar esos beneficios sociales.

Los ex-choferes piden que se les pague esos beneficios sociales en el lugar donde ellos trabajaron.

Como respuesta a esas demandas, el Ministerio de Trabajo, dijo, concluyeron en que se efectúe el

Los ex-choferes piden que se les pague esos beneficios sociales en el lugar donde ellos trabajaron.

Como respuesta a esas demandas, el Ministerio de Trabajo, dijo, concluyeron en que se efectúe el

Los ex-choferes piden que se les pague esos beneficios sociales en el lugar donde ellos trabajaron.

Como respuesta a esas demandas, el Ministerio de Trabajo, dijo, concluyeron en que se efectúe el

Los ex-choferes piden que se les pague esos beneficios sociales en el lugar donde ellos trabajaron.

Como respuesta a esas demandas, el Ministerio de Trabajo, dijo, concluyeron en que se efectúe el

Los ex-choferes piden que se les pague esos beneficios sociales en el lugar donde ellos trabajaron.

Como respuesta a esas demandas, el Ministerio de Trabajo, dijo, concluyeron en que se efectúe el

Los ex-choferes piden que se les pague esos beneficios sociales en el lugar donde ellos trabajaron.

Como respuesta a esas demandas, el Ministerio de Trabajo, dijo, concluyeron en que se efectúe el

Los ex-choferes piden que se les pague esos beneficios sociales en el lugar donde ellos trabajaron.

Como respuesta a esas demandas, el Ministerio de Trabajo, dijo, concluyeron en que se efectúe el

Los ex-choferes piden que se les pague esos beneficios sociales en el lugar donde ellos trabajaron.

Como respuesta a esas demandas, el Ministerio de Trabajo, dijo, concluyeron en que se efectúe el

Los ex-choferes piden que se les pague esos beneficios sociales en el lugar donde ellos trabajaron.

Como respuesta a esas demandas, el Ministerio de Trabajo, dijo, concluyeron en que se efectúe el

Los ex-choferes piden que se les pague esos beneficios sociales en el lugar donde ellos trabajaron.

Como respuesta a esas demandas, el Ministerio de Trabajo, dijo, concluyeron en que se efectúe el

Los ex-choferes piden que se les pague esos beneficios sociales en el lugar donde ellos trabajaron.

Como respuesta a esas demandas, el Ministerio de Trabajo, dijo, concluyeron en que se efectúe el

Los ex-choferes piden que se les pague esos beneficios sociales en el lugar donde ellos trabajaron.

Como respuesta a esas demandas, el Ministerio de Trabajo, dijo, concluyeron en que se efectúe el

Los ex-choferes piden que se les pague esos beneficios sociales en el lugar donde ellos trabajaron.

Como respuesta a esas demandas, el Ministerio de Trabajo, dijo, concluyeron en que se efectúe el

Los ex-choferes piden que se les pague esos beneficios sociales en el lugar donde ellos trabajaron.

Como respuesta a esas demandas, el Ministerio de Trabajo, dijo, concluyeron en que se efectúe el

Los ex-choferes piden que se les pague esos beneficios sociales en el lugar donde ellos trabajaron.

Como respuesta a esas demandas, el Ministerio de Trabajo, dijo, concluyeron en que se efectúe el

Los ex-choferes piden que se les pague esos beneficios sociales en el lugar donde ellos trabajaron.

Como respuesta a esas demandas, el Ministerio de Trabajo, dijo, concluyeron en que se efectúe el

Los ex-choferes piden que se les pague esos beneficios sociales en el lugar donde ellos trabajaron.

Como respuesta a esas demandas, el Ministerio de Trabajo, dijo, concluyeron en que se efectúe el

Los ex-choferes piden que se les pague esos beneficios sociales en el lugar donde ellos trabajaron.

Como respuesta a esas demandas, el Ministerio de Trabajo, dijo, concluyeron en que se efectúe el

CORPORACIÓN MINERA DE BOLIVIA EMPRESA MINERA SUBSIDIARIA OROURO

INVITACION PUBLICA Nº 019/91

La Empresa Minera Subsidiaria Orouro, dependiente de la Corporación Minera de Bolivia, en cumplimiento al Decreto Supremo Nº 21660 Anexo 3, convoca a las empresas, firmas comerciales y personas naturales y jurídicas legalmente establecidas en el país a presentar sus ofertas para la provisión del siguiente material destinado a nuestro Centro Minero Huamán.

- Pedido 04.1.0056/91 CABLE de acero flexible 6 X 19 1.700 metros lineales a) 2 carretas o con longitud de 400 m. b) 2 carretas o con longitud de 450 m.

Las ofertas deberán ser presentadas hasta el día miércoles 24 de julio de 1991 a las 18.00 p.m. procediéndose a la apertura de las mismas el día lunes 29 de julio de 1991.

Las cotizaciones serán recibidas en las oficinas de la Dirección de Adquisiciones de EMSO, calles Junín y Camacho, Orouro - Bolivia, en sobres "A" y "B", respectivamente.

El sobre "A" deberá contener la documentación legal dispuesta en el Anexo 3 del Decreto Supremo Nº 21660, normas del Código de Comercio y otras disposiciones vigentes en la materia.

El sobre "B" deberá contener la documentación de cotizaciones correspondiente al requerimiento.

El Pliego de Especificaciones Técnicas, deberá ser recabado en la Sección Caja de la Empresa Minera Subsidiaria Orouro (calle Camacho y Junín, Orouro - Bolivia), previo depósito no reembolsable de Bs. 20.00.

Orouro, julio de 1991

DIRECCION ADQUISICIONES EMSO

MINISTERIO DE TRANSPORTES COMUNICACIONES Y AERONAUTICA CIVIL

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES "EN TEL"

ACLARACION SOBRE PUBLICACION DE PRENSA

En publicación de prensa efectuada el día 02-07-91 sobre comunicado a usuarios con facturación en mora, por error involuntario se ha incluido a la Empresa DELTA CONSULT LTDA., la misma que no tiene adeudos con ENTEL por el servicio de Telex.

La Paz, julio de 1991.

DEPARTAMENTO COBRANZAS RELACIONES PUBLICAS "EN TEL"

Las plagas podrán ser obtenidos en Asesoría Legal - Cochabamba, Av. Salazarza Nº 0722, a partir del día 8 de julio en curso, previo pago de Bs. 5.00 por unidad, en el horario de 14:30 a 16:00. Adicionalmente deberán cancelar Bs. 3.00 por reposición de formularios y el 11,11% por concepto de IVA.

Las propuestas deben ser presentadas en la mencionada oficina.

Cochabamba, 6 de julio de 1991

RELACIONES PUBLICAS - YPFB

RELACIONES PUBLICAS - YPFB

RELACIONES PUBLICAS - YPFB

YPF B DEUDORES MOROSOS

JUAN ENRIQUE PRUDENCIO RECACOECHA

La persona señalada debe comunicarse a los teléfonos 356902 - 356903 Internos 31 sin perjuicio de proseguirse con las acciones legales pertinentes.

YPFB DIRECCION GENERAL DE INDUSTRIALIZACION Y TRANSPORTE

INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a firmas legalmente establecidas y registradas en la Dirección General de Hidrocarburos, conforme a Resolución R-DGH-04-89, a presentar propuestas para las siguientes invitaciones:

PRIMERA CONVOCATORIA

PEDIDO Nº	MATERIAL
GD-3104/91	GOVERNADORES ITT CONIFLOW
GD-3121/91	INSTRUMENTOS FOXBORO
GD-3569/91	VALVULAS CHECK
GD-4032/91	VALVULA GROVE O SIMILAR
GD-4033/91	VALVULA DE BLOQUEO
GD-4034/91	CANERIA DE ACERO AL CARBONO
GD-4035/91	REPUESTOS CATERPILLAR D7

PRESENTACION DE PROPUESTAS: 8 de agosto 1991, hasta las 15.30

SEGUNDA CONVOCATORIA

GD-3055/91	ADITIVO DEPRESOR PUNTO DE ESCURRIMIENTO
GD-3080/91	CAJAS CARTON CORRUGADO PARA ENVASES DE 4 LITROS (SIN DGH)
GD-3088/91	INSTRUMENTOS PARA UNIDADES CATERPILLAR
GD-3124/91	PLATOS PARA MAQUINA LAPEADORA
GD-3134/91	COMPUESTOS PARA LAPEAR
GD-3135/91	PLANO OPTICO PARA SELLOS MECANICOS
GD-3150/91	REPUESTOS PARA BOMBAS WILLYSON
GD-3151/91	PINTURA AL ACEITE DIFERENTES COLORES
GD-3153/91	CAJAS DE CARTON CORRUGADO PARA ENVASES DE 1 LITRO (SIN DGH)
GD-3152/91	PINTURA AL ACEITE GRIS PERLA
GD-4022/91	FL TROS DOXIE

PRESENTACION PROPUESTAS: 29 de Julio de 1991, hasta las 15.30

TERCERA CONVOCATORIA

GD-4066/89	MOTORES ELECTRICOS
GD-4568/89	TUBOS DE COBRE
GD-3638/91	MOTOR CAMION FORD
GD-4012/91	ROPA INTERIOR DE INVIERNO (SIN DGH)

PRESENTACION PROPUESTAS: 22 de Julio de 1991, hasta las 15.30

Las plagas podrán ser obtenidos en Asesoría Legal - Cochabamba, Av. Salazarza Nº 0722, a partir del día 8 de julio en curso, previo pago de Bs. 5.00 por unidad, en el horario de 14:30 a 16:00. Adicionalmente deberán cancelar Bs. 3.00 por reposición de formularios y el 11,11% por concepto de IVA.

Las propuestas deben ser presentadas en la mencionada oficina.

MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA

Bolivia

MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA

DIA DEL TRABAJADOR

SALUD

EL SR. MINISTRO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA, EXPRESA SU SINCERO HOMENAJE AL TRABAJADOR DE SALUD EN EL DIA DEDICADO CON MEMORIA RELIEVANDO SU PARTICIPACION EN LA GESTION DE SALUD, BUSCA MEJORAR LA PRESTACION DE SERVICIOS SANITARIOS EN BENEFICIO DEL CONJUNTO DE LA POBLACION BOLIVIANA. ASIMISMO HACE UN LLAMADO POR SU BIENESTAR SOCIAL Y FAMILIAR.

La Paz, 6 de junio de 1991

Dr. Mario Paz Zamora

MINISTRO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA

deportiva



La Paz, Bolivia, sábado 6 de julio de 1991

Responsable: Julio D. Lazarte L.



Se disputa carrera "Día Olímpico"



(Página 5)

Presidente chileno P. Aylwin inaugura torneo continental



(Página 2)

Marco A. Barrero "Debemos perder el miedo"

(Página 4)

COMIENZA LA COPA AMERICA

Chile y Venezuela abren las acciones (15:00)

Encuentro de fondo enfrentará a Paraguay y Perú (17:00)



Berthy Suárez una de las piezas fundamentales del equipo boliviano que debutará mañana en enfrentando a Uruguay en el certamen continental de fútbol.

SANTIAGO, Jul (Reuter) - Con la participación de 10 selecciones comenzará el sábado aquí la disputa de la Copa América, el más importante trofeo del fútbol sudamericano, en un torneo de dos semanas en que los equipos ensayarán nuevas estrategias con miras al Mundial de 1994.

Aunque a juicio de los expertos las brechas del pasado se han acortado, Argentina, Brasil y Uruguay, de larga tradición futbolística, son naturales aspirantes a ganar el trofeo que será oficialmente disputado por vigésimoctava vez.

El repunte de Colombia, de destacada campaña en el último campeonato Mundial jugado en Italia en 1990, y de Chile, que con su más popular equipo, Colo Colo, acaba de coronarse campeón de la Copa Libertadores de América, figuran también entre los favoritos del certamen.

Los expertos colocan a Paraguay, cuyo fútbol se destacó en los últimos años con la conquista por Olimpia de la Super Copa y la Copa Libertadores de América de 1990, como otro serio aspirante al título del más importante certamen regional.

Perú, que no logra reponerse aún de la pérdida en un accidente de aviación en 1987 de sus mejores figuras, junto a Ecuador, que logró satisfactorios resultados en su fase de preparación, serán otros grandes animadores del torneo.

Aunque Bolivia y Venezuela tradicionalmente ocuparon los últimos lugares de casi todos los campeonatos sudamericanos, igualmente aspiran a revertir su condición de los más débiles de la región y ponerse a la par de los más encumbrados.

El certamen, con cuya organización Chile pretende borrar el escándalo que desató su selección en Brasil durante las eliminatorias para el Mundial de Italia, se disputará en dos grupos.

El estadio Nacional de Santiago, que alcanzó triste celebridad por haber sido convertido en 1973 en centro de detención de miles de chilenos opositores al golpe militar del general Augusto Pinochet, será principal escenario de los encuentros del grupo A y de las finales del torneo.

Sólo dos partidos de ese grupo integrado por Argentina, Chile, Paraguay, Perú y Venezuela se jugarán en el estadio Collao de

Concepción, 500 kilómetros al sur de Santiago.

El grupo B, integrado por Brasil, Bolivia, Colombia, Ecuador y Uruguay, se disputará en los estadios Sausalito en el pintoresco balneario de Viña del Mar y Playa Ancha de Valparaíso, el más importante puerto chileno.

El torneo servirá para que los técnicos prueben nuevas estrategias de cuyo resultado dependerá su aplicación en las eliminatorias para el Mundial.

En el mayor espectáculo futbolístico de América del Sur intervendrán sólo 26 jugadores que sobrevivieron al Mundial de Italia. Pero otras nuevas figuras buscarán la consagración que los lleve al estrellato.

Con excepción de Ecuador y Paraguay, las campañas preparatorias de las selecciones tuvieron resultados poco conviccentes para la prensa especializada, pero a su turno los directores técnicos coincidieron en que la real capacidad de sus equipos sólo se demostrará durante el campeonato.

La retribución de 100.000 dólares que recibirán las federaciones nacionales por la participación de sus seleccionados en el certamen difícilmente compensará los gastos de preparación en que incurrieron.

El campeón recibirá un premio de 130.000 dólares, el segundo 90.000, el tercero 50.000 y el cuarto 30.000.

Pero no es el dinero lo más importante, sino la posibilidad de conseguir lauros y demostrar los progresos que se han alcanzado en el último año, dijo un dirigente deportivo.



Jaime Augusto Pizarro, figura del fútbol chileno. Este equipo jugará hoy con Venezuela al comenzar la disputa de la Copa América en Santiago de Chile.

Gran concurso!!!
HANSA y PRESENCIA
preguntan...

¿Quién ganará la
COPA AMERICA?

RESPUESTA:

Nombre y apellidos:

C.I.: Ciudad:

Dirección:

Deposita su cupón en las oficinas de PRESENCIA La Paz, en las agencias de PRESENCIA en el interior o en HANSA LTDA. La Paz.

PRIMER PREMIO: Un Kit de herramientas eléctricas BOSCH

SEGUNDO PREMIO: Una estufa eléctrica alemana ISMET

TERCER PREMIO: Una batería para vehículo BOSCH

CUARTO PREMIO: Una caja de whisky

QUINTO PREMIO: Una caja de vinos KJOLBERG

SEXTO al VIGESIMO PREMIO: Una suscripción de PRESENCIA por 6 meses

Además, presentando este cupón, usted obtendrá un

DESCUENTO DEL 5%

por la compra de cualquier artículo de la División Industrial o Departamento Mercaderías de HANSA LTDA

Ramiro Blacutt:

"Bolivia no teme a ningún rival"

VIA DEL MAR, 5 (Reuter) - Bolivia respetará a todos sus rivales pero no temerá a ninguno y aspira a convertirse en la sorpresa del difícil Grupo B de la Copa América, dijo su técnico Ramiro Blacutt.

"Somos muy optimistas en que podemos ser la sorpresa del torneo", dijo Blacutt, agregando que su mayor preocupación radica en el enorme desgaste físico que demandará el torneo al obligar a los equipos a jugar cada 48 horas.

"Creo que con capacidad y valentía podremos superar ese obstáculo", sostuvo.

"Tenemos un buen equipo, con algunos jugadores de experiencia y otros jóvenes pero talentosos. Por eso respetamos a todos, pero no tememos a nadie", dijo.

Bolivia enfrentará el domingo, en la segunda jornada de la Copa y primera del Grupo B, a Uruguay, uno de los tradicionales animadores del torneo que en esta oportunidad presentará un equipo enteramente nuevo y sin sus figuras del fútbol europeo.

"En este grupo no sólo Uruguay, sino todos los demás serán rivales difíciles", dijo Blacutt.

El Grupo B está también integrado por Brasil, Colombia y Ecuador.

Copa '91

de fútbol más antiguo del mundo
a su primer título

del Mar, Valparaíso y con la participación de los seleccionados enroscados de la Confederación Sudamericana (CSF).
En cuenta todos los sudamericanos a los 16, así como denominados Uruguay tiene 13 titulares, Brasil 4, Paraguay 2 y Bolivia 1.
Se se presenta la gran oportunidad de alzarse con el título del torneo de este año en el fútbol de este continente. El Colocal a ganar la Copa será de América. Fue la vez que un equipo chileno se trofeo.
Podría reditir lo que hizo en 1963 cuando ganó su título en casa gracias al apoyo del público y a la altura de la Paz como gran

mentados como favoritos en los medios deportivos, mucho menos este último equipo que tradicionalmente tiene el fútbol más débil de la región.

Tal como ocurre desde hace décadas, los grandes favoritos son Argentina, Brasil y Uruguay, las tres potencias sudamericanas que incluso ganaron siete campeonatos mundiales entre los tres, Argentina y Uruguay dos veces y Brasil tres.

Paraguay, Perú y Bolivia están al acecho para asestar el gran golpe, pero parece muy difícil que estén en condiciones de hacerlo, principalmente los dos últimos equipos que atravesaron en su preparación por un sinnúmero de problemas.

El grupo "A" con sede en Santiago de Chile y Concepción, está integrado por Argentina, Chile, Paraguay, Perú y Venezuela.
El "B", en Viña del Mar y Valparaíso, está integrado por Brasil, Colombia, Uruguay, Ecuador y Bolivia.

Los dos primeros de cada grupo jugarán la final de todos contra todos.



Ivan Zamorano de la selección chilena de fútbol domina la pelota frente al marcador central de juveniles Leonardo Balis. Zamorano es una de las estrellas del equipo chileno y actualmente juega en España. Chile debutará frente a Venezuela. (Telefoto REUTERS)

PRESENCIA



En la Copa 91

Contaminación no afectará a los jugadores

Santiago de Chile, 5 Jul (EFE).- Los altos índices de contaminación atmosférica que hay en Santiago no afectarán el rendimiento de los jugadores que participarán en la Copa América '91, dijeron hoy viernes médicos y expertos en medicina deportiva interrogados por EFE.

La capital chilena está entre las tres ciudades más contaminadas de América Latina, junto a México y Sao Paulo y en las últimas semanas se han aplicado con frecuencia medidas de emergencia debido a que los índices de contaminación han llegado a los límites considerados peligrosos para la salud humana.

Las medidas incluyen restricciones a la circulación de vehículos motorizados, paralización de fábricas y prohibición de encender chimeneas en las casas, además de recomendaciones a los estudiantes que suspendan las clases de educación física.

Pérez dirigirá primer partido

Santiago de Chile 5 (EFE).- El colombiano Armando Pérez ha sido designado para dirigir el encuentro inaugural de la Copa América en el que, en el Estadio Nacional de Chile, se enfrentarán la selección anfitriona y Venezuela.

Al colombiano Pérez le ayudarán como jueces de línea el uruguayo Ernesto Filippi y el ecuatoriano Milton Villavicencio. Arbitro asistente será el chileno Víctor Ojeda.

Los restantes árbitros designados para la primera fase son los siguientes: Paraguay-Perú, Oscar Ortubé (Bol), J. R. Wright (Bra) y José Torres (Col).

Colombia-Ecuador, Juan Francisco Escobar (Par), José Ramírez (Per) y Francisco Fariá Abreu (Ven).

Uruguay-Bolivia, Carlos Maciel (Par), Gastón Castro (Chi) e Iván Guerrero (Chi).

Chile-Perú, Ernesto Filippi (Ur), José J. Torres (Col) y Oscar Ortubé (Bol).

Argentina-Venezuela, Milton Villavicencio (Ecu), José Wright (Brasil), Armando Pérez (Col).

Uruguay-Ecuador, Gastón Castro (Chi), Carlos Maciel (Par), Salvador Imperatore (Chi).

Brasil-Bolivia, José Ramírez (Per), Juan Carlos Lostau (Arg) e Iván Guerrero (Chi).

Paraguay-Venezuela, José Torres (Col), Oscar Ortubé (Bol) y Armando Pérez (Col).

Chile-Argentina, José Wright (Bra), Ernesto Filippi (Ur) y Milton Villavicencio (Ecu).

Colombia-Bolivia, Francisco Fariá (Ven), José Ramírez (Per) y Salvador Imperatore (Chi).

Brasil-Uruguay, Juan Carlos Lostau (Arg), José Escobar (Par) y Carlos Maciel (Par).

Perú-Venezuela, Armando Pérez (Col), Milton Villavicencio (Ecu) y José Torres (Col).

Argentina-Paraguay, Ernesto Filippi (Ur), José Wright (Bra) y Oscar Ortubé (Bol).

Ecuador-Bolivia, Gastón Castro (Chi), Juan Carlos Lostau (Arg) y Francisco Fariá (Ven).

Brasil-Colombia, Carlos Maciel (Par), Juan Francisco Escobar (Par) y José Ramírez (Per).

Argentina-Perú, Oscar Ortubé (Bol), Milton Villavicencio (Ven) y José Torres (Col).

Chile-Paraguay, José Wright (Bra), Armando Pérez (Col), Ernesto Filippi (Ur).

Uruguay-Colombia, Juan Carlos Lostau (Arg), Gastón Castro (Chi) y Salvador Imperatore (Chi).

Brasil-Ecuador, Juan Francisco Escobar (Par), Francisco Fariá (Ven) e Iván Guerrero (Chi).



El delantero paraguayo Gabriel González maniobra con la pelota durante el entrenamiento de su equipo. La selección paraguaya debutará frente a Chile en el partido de fondo de la jornada inaugural de la Copa América. (REUTERS)

Paraguay enfrenta a Perú

Por Enrique Escande, enviado especial

Santiago de Chile, 5 Jul (EFE).- La experiencia internacional individual de los jugadores de la selección de fútbol de Paraguay estará a prueba mañana sábado, en el segundo partido de la jornada inaugural de la Copa América, que disputará ante el joven conjunto de Perú en el Estadio Nacional de la capital chilena.

El conjunto que dirige Carlos Kiese, a pesar de no haber jugado en el nivel esperado en la etapa de preparación para esta competición, es considerado potencialmente superior al peruano, que arrastra varios años de frustraciones.

Perú intentará en esta ocasión jugar un fútbol menos fríamente que en ocasiones anteriores y para ello su entrenador, Miguel Company, ha insistido en los últimos tiempos en que por más habilidoso que sea un jugador, no puede ni debe quedarse parado en el campo de juego esperando que le pasen el balón.

Esta nueva forma de interpretar el fútbol en un país en el que han surgido numerosos futbolistas de buena técnica y poco sacrificio hace suponer a los paraguayos que tendrán un rival conservador, ante el que deberán multiplicar sus esfuerzos para ganar los dos primeros puntos de la competición.

Si Perú logra superar aquella oscura etapa, en la que no obtuvo ni una victoria en las dos últimas ediciones de la Copa América y no ganó un sólo punto en las eliminatorias del Mundial de Italia '90, tendrá la posibilidad de aspirar a un puesto destacado en la primera fase, en la que después de este encuentro le esperan nada menos que el dueño de casa, Chile, y el actual subcampeón mundial, Argentina.

La selección de Paraguay, en cambio, cuenta con numerosos jugadores forjados en la Copa Libertadores de América, en los torneos europeos y en otros campeonatos internacionales, lo cual le convierte en uno de los candidatos firmes a pasar a la segunda parte del suramericano.

El seleccionador paraguayo, Carlos Kiese, anunció la formación de su equipo cuarenta y ocho horas antes del encuentro, pero el peruano Miguel Company dijo que lo dará a conocer horas antes de que salga al campo de juego.

Probables alineaciones: Paraguay: Chilavert; Suárez, Cristaldo, Rivarola, Jaquet; Peralta, Vidal Sanabria, Monzón, Nefía; Guirland y Gabriel González.

Perú: Purizaga; Olivares, Bravo, Del Solar, Artega; Martín Rodríguez, Barco o Carranza, Yáñez o Martínez, César Rodríguez, Maestro o González e Hirano. El partido lo dirigirá el boliviano Juan Ortubé, asistido por el brasileño José Wright y el colombiano José Torres.

CONVOCATORIA

Requerimiento de Personal

El Organismo Internacional convoca a concurso de méritos a técnicos interesados en postular al cargo de:

ESPECIALISTA EN DESARROLLO SOCIAL

Descripción de funciones principales:

Dirigir y apoyar la asistencia técnica del organismo en el área del Programa Organización y Administración para el Desarrollo Rural en Bolivia, asesorando y apoyando las actividades concertadas por el organismo con instituciones públicas y privadas dentro de las áreas de concentración del programa.

Organizar, coordinar y ejecutar actividades de cooperación técnica a proyectos de desarrollo agrícola con financiamiento externo.

Analizar la economía campesina en el contexto económico y político de Bolivia.

Representar al organismo en actividades definitorias de políticas diferenciadas para el desarrollo rural y dirigidas a la mujer campesina.

Emplear y evaluar el proyecto de desarrollo rural solicitado al organismo.

Requerir de servicios profesionales de Ingenieros Agrónomos y especialistas relacionados con nivel de Maestría y cursos de especialidad relacionados.

Los postulantes deberán enviar curriculum vitae hasta el 31 de julio de 1991 a:

ORGANISMO INTERNACIONAL
Cajón Postal 9142
La Paz - Bolivia

390021

¿PROBLEMAS CON DROGAS?
¡ILLAMANOS!

EL PROGRAMA DE AUTODESARROLLO CAMPESINO
CORDEOR - COMUNIDAD EUROPEA

REQUIERE:

4 Ingenieros Hidráulicos (con título)

Para realizar estudios de proyectos a ser financiados y ejecutados.

Saldo según curriculum vitae

Enviar solicitudes y curriculum vitae completo hasta el 15 de julio del año en curso a la siguiente dirección:

PAC - ORURO, ZONA SUD
CASILLA 518
ORURO - BOLIVIA

PREVENCION

Se hace conocer a todos los comerciantes en ropa cosida y a personas del gremio que confeccionen y vendan blue jeans (pantalones) utilizando la marca de fábrica "Wrangler" sin autorización de la firma Blue Bell Inc., serán sujetas a enjuiciamiento y se recurrirá ante las autoridades Criminalística y Tribunales de Justicia para que decomisen todas las prendas que lleven etiqueta "Wrangler" falsificada; haciendo conocer en forma expresa al público que las firmas Contéx Ltda. e Imporex Ltda., no tienen licencia exclusiva de la Blue Bell Inc., y tienen distribuidores en el país para comercializar la marca de fábrica "Wrangler".

Dr. Lucio Céspedes Pelaez, apoderado de Blue Bell Inc.

Selección ecuatoriana en secreto

Viña del Mar, Chile, 5 (AP) - El seleccionado ecuatoriano, que el domingo debata enfrentando a Colombia, mantiene la reserva que ha impuesto el entrenador yugoslavo Dusan Draskovic en los entrenamientos.

Pese a la reserva, se ha sabido que en el cuadro hay algunos reserados, como el zaguero Jimmy Montañero, quien sufrió un esguince durante el partido que el domingo su equipo disputó con Chile. Otro lesionado es el también zaguero Luis Capurro.

Asimismo, el defensa central Holger Quiñónez, quien no ha podido estar en la alineación titular y el domingo sólo jugó unos minutos, presenta un problema dental, lo que no le impedirá integrar el cuadro. Draskovic sólo permite el acceso de la prensa en los minutos previos a los entrenamientos y luego que estos han concluido.

El técnico no ha anticipado el equipo que enfrentará a los colombianos, que recién anoche llegaron a este balneario. Los ecuatorianos entrenan en una cancha del exclusivo balneario de Renaca, vecino a Viña del Mar.

Además de los lesionados, los ecuatorianos se quejan del frío imperante en esta región.

El encuentro del domingo entre ecuatorianos y colombianos abre la disputa del grupo "B" y se disputará en el Estadio Playa Ancha del vecino puerto de Valparaíso, a 120 kilómetros de Santiago.



Marco Antonio Barrero, arquero titular de la selección boliviana que debutará mañana frente a Uruguay en el torneo por la Copa América.

Barrero:

"¿Esbemos perder de temor a nuestros rivales"

Por Jorge Figueroa, enviado especial

Viña del Mar (Chile), 5 (EFE) - Marco Antonio Barrero, portero de la selección de Bolivia que participará en la Copa América de Fútbol, que comenzará mañana en Chile, afirmó que la plantilla de su país "debe cambiar la mentalidad y tener el suficiente respeto, casi temor, hacia los rivales".

Barrero, de 30 años, jugador del Bolívar de La Paz, que desde el año 1986 es asiduo en la selección de su país, afirmó que ese cambio de mentalidad no es fácil. "Leva su proceso", dijo, "pero creo que estamos superándolo".

"Esta es la mejor selección boliviana de los últimos tiempos, en la que hay varios jugadores que actúan en el exterior, otros que lo hacen en nuestro país pero con larga trayectoria y algunos otros jóvenes que hacen su presentación internacional", agregó.

Para el portero, que ha jugado como titular en los últimos partidos amistosos pero que todavía no sabe si ocupará ese lugar el domingo cuando Bolivia debuta en la Copa América ante Uruguay, "todos los equipos son buenos por ellos los rivales en muchos casos desean tenernos en su grupo, pero en los últimos tiempos las distancias se han acortado y lo que necesitamos es tenernos de que podemos ser protagonistas, aunque las diferencias entre el fútbol de nuestros países y la mayoría del resto de Suramérica sean amplias".

"En mi país, sobre todo debido a las condiciones económicas, hay mucha improvisación, concretamente este equipo tiene dos semanas de preparación conjunta, algunos jugadores que están en el exterior se incorporaron a la plantilla una semana antes de viajar a Chile y de eso se realista luego el rendimiento del equipo".

La selección de Bolivia, que junto a Brasil, Colombia, Ecuador y Uruguay participará en el grupo B del suramericano, tiene como curiosidad que ninguno de sus futbolistas nació

La Paz, destacó Barrero, aunque varios de ellos juegan actualmente en equipos de la capital boliviana. La plantilla está integrada por jugadores nacidos en Santa Cruz de la Sierra, Cochabamba, Oruro, y Beni.

Según el portero, "no se debe a que los principales equipos de La Paz (The Strongest, Bolívar, Blooming y Always Ready) prefieren comprar las fichas de los mejores futbolistas de otros equipos, que formar los propios en las divisiones juveniles".

Marco Antonio Barrero afirmó que los futbolistas bolivianos no tienen muchas oportunidades para destacar internacionalmente, "pero esta Copa América", explicó, "es además del honor de jugar con la camiseta nacional, una ocasión propicia para mostrar nuestro nivel ya que aquí hay muchos futbolistas que tenemos la ilusión de mejorar en la parte deportiva y también económica".

El portero boliviano, casado y padre de dos niños, aseguró que no tiene preferencias. "Me gustaría jugar", aclaró, "en cualquier país del exterior, aunque por lo mismo que explicaba antes es difícil que los directivos o empresarios se fijen en nosotros".

Sobre el planteamiento del seleccionador boliviano, Ramiro Illacuit, Barrero dijo a EFE que el equipo practica un esquema 4-4-2, "con una preocupación por hacer un buen juego, en el que todos se entreguen dentro de campo, marcarlo y crearlo, aunque está claro, añadió, "que hay jugadores más técnicos, que no están habituados a un gran desgaste físico, a los cuales les cuesta más poder cumplir con ese requerimiento del torneo".

Según el portero, Illacuit ya ha definido aún el equipo titular para el debut. "En los partidos de ensayo nunca jugó el mismo equipo y se han producido modificaciones, con las cuales se está buscando la alineación de mejor rendimiento, pero está claro que esa indefinición trae un poco de nerviosismo a la plaza ya que todos queremos jugar", agregó.

Héctor Morán:

"Estaremos en las finales pese a la poca confianza"

por Jorge Figueroa, enviado especial

Viña del Mar (Chile), 5 (EFE) - Héctor Morán, centrocampista de la selección uruguayaya de fútbol que desde el domingo participará en la Copa América de Chile, dijo a EFE que su país una parte de los aficionados y de la prensa tiene poca confianza en el equipo, "pero el grupo", explicó, "trabaja con seriedad y confianza, seguro de que estará en las finales".

Morán, de 28 años, pertenece a la plantilla del Nacional de Montevideo desde 1987, y con ese club ganó la Copa Libertadores y de Suramérica-Europa (ex Intercontinental) en 1988, anteriormente jugó en el Cerro, también de la primera división uruguayaya, y sus comienzos fueron en el Santa Bernabé del departamento Iporocista de Durazno.

"Tenemos un muy buen grupo, que no ha tenido mucho tiempo para el trabajo, pero que lo aprovecha al máximo con toda la entrega en los entrenamientos y con mucha ilusión por hacer las cosas bien", agregó.

En los partidos de entrenamiento el equipo no ha rendido lo que está capacitado para dar, pero es sabido que el futbolista uruguayo difícilmente alcanza su nivel en los amistosos y que cuando llegan los torneos se entrega totalmente", afirmó Morán.

Uruguay, que su mejor jugador suramericano, está en el grupo B de la Copa América, que se disputará en esta localidad balneario chileno y la ex-craza Valparaíso, junto a Bolivia, Brasil, defensor del título, Colombia y Ecuador.

"Todos los rivales serán duros, pero

estimo que nuestro objetivo debe ser ganar los dos primeros partidos (ante Bolivia y Ecuador) y afrontar entonces los dos siguientes (Brasil y Colombia) con otra tranquilidad, prácticamente clasificando y a cubierto de sorpresas y lesiones, además de poder dar cabida a algunos jugadores de relevo", afirmó el centrocampista.

"Sin embargo creo que Ecuador, con su fútbol basado ahora en la escuela europea, será un rival más difícil que Colombia, y no podremos descuidarnos", aseguró.

La selección de Ecuador es dirigida desde hace varios años por el yugoslavo Dusan Draskovic.

"Uruguay no está considerado por muchos entre los favoritos para ganar el torneo, pero yo estoy seguro que estaremos en las finales. El primer objetivo es derrotar a Bolivia y estamos deseosos de que llegue el domingo", explicó Morán.

Según el centrocampista uruguayo "cuando se juegan este tipo de torneos, y pese a que las fuerzas se han ido nivelando, la tradición pesa, por ello yo creo que Brasil, Argentina y Chile, que ha progresado últimamente y juega en su casa, serán los favoritos para estar en las finales, y si Dios quiere, también nosotros tendremos un lugar".

"El ser finalistas", prosiguió, "no es una aspiración caprichosa, sino que está basado en un trabajo serio, responsable que está haciendo el grupo, además de tener un técnico muy capaz, experimentado y exigente como Illacuita y figuras técnicamente muy capaces, que tienen hambre de victo-

Ecuatorianos afirman que ganarán

VIÑA DEL MAR, 5

(Reuter) - El entrenador yugoslavo Dusan Draskovic, responsable de la selección ecuatoriana, dijo que su equipo vino al torneo a ganar como culminación de un trabajo de tres años.

"Venimos a ganar, porque de lo contrario ni trabajo de tres años habría sido inútil", dijo Draskovic, quien se quedó también del estado del campo de juego del estadio de Valparaíso donde debutará el domingo ante Colombia.

"Si no llegamos al título, ganaremos experiencia para afrontar el desafío de la próxima Copa América en Ecuador", agregó.

Draskovic, quien en los últimos años ha sido responsable de las selecciones ecuatorianas de mayores y juveniles, sostuvo también que pronto abandonará su cargo para regresar a Yugoslavia.

Los colombianos aspiran al título

Valparaíso, 11 (Reuter) - La selección colombiana de fútbol inició hoy sus entrenamientos en el estadio de esta ciudad con la esperanza de comenzar el domingo un camino que la conduzca a la conquista de la Copa América.

Colombia llegó la noche de jueves a la capital chilena y viajó luego a Valparaíso, ciudad que compartirá con Viña del Mar la sede del Grupo B que integran también Bolivia, Brasil, Ecuador y Uruguay.

El técnico colombiano Luis García sostuvo que su equipo procurará mantener la imagen de selección grande que dejamos en Italia 90 y espera responder a la enorme responsabilidad que nos ha achacado la gente", afirmó.

Colombia, que cuenta con figuras como el guardameta René Higuita y el volante Carlos Valderrama, es considerado junto al siempre temible Brasil, el local Chile y Argentina, como uno de los favoritos del torneo.

Valderrama sostuvo a su vez que los colombianos no se verán afectados por el frío del invierno chileno.

"Nuestra preparación está más allá de si jugamos a 35 o a cero grados", sostuvo.

Colombia debutará en el torneo el domingo enfrentando a Ecuador.

Argentina organizará e certámenes de 1993

Buenos Aires, 5 (EFE) - El presidente de la Asociación del Fútbol Argentino (AFA), Julio Grondona, anunció esta noche el interés de su entidad en organizar la edición 1993 de la Copa América de selecciones.

Grondona admitió que al haber sido anfitrión del torneo en 1987 "hay otras asociaciones con más derechos", pero destacó que "hacer parte del centenario de la AFA y tenemos interés en ver si hay alguna posibilidad de hacerla en 1993".

expresó.

El titular de la AFA, en unas declaraciones a Radio Rivadavia de Buenos Aires, señaló que no desea "perjudicar a nadie" con esta decisión.

Los dirigentes de la AFA que viajaron a Santiago de Chile, donde mañana comenzará la Copa América, mantendrán conversaciones con sus colegas de la Confederación Suramericana de Fútbol (CSF) para conocer su opinión al respecto.

Hirano confía en recuperación de Perú

Santiago de Chile, 5 (EFE) - El delantero peruano Jorge Hirano dijo hoy a EFE que confía en que la selección de su país inicie en la Copa América "una etapa de cambio acorde con el fútbol que se juega ahora en todas partes del mundo".

"Para ponernos a tono con los nuevos esquemas futbolísticos tenemos que convenirnos de que hay que presionar al rival, quitarle espacios y que hemos comenzado a transitar por ese camino", mantuvo el delantero del Bolívar boliviano.

Según Hirano, la juventud de la plantilla que dirige Miguel Company "le dará al equipo una nueva tónica, más hambre y entusiasmo" y aseguró que el trabajo que realizó que los últimos tiempos "ha sido muy positivo, porque se ha evolucionado bastante".

Admitió que Perú no es considerado uno de los equipos con mejores posibilidades de este campeonato suramericano, pero afirmó que "de una buena vez hay que comenzar a afrontar campeonatos como estos con más firmeza, sumar unos cuantos resultados positivos y recuperar el terreno perdido".

En Brasil

Mazhino de centro de preocupaciones

Viña del Mar (Chile), 5 (EFE)

La selección de fútbol de Brasil, actual campeón suramericano, llegó hoy a la ciudad chilena de Viña del Mar con una de sus figuras, el lateral Mazhino, lesionado, el canchero general de los futbolistas, y la mente puesta en reeditar el título de la Copa América, pese a la poca confianza en ello del técnico Falcao.

Los brasileños tendrán como rivales en el grupo B a Bolivia, Colombia, Ecuador y Uruguay, y su debut en el torneo será el 9 de julio, ya que el domingo 7, en la primera jornada del grupo, tendrá descanso.

La delegación llegó a esta ciudad balneario tras seis horas de viaje que inició en Porto Alegre por avión hasta Santiago de Chile, y posteriormente en autobús hasta Viña del Mar, 125 kilómetros al noroeste de la capital chilena.

El grupo ha trabajado mucho esta última semana en Porto Alegre y ha llegado un poco cansado, por lo que hoy tendrá descanso total y mañana, sábado, nos enfrentaremos en doble turno, dijo a EFE, Roberto Tim, preparador físico de la selección.

El encargo del acondicionamiento del equipo afirmó que está "gratamente sorpren-

dido" por el clima de Viña del Mar.

Llegamos preparados para soportar mucho frío, con un promedio de 9 grados, pero nos encontramos con un clima también es importante para el buen ánimo y preparación de los futbolistas", agregó.

El único jugador brasileño que tiene problemas físicos es Mazhino, que la pasada temporada jugó en el Lecce de Italia y que acaba de fichar por el Fiorentina.

Mazhino sufrió en el último partido del campeonato de selecciones nuevo en el que derrotó por 4-0 al Lejandese, un equipo alicionado a una distensión muscular en su pierna derecha que requerirá unos cinco días de reposo.

Esta baja se suma a otras dificultades que ha tenido el seleccionador brasileño, Paulo Roberto Falcao, con algunos jugadores que no se presentaron a la convocatoria, otros que fueron desafiados por lesiones y el caso del delantero centro Bebeto (Vasco da Gama), quien a última hora renunció a la selección.

La llegada de Brasil causó una verdadera confusión en el hotel donde se hospedó la delegación y las decenas de periodistas que la acompañan.



Los uruguayos Edgardo Borjas y Ramon Castr, disputando una sesión de práctica con visitas al partido frente a Chile por la Copa América de Fútbol. (Telefoto REUTER)

Holger Quiñónez: "Prefiero que Ecuador sea victima"

Viña del Mar (Chile), 5 (EFE) - Holger Quiñónez, del Ecuador, comentó a EFE que prefiere que su selección no sea víctima de la selección de Chile 91 y explicó que en cualquier caso así hay muy poco que perder y en cualquier caso gana.

Quiñónez, de 28 años, es uno de los jugadores más veteranos de la selección que dirige el yugoslavo Dusan Draskovic y en Brasil, donde participó en la pasada edición de la Copa América, disputada en Uruguay, jugó en el Internacional de Montevideo y empató sin goles con Argentina y Bolivia.

Ecuador desde entonces ha ganado en experiencia Quiñónez, "y con la igualdad que existe ahora entre los suramericanos aspiramos legítimamente a estar finalistas primeros".

La buena actuación del central ecuatoriano en el campeonato nacional hace dos años, pero no tuvo constancia en su país con el Emelec de Guayaquil.

"Soy un profesional", explicó, "y, naturalmente, me gusta jugar en un equipo europeo, donde se gana más dinero y la preparación mayor, pero aún me queda un año con el Emelec. Si llegan las ofertas las estudiaré y si no, no pasa nada".

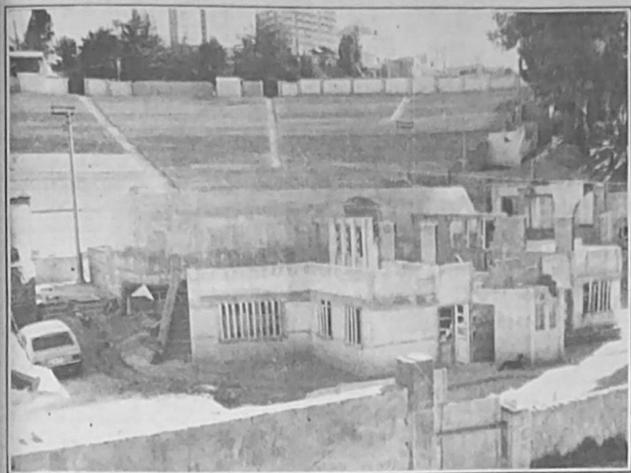
Quiñónez se definió como un jugador "con rasgos de jugador de fútbol de élite", pero sobre todo un futbolista que logra por lo que hace dos años se nos escapó por muy poco en la ciudad de Viña del Mar y Valparaíso, Quiñónez destacó.

"Es un país", dijo, "donde cada año sale una gran cantidad de dinero y siempre es aspirante al título. Colombia renovados y aún no se sabe el rendimiento que podrá tener Ecuador ha acompañado la juventud con la experiencia y el ejemplo de los jugadores de élite de la selección de fútbol de Holanda del Milan Roud Gullit.

RESPONSABLE: Mario D. Ríos Gastelú

La Paz, Bolivia, sábado 6 de julio de 1991

PRESENCIA



PARECE UN LABERINTO, pero en realidad se trata de la complicada parte posterior del Teatro al aire libre "Jaime Laredo".

Miles de bolivianos impulsan en EE.UU. un Comité de Cultura

A iniciativa del Consulado General de Bolivia en Nueva York, se ha creado el denominado Comité Cívico Cultural Boliviano, con la finalidad de "representar y difundir nuestra cultura en sus diferentes expresiones". La entidad albergará a alrededor de 35 mil residentes bolivianos "regidos a las leyes de Nueva York", incorporándose a ella, como miembro activo, "sin distinción de credo político, raza o religión", en la categoría de socios activos, pasivos y honorarios.

La llamante institución, según reporte ofrecido a la Dirección de Información Diplomática de la Cancillería de la República, por el Cónsul General en la ciudad neoyorquina, Paul Bruckner Barba, está formada por un presidente, dos vicepresidentes, un secretario general, un secretario de relaciones públicas, un secretario de prensa y propaganda, un secretario de actas, dos secretarios de cultura y deportes y cinco vocales, todos ellos elegidos cada año. El Comité "es un ente totalmente apolítico, circunscribiendo sus labores únicamente en beneficio de la patria y sus ciudadanos residentes en los Estados Unidos".

El Comité tiene atribuciones, conforme a estatutos aprobados, para la organización de rifas, festivales y otras actividades orientadas a la recepción de fondos en beneficio de la expansión de sus tareas.

Se le ha asignado, asimismo, la responsabilidad de organizar la representación con la cual Bolivia acudiría al Desfile de la Hispanidad y con motivo, cada año, de la Celebración de la Fiesta Patria de Bolivia.

Ultimo eclipse total de sol en el siglo XX

Madrid, 5 Jul (EFE).- El último gran eclipse total de sol del siglo XX, que se producirá el próximo día 11, permitirá ver "uno de los mayores espectáculos celestes", afirmó a EFE Mark Ridger, del Instituto Astronómico de Canarias (IAC).

Durante el eclipse del día 11, que sólo podrá contemplarse perfectamente en una estrecha franja de terreno que abarca el estado de California (EEUU), México y Guatemala, el sol quedará oculto por la Luna por espacio de siete minutos aproximadamente.

En lo que queda de siglo se producirán otros dos eclipses solares totales más, pero de una duración menor al del 11 de julio, que no volverá a repetirse hasta el año 2132.

Teatro al aire libre estará refaccionado para diciembre

La última vez que se produjo una actuación en el Teatro al Aire Libre "Jaime Laredo" fue en 1988 cuando Charly García y su banda actuaron para siete mil personas en una de las presentaciones rockeras mejor organizadas de las que se tenga memoria. Inmediatamente después el teatro se cerró porque sus condiciones infraestructurales (y estéticas) no daban para más. El único escenario apropiado para espectáculos musicales necesitaba una remodelación total, si se quiere una reconstrucción.

Desde antes de la Revolución del '52 hasta la primera gestión de Raúl Salomón de la Barra, el "Jaime Laredo" permaneció intocado. Fue entonces que se empezaron a acometer arreglos precipitados que finalmente llegaron a debilitar las graderías porque el terreno desde el punto de vista geotécnico ofrece bastantes dificultades. Por si fuera poco, la concha acústica construida resultaba desproporcionada en función al espacio y su perspectiva.

En la misma gestión de Salomón se presentó una propuesta para la edificación de palcos oficiales que traicionaba el sentido popular de las instalaciones. Finalmente se puede llegar a la

conclusión de que durante todo ese lapso no se hicieron reformas estructurales que permitieran enmendar errores conceptuales acerca de las características arquitectónicas del teatro.

Carlos Villagómez, arquitecto proyectista del "nuevo" Teatro al Aire Libre, ha explicado que la concha acústica existente será demolida para darle una dinámica nueva al escenario, se tendrá, además que eliminar el sector de venta de autos ubicado en la parte frontal de ingreso y restituirlo como área verde original del sector. Finalmente, para que las condiciones sean las propicias a objeto de iniciar los trabajos, se deberá revisar el sector de viviendas clandestinas y resolver de la mejor manera posible, el conflicto social que podría desatarse con las vendedoras del mercado "Bollitas" que está situado al lado derecho del teatro.

Villagómez indica que una vez dadas esas condiciones se podrá armar el conjunto del denominado Parque Central que va desde la gruta de la Virgen de Lourdes hasta el final de la Avenida del Poeta, que incluye al parque Laikacota y el futuro museo de cultura popular a situarse en el Cerro Santa Bárbara.

¿Cómo será el nuevo teatro?

El arquitecto Villagómez resume las etapas constructivas de la siguiente manera:

a) El escenario tendrá un conjunto de elementos de gran fuerza plástica y volumétrica de color con reminiscencia del arte textil boliviano en cerámica esmaltada.

b) Se armarán dos torres con una viga central para, entre estas dos columnas, colocar la estructura metálica de cubierta que será el elemento de soporte del equipo de iluminación y sonido. (De este modo se eliminará el riesgo a suspender actuaciones por lluvia como la de Piero el 86, que tuvo que salvarse con un plástico azul).

c) Será repuesto el muro curvo en la parte central del escenario, cerrando la parte posterior del mismo.

d) El muro frontal tendrá los elementos de acceso -res- que jerarquizarán los ingresos que actualmente se hallan "perdidos".

e) En una segunda etapa será levantada el área del bloque de servicios (oficinas, depósitos, camarines colectivos para diez personas cada

uno) con la característica de edificación con corredor y dos alas que conectarán con el escenario a través de un puente.

f) Finalmente, las graderías, hoy día debilitadas por haberse utilizado una pintura inapropiada serán sometidas a tratamiento con material especial de exposición al Sol.

Estará concluido en diciembre

El arquitecto Villagómez dijo que el teatro estaría listo para fin de año, que la idea base del diseño es de una expresión plástica compacta que pueda armonizar con el entorno y que más adelante se haría un trabajo de paisajismo en coordinación con los técnicos de la Dirección de Forestación del Municipio. Por otra parte afirmó que la vivienda del cuidador, una construcción original de 1940, será restaurada y que la Dirección del Mejoramiento Urbano se hará cargo del mantenimiento de la parte exterior del teatro que nuevamente permitirá a los paqueños un lugar de encuentro apropiado para cierto tipo de presentaciones públicas que por el momento no existe en la ciudad.



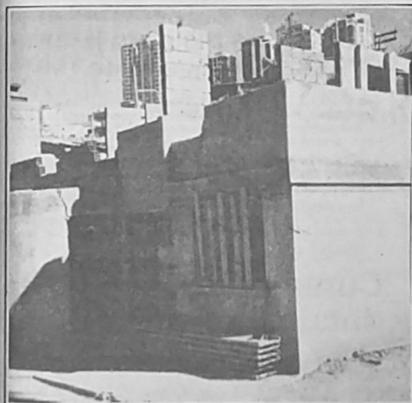
MICHAEL LANDON

Michael Landon enterrado en Washington

Washington, Jul (EFE).- La familia del actor estadounidense Michael Landon, fallecido el lunes a causa de un cáncer incurable, celebró ayer, viernes, en la intimidad el funeral por el protagonista de las series televisivas "Bonanza" y la "Casa de la Pradera".

Landon, cuyos restos han sido incinerados, murió en su rancho de Malibu (California) rodeado de su mujer, Cindy, y sus nueve hijos. Irá a luchar contra un cáncer de páncreas que le fue diagnosticado tan sólo cinco semanas antes.

La familia, que ha recibido cientos de ramos de flores en homenaje a Landon, ha decidido donarlos a hospitales de la zona, y también ha pedido a los admiradores del actor que envíen en su nombre donaciones a cualquier institución de caridad.



ARREGLOS improvisados dieron lugar a que el teatro se fuera deformando con el transcurso de los años.

Convenio Andrés Bello

Quinto congreso juvenil andino sobre ecología y medio ambiente

La Secretaría Ejecutiva del Convenio Andrés Bello (SECAIB) y el Ministerio de Educación Pública de Chile, son los organizadores del Quinto Congreso Científico Juvenil Andino sobre Ecología y Medio Ambiente. Acontecimiento que se cumplirá del 4 al 8 de noviembre de este año en Valparaíso (Chile).

Por esta razón y con el tiempo suficiente, se publica la convocatoria que señala las bases siguientes:

1. PARTICIPANTES
Podrán participar dos estudiantes y un profesor de cada país miembro del Convenio Andrés Bello (BOLIVIA, Colombia, Ecuador, España, Panamá, Perú y Venezuela).

Los representantes de nuestro país serán seleccionados durante el VII Congreso Científico Juvenil Nacional a realizarse en la ciudad de La Paz del 21 al 22 de septiembre de 1991, bajo los aus-

patos del Ministerio de Educación y Cultura, la Secretaría Nacional del Convenio Andrés Bello, la Academia Nacional de Ciencias y el Centro de Promoción e Investigación Científica y Tecnológica (CEPROINT) organizado por su filial de La Paz.

2. REQUISITOS
Para los estudiantes: tener MATRÍCULA VIGENTE, a la fecha del Congreso, en uno de los últimos cursos de educación media, secundaria o bachillerato. No se admitirán estudiantes que hayan obtenido el bachillerato antes del Congreso.

La edad es la comprendida entre 15 y 19 años. Méritos por haber ocupado los dos primeros lugares en el VII Congreso Científico Nacional Juvenil.

Los trabajos que presenten deben corresponder al tema ecología y/o medio ambiente. Los proyectos a presentar e el

V Congreso no pueden ser recopilaciones bibliográficas, puesto que debe apreciarse en todo caso, un esfuerzo de investigación.

Y, por último, NO haber participado en los anteriores Congresos de la SECAIB.

Para los profesores: Ser miembro de CEPROINT.

3. ORGANIZACIÓN
Los organizadores del V Congreso cubrirán los gastos de: pasajes aéreos internacionales, ida y regreso, desde los países de origen a Santiago y Valparaíso, para los TRES representantes de cada país.

- alojamiento, alimentación, movilización y otros gastos establecidos en el programa de investigación.

4. INFORMES
Mayores datos solicitarlos en la Secretaría Nacional del Convenio Andrés Bello, filiales de CEPROINT, Casas de la Cultura y Direcciones Distritales en todo el país.



Música, danza y teatro en "La Paz de gala"
Coral juvenil viaja a Santa Cruz
Plácido Domingo celebra su debut en Londres

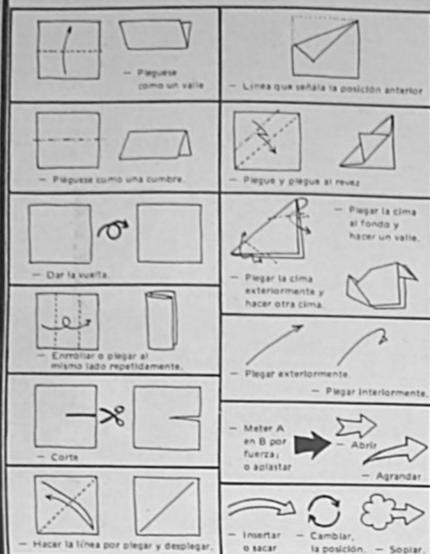
• El escritor Antonio Paredes Candia
• La página de Chasqui
* Amenidades

Para
los
niños

Compañero



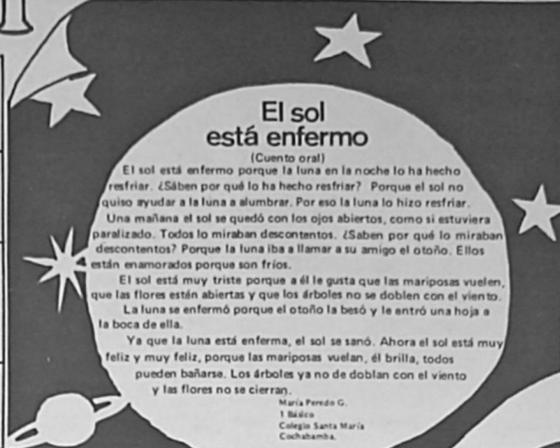
ORIGAMI



Aquí están
las reglas para
descifrar
la escritura
origamiística.



¡A TRANSFORMAR PAPELES EN JUGUETES!!



El sol está enfermo

(Cuento oral)

El sol está enfermo porque la luna en la noche lo ha hecho resfriar. ¿Saben por qué lo ha hecho resfriar? Porque el sol no quiso ayudar a la luna a alumbrar. Por eso la luna lo hizo resfriar. Una mañana el sol se quedó con los ojos abiertos, como si estuviera paralizado. Todos lo miraban descontentos. ¿Saben por qué lo miraban descontentos? Porque la luna iba a llamar a su amigo el otoño. Ellos están enamorados porque son fríos.

El sol está muy triste porque a él le gusta que las mariposas vuelen, que las flores estén abiertas y que los árboles no se doblen con el viento. La luna se enfermó porque el otoño la besó y le entró una hoja a la boca de ella.

Va que la luna está enferma, el sol se sanó. Ahora el sol está muy feliz y muy feliz, porque las mariposas vuelan, él brilla, todos pueden bañarse. Los árboles ya no se doblan con el viento y las flores no se cierran.

Maria Peredo G.

1. Mañana
Colegio Santa María
Cuchabamba.

¡Qué vergüenza!

El día de ayer, nos tocaba educación física. El profesor nos dijo que nos agarráramos de las manos, hombres y mujeres. Todos los hombres teníamos vergüenza. El profesor nos ha reñido y después tuvimos que agarrarnos de las manos con tanta vergüenza, que casi me muero.

Héctor Carrasco I.
1. Intermedia
Colegio Linuayuti
Cuchabamba.



Chaski

Revista mensual del niño - Editorial Lucernora

El español urgente

Por José Luque

Madrid, 27 jun (EFE).- Así, de sopetón, el desprevenido televidente se enteró de que el equipo de casa, el Atlético de Madrid en este caso, no "especulaba" con su juego, pese a que el resultado global de la eliminatoria le era favorable.

Yo por qué diablos iba a "especular", esto es, "registrar, mirar con atención una cosa", pregunto. A no ser que los comentaristas utilizaran el citado verbo en sentido figurado y lo que querían indicarnos es que el Atlético se "negaba a meditar, contemplar, considerar" o qué?, vuelvo a preguntar.

Un lio, porque aunque los diccionarios recogen otras acepciones, todas ellas resultan difícilmente aplicables al caso que nos ocupa: "comerciar, traficar, procurar provecho o ganancia fuera del tráfico mercantil", incluso "hacer cabalías, suposiciones" y, vade retro, "efectuar operaciones comerciales o financieras, cuyo beneficio se obtendrá por las variaciones en los precios de los cambios", operaciones que las más de las veces se hacen al amparo de informaciones privilegiadas.

Exacto, eso es, cómo no haber caído antes, lo que acontecía era que los jugadores se negaban a prestar sus nombres para que Dios sabe qué "especulara" con el terreno de juego, luego de una provechosa reafirmación obtenida en parte gracias a su popularidad.

Porque lo que no cabe en cabeza alguna es que estos profesionales del balompié estuvieran dispuestos a "especular" en sentido propio — "meditar, contemplar", etc.—, pues lo más probable es que el rival, que no enemigo, los sorprendieran con "la boca abierta y los ojos ponios", como dicen en mi tierra.

Pero menos mal que en esta ocasión ambos equipos —el otro era el Barcelona— "definiéron" con absoluta eficacia, pues cinco goles, cinco, no se suelen marcar en estas épocas de sequía "definitoria".

Y esta es otra, o sea, que todos, gracias a ciertos medios de comunicación, sabemos que hay grandes "definidores" en nuestro fútbol —Hugo Sánchez casi siempre. Buítragoño este año—, es decir, ciudadanos naturalmente dotados para "fijar con claridad, exactitud y precisión la significación de una palabra o la naturaleza de una cosa", individuos que, por consiguiente, serían más útiles en la Academia que en los campos de juego.

Nos enfrentamos otra vez, y van tantas, al pedantesco narrador que nos habla de "los eventos consuetudinarios que acontecen en la rúa", y no de "lo que pasa en la calle", como recomendaba a sus alumnos Juan de Mairena, profesor de retórica y poética y descomulgado heterónimo del no menos descomulgado Antonio Machado.

Aquí, lo que pasaba en el terreno de juego es que los jugadores de casa no se conformaban con el resultado que "campeaba" en el marcador —otra imagen a tiro de iconoclastas—, sino que pretendían ganar, además de la eliminatoria, el partido en disputa.

Así de sencillo, porque eso de "especular" y "no definir" es, sí, un pecado, pero de lesa lengua, nunca futbolístico. - EFE

Curso de "Comunicación política y Opinión Pública" en la FLACSO

La Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (FLACSO-Programa Bolivia) y la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia (FTPB), ante la creciente importancia que va cobrando el tema, y muy especialmente, debido a la cercanía de un nuevo proceso electoral en el que cumplirán un importante papel los medios de comunicación, ha organizado el Curso "Comunicación Política y Opinión Pública".

El curso busca, básicamente, realizar un conjunto de reflexiones teórico-prácticas, destinadas a esclarecer la problemática planteada por la presencia de los, denominados "medios de comunicación masiva" en la organización de la vida cotidiana de la sociedad y en la formación de la Opinión Pública.

Al mismo tiempo, se propone analizar la influencia que ejercen en el funcionamiento de las instituciones civiles y políticas y específicamente en el comportamiento político y electoral de la población.

Especial énfasis se hará en el análisis de los componentes que constituyen a las relaciones entre el poder y la comunicación social, considerando dicha relación desde el ángulo de la experiencia democrática boliviana.

Los objetivos específicos del Curso son:

- 1.- Analizar y esclarecer el papel y las relaciones entre los medios de comunicación masiva y el Estado.
- 2.- Analizar la influencia de los medios de comunicación en la organización de la vida cotidiana y en la formación de la opinión pública.
- 3.- Analizar la relación entre la comunicación política y la cultura, estudiando las variables de definición de los comportamientos políticos y electorales.

El curso está especialmente dirigido a quienes trabajan en los medios, su personal directivo, realizadores y conductores de programas. Por otra parte, dado su carácter académico, podrán participar en él los estudiantes, egresados a licenciados de las carreras de Comunicación Sociología y Ciencia Política.

Tendrá una duración de tres semanas, a partir del lunes, 15 de julio. Se llevará a cabo en el local de la FLACSO-programa Bolivia, [calle Jacinto Benavente, N° 2190 (Sopocachi)], teléfonos 368391 y 320586.

La matrícula tiene un costo equivalente a \$us. 75. Los asistentes recibirán un diploma de asistencia al término del mismo.

El curso será coordinado y dictado por el profesional Mauricio Antezana Villegas y contará con las intervenciones de Jorge Lazarte y Ricardo Calla.

CNN emitirá resumen informativo del primer semestre de 1991

La cadena de noticias norteamericana CNN emitirá los próximos 20:00 horas, un programa especial que resumirá los acontecimientos considerados como trascendentes durante los primeros meses de 1991, a nivel internacional.

CNN se ha constituido en una de las principales fuentes de información a nivel mundial, basta recordar, por ejemplo, el nivel de información, en el conflicto del Golfo Pérsico. En nuestro país, casi todas las estaciones televisivas ofrecen servicios para llenar los espacios de noticias y programas informativos. Algo similar sucede a nivel internacional.

Este resumen será emitido por Canal 6 en la Paz.

Curso para Centros de documentación en Bolivia

Del 22 de julio al 2 de agosto, se realizará el Sistema de Intercomunicación del Convenio "Andrés Bello" responsables de Centros de Documentación de Bolivia.

El curso, señala el boletín de la Secretaría Nacional Andrés Bello, está diseñado para tres niveles de conocimiento. El primero referido a la administración de la documentación (incluye bibliotecas institucionales), el segundo referido a la documentación automatizada de información, a Redes y Sistemas.

El primer nivel tratará temas como nociones generales de la documentación e información, el nivel de información en el desarrollo científico y sociocultural específicos y generales de la práctica documental, el uso de los materiales documentales, organización documental: principios y normas generales, la experiencia informática en el área de documentación, la diseminación selectiva de la información: catálogos, resúmenes, boletines, revistas, etc.

El segundo nivel, tratará sobre la expansión informática en el área de la documentación, aplicación del Sistema de Intercomunicación por medio del Convenio "Andrés Bello" como mecanismo de uniformización de los procesos computarizados de actividades de las unidades de información.

Por último, el tercer nivel estará referido a la gestión de las redes y sistemas.

Mayores informes pueden solicitarse a la Secretaría del Convenio (C. Macario Pinilla 453, casilla 7796, La Paz).



CONGRESO DE IGNORANTES
FERENTES AREAS DEL
BRASILIA. (EFE) Con la
Brasililia el Primer Congre
les, que se ha desarrol
semana.

Promovido por la Fundación
encuentro ha convocado
intercambiado experie
del saber, como sem
o realizar un parto
Entre los asuntos
figuró "la ignorancia
medios de comunicac
los ignorantes".

El organizador del evento
Fontes, destacó que el
ignorante confeso, al de
se nada".

EL ECLIPSE DEL MIERCOLES
AGRESIVOS A PERROS Y
Lima. (EFE)- El eclipse
mo 11 de julio alterará el
personas y animales, sobre
que pueden atacar sin
hoy viernes el presidente
de Estudios Antárticos,
Lara.

Vilchez Lara recomendó
litoral peruano que no salga
y 12 de julio porque puede
mar por efecto del eclipse.
Recomendó también que
nes no deben concentrarse
porque pueden quedar des
Lara.

EL ESPÍA CUBANO QUIERE
SUS DEUDAS

Miami - José J. Fernández
puestó espía del Gobierno
regresó a Cuba el mes pasado.
deudas, según The Miami He
El hombre que el Gobierno
espía, dejó un automóvil y
unos 15.000 dólares.

Fernández Brenes, a qu
inteligencia cubano identifi
Orlón", se había endeudado
para comprar un automóvil
nia, y contaba, además, con
sin pagar de 1.422 dólares.
El banco que financió el
ró el día 6 de junio, una se
Fernández Brenes regresó
programa de televisión en la
que había fingido su des
desde el primer momento
nismos de espionaje cubano
Fernández Brenes dijo que
el Departamento Federal de
Agencia Central de Intellig
empezó a emitir el ade
La presencia de Ferná
grama de televisión de su
a muchos líderes de la com
de la Florida.

Y afirmó que en el futuro
rígidas medidas antes de que
to desorzar cubano pueda
autoridades de Estados Unidos.

CAYO EN CAMA AJENAR
Y CASI LE MATAN

Lima - Modesto Farfán
cama tras atravesar el techo
y recibió además los golpes
en una habitación del p
Durante un paseo con su
dió subirse a las sillas vol
Cuando las sillas comen
samente, la cadena que
rompió, y su ocupante fue
de cartones de una vivien
el llegado del cielo cayó en
que vivía en la casa y caus
explicar lo sucedido a la
que le propinó una palza al
de su mujer.

Una vez que el marido
realmente había pasado
Farfán, pero este le den
homicidio.

Música, danza y teatro en programa "La Paz de gala"

quinta versión del programa de Gala auspiciado por el propio pascero, a través de la Sala de Cultura, anuncia una atractiva cartelería con principales exponentes de la danza y el teatro nacional...

presentes en "La Paz de Gala" con la gracia y simpatía del Ballet Folklórico Infantil dirigido por la maestra Margot Salas. En actuaciones previstas para el lunes 15 y martes 16, los pequeños bailarines interpretarán coreografías nuevas que sin duda serán del agrado del público.

Las canciones de la destacada compositora beniana Lola Sierra de Mendiz interpretadas por el baritonero Gasión Paz y en la música la notable pianista Teresa de Súaile, podrán ser apreciadas en el concierto que ambos artistas ofrecerán el miércoles 17 de julio. Una importante velada musical con el auspicio del municipio y el Centro Cultural Moxos.

El bicentenario de la muerte del insigne compositor Wolfgang Amadeus Mozart, será recordado en el concierto a cargo de la Orquesta Municipal de Cámara, la Sociedad Coral Boliviana y Solistas dirigidos por el maestro Sergio Brundino.

El requiem de Mozart figura en el programa "La Paz de Gala" para los días viernes 19, sábado 20 y domingo 21. Cuando la programación oficial, se contará con la presencia de la embajadora de la canción boliviana: Zulma Yugar. En dos actuaciones -martes 13 y miércoles 24- el público pasará la oportunidad de escuchar y deleitarse con lo más reciente de su producción discográfica y recordar viejas canciones del pentagrama nacional.



TODAS LAS SANGRES. es el nombre de la muestra pictórica que presenta Ligia Siles en el salón de exposiciones de Espacio Portales.

Las obras fueron trabajadas en la técnica del dibujo y el pastel y suman 30 cuadros. Los que corresponden a dibujos llevan estos nombres: Rosa María, Nina Luna, Niño sol, Ishp'a, Patricia, Rendón Wilka, Choro, Mary, Santiago Poma, Verónica, Vuudta del año viejo, Wara.

En la técnica del pastel hay nueve obras: Pamela, Vanessa, Adida, Domitila, Angel de Corpus, Muñeca de trapo, Ella observa, Entierro. Sus cuadros reflejan expresiones infantiles en distintos estados de ánimo, pero también está presente lo subjetivo como un mensaje íntimo de la autora.

A veinte años del debut de Plácido Domingo en Londres

Por Alberto García Marrder

Londres, 5 Jul (EFE). - El tenor español Plácido Domingo celebra mañana con "Tosca" el 20 aniversario de su debut en el Royal Opera House en una ópera que cantó en 1971 cuando actuó por primera vez en el teatro londinense de Covent Garden.

Esta medida, que ha causado una gran controversia, será plasmada en parte por la transmisión en directo a una pantalla gigante de la plaza "piazza" de Covent Garden, donde al aire libre y gratis, miles de aficionados podrán seguir la presentación.

Domingo hará de Cavaradossi, el soprano norteamericana María Ewing de Tosca, el tenor, puertorriqueño Justino Díaz de Baron Scarpia.

Las transmisiones gráficas a una pantalla gigante fuera del teatro, para que la ópera llegue a un mayor público, fueron impulsadas por Domingo en 1987 cuando se transmitió a la "piazza" de Covent Garden el estreno de "La Bohème" en 1987 y en "Il Trovatore" en 1989.

Domingo dijo que se había escogido "Tosca" para el centenario de sus 20 años con el Royal Opera House, precisamente con la que debutó aquí cuando tenía 17 años.

El tenor español es consistente de la polémica creada por la dirección del Royal Opera House de no poner a la venta al público las entradas para esta "Tosca", pero reconoce que no es culpa suya.

Arte y Cultura

Por Beatriz Schulze Arana

MÉRICA. El Museo Nacional de Etnografía y Folklore, CORDPAZ y Producciones Cima levanta la presentación de los conjuntos "Tosca" y "Bohème" el día sábado a horas 10:00, en el primer patio del Museo Nacional de Etnografía y Folklore.

TEATRO BREVE. Bajo la dirección de José Aramayo Rúa, se procederá a la presentación de las obras "Los datos personales" y "La joven casadera" hasta sábado en el Centro Auditorio GHANA a horas 19:00.

TIJERES. El Ministerio de Educación y el Instituto Boliviano de Cultura invitan a los niños de 4 a 13 años a la proyección de dibujos animados y títeres a efectos todos los días sábado de horas 10:00 a 12:00 a.m. de igual forma los días martes en el horario de las 15:00 a 17:30 p.m. Estas actividades se desarrollan en la Biblioteca Infantil "Oscar Alfaro" ubicada en el Av. Illimani N° 1950.

CAFE SENSILLA JUVENIL. "La coca en el contexto cultural andino" en el título de la conferencia que se desarrollará este sábado, a horas 19:30; estará a cargo de Mauricio Mamani. (Almirante Grau 443, Ben Pedro)

EXPOSICION BIBLIOGRAFICA COLECTIVA. Del 9 al 19 de julio se desarrollará esta muestra, en el Museo Nacional de Etnografía y Folklore.

"ETIMOLOGIAS QUECHUAS EN LA LENGUA FRANCESA". Luis Alberto Rocha ofrecerá una conferencia sobre este tema, el miércoles 17, a horas 19:00, en Espacio Portales (Av 16 Julio 1055, Edif Alameda)

GUIA DE LA PAZ. El jueves será presentada la Guía de la Paz, de la colección de guías de UCC, en el salón de honor del Palacio Consistorial. (Alcalde Municipal de La Paz) a las 19:00 horas.

LIBRO. "La revolución democrática", libro del autor Henry Oporto Castro, será presentado el jueves, a horas 19:00, en "Microclima" Calle del Montículo (Av. Ecuador 2996)

FOTOGRAFIA. El jueves se inaugurará la exposición de fotografías de Antonio Suárez Viejas tituladas "Andes bolivianos", en la galería Arte Uno (Belisario Salinas 516). La muestra permanecerá abierta hasta el 25 de julio.

"RETRATOS DE GENTE DEL MUNDO". María Susana Castiella López exhibirá sus obras en la galería "Puerta del Sol" del La Paz Hotel. La muestra se inaugurará el viernes 12, a horas 19:00.

PRESENTACION. Floren Sanabria G. presentará su libro "La Paz en la historia nacional", el viernes 12, a horas 19:00, en el salón principal del Instituto Boliviano de Cultura (Potofí-Ayacucho).

ECOLOGIA. En el Instituto Goethe (6 de Agosto 2118), se desarrollará un ciclo de conferencias sobre el tema "Elaboración de la Ley General del Medio Ambiente". La primera se llevará a cabo el miércoles 17, estará a cargo de Jorge Torres; la otra será dictada por Carlos Arze L., el miércoles 31. Ambas comenzarán a las 19:00.

"MÚJERES". Este libro de la autora Magaly C. Vega, será presentado el miércoles 17, a horas 19:00, en la Federación de la Asociación de Periodistas (c. Comercio 1048).

"BOJOURN". Este texto tarjún, se presentará el miércoles 10, en el Salón de los Navegantes de la Casa de España (Av Camacho).

MÚSICA ESPAÑOLA. Carlos Galán, pianista, compositor y director español ofrecerá un concierto el viernes 19 de julio, en el Gran Salón del Club de La Paz.

PINTURA Y ESCULTURA. Los artistas Alfredo Lozaia y Ramón Tito, prologan con sus exposiciones de sus obras, en la galería EMURA (Av 16 de Julio 1067)

ARTESANIAS. La "Asociación para la cultura y desarrollo andino Talpaika", organiza una exposición y venta de artesanías a realizarse en el Tambo Guirquincho hasta el 15 de julio.

EXPOSICION PICTORICA. Esperanza Villavicencio de Romero expone sus obras en los salones del ICI (Av Camacho).

EXPOSICION COMUNITARIA. Hugo Gumán y Jorge Lanza, exponen sus obras en el Centro Cultural "Raúl Salmán de la Barra", (Radio Nueva América).

DEBULO. La exposición de obras de la artista Ligia Siles Crespo, titulada "Todas las sangres", está a consideración del público en Espacio Portales (Av 16 de Julio 1055, Edif Alameda).

FERIA EXPOSICION. En el Centro Comercial de Pura Pura (ex-Gilbrin Sald), se realiza la Feria Exposición de Proyecto Agropecuario de Bolivia.

JAIME PEREZ HIDALGO. Obras de este pintor se exhiben en la galería Abarcadoras (Calacoto, Av Ballivián 969, entre c. 15 y 16). La muestra permanecerá abierta hasta el 20 de julio.

EXPOTEC 91. La Cuarta Feria Exposición de Tecnología en el Área de la Producción, la Industria y la Decoración, permanece abierta en el salón "Illimani" del La Paz Hotel.

TRADICIONES JUDAICAS. Alicia Kavita expone sus fotografías en la Casa de la Cultura hasta el 6 de julio.

"CON KORDEN-SIN KORDIA". Este es el nombre de la exposición colectiva de los pintores Rello González, Sol Mateo, Angélica Palmy, Ángel R., Gastón Ugaldé, Marco Rivera, Edwin Ortado y Anthony. Abierta al público en El Socavón (25 de Octubre).

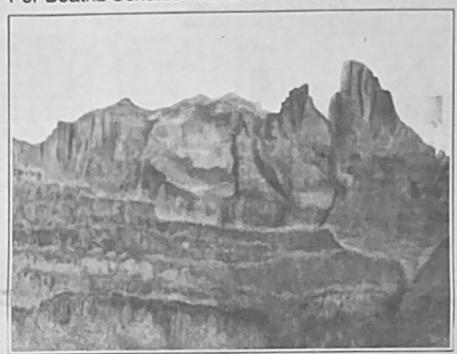
PINTURA, GRABADO Y DEBULO. Exposición de obras de alumnos egresados de la Escuela Superior de Bellas Artes "Hernando Siles", en el salón de exposiciones de la Embajada Argentina (Av. 19 de Julio 1489, Jirapiso). La muestra permanecerá abierta hasta el día de hoy.

"SALAR". Gastón Ugaldé expone sus más recientes obras, en la galería "Arte Uno" (Belisario Salinas).

FOTOGRAFIA. Obras de "Wola" y Erick Salomon, se exhiben en el Museo Nacional de Arte (Calle Comercio).

El arte pictórico de Esperanza Villavicencio de Romero

Por Beatriz Schulze Arana



El arte pictórico en Esperanza Villavicencio de Romero, en su niñez, era como un juguete muy entrañable, del cual no podía prescindir.

Esperanza desde entonces hasta la fecha, prosigue tenaz, en este bello arte que es la pintura, latente en el profundo de su ser, con el anhelo de sacar su esencia simplemente.

Ea autodidacta, espontánea; más un día, un amigo suyo descubrió en los cuadros, algo así como un diamante, que para que brillara en toda su intensidad, sólo requería de un poco de pulimento.

El pintor Barry Monk, al ver sus paisajes demostró gran interés, especialmente por uno, que aparte de los logros pictóricos que ofrecía, señalaba lo que lastimosamente sería en la mañana la ecología; algo distante, algo apenas como un recuerdo, y surgió de la mencionada obra el nombre de "Brillo verde".

"Pinceladas de Potosí", "Altiplano" entre Oruro y Potosí, "San Francisco de Potosí", la iglesia de color negro con tejas verdes musgosa, en un escenario de vivos colores en la distancia, le da un toque especial. Más Esperanza da preferencia a la temática pétrea. Tiene seis cuadros inspirados en el trayecto de Potosí a Camargo, en los que lucen cual gemas preciosas las lajas. En "Sinifonia Pétrica" se advierte una gama de verdaderos aciertos en la combinación de colores: un tanto oscuros y en los atisbos de rostros humanos y de animales.

Para terminar estos breves apuntes sobre la obra pictórica de Esperanza Villavicencio de Romero, transcribire un párrafo de la opinión vertida por el prestigioso artista en el pincel, don Alberto Medina Merdieta en el catálogo de la exposición: "Esperanza Villavicencio de Romero, posee cualidades innatas para el ejercicio del arte, aspecto que le facilita la obtención de una técnica depurada y la concepción de una temática acorde con la sensibilidad sutil y delicada que se descubre a través de sus formas y colores".

Simposio sobre el bolero en La habana

La Habana, 7 (PL). - Con preguntas lanzadas aquí y allá y respuestas de diversas partes, el escritor venezolano Humberto Márquez intentó lograr una o varias definiciones del bolero, para acercarse más a la raíz del popular género.

Márquez, quien dirige la sección "La noche" del diario caraqueño Reporte, presentó una ponencia en el simposio del Festival "boleros de oro", que reúne en esta capital a intérpretes y estudiosos de México, Venezuela, Perú, Colombia y Panamá.

Las letras de los boleros son la poesía popular del Caribe. Le dijo a Márquez el artista plástico venezolano Jesús Soto. Me entusiasma el interés en rescatarlo, en recuperar sus valores no sólo románticos, sino también creativos y literarios, recordó el mencionado exponente del cinefórum.

Es la vida misma, le respondió al escritor el intérprete cubano Fernando Álvarez en una entrevista reciente. "Para conquistar a una mujer a veces no hacen falta palabras, pone un bolero y tu verás..."

Ante la interrogante planteada por Márquez, el novelista venezolano salvador González le llamó un tipo de canción convertida cómplice de la vida. "Nos acompañó en la pequeña picardías amorosas y balcetes, en la búsqueda o ruptura con alguna mujer", aseguró el autor del cuento "el inquieto anacabero".

En nuestra época de juventud -prosiguió gremialmente- servía enmascarado, los boleros, que dirigidos de manera directa a la enamorada con una declaración de amor o de amargo despecho, o a través de esas canciones le pedíamos un beso.

Antonio Paredes Candia, servidor de la cultura

El país tiene mucha suerte si puede contar con luchadores en el mundo de la cultura. Bolivia, entre los tiene en la persona de don Antonio Paredes Candia. Un luchador incansable y multifacético, que propagaba, como pocos, una enorme obra de su padre Paredes; luego, poco a poco, fue creando su propio fondo de investigación; como pocos, inculcaba en todas las alitudes del mundo la tradición folclórica. Yamente publica los resultados de sus investigaciones en su editorial Isla, sino también en editoriales como Difusión, Los Amigos del Libro, Potosí. También logra, con la creación de la EDITORIAL ISLA, que ha sido con dedicación durante años un profundo impagante. Letras bolivianas, editando algunos libros, entre otros: valiosos y olvidados libros de nuestro pasado cultural y otros que ayudan a descubrir nuevos horizontes intelectuales. No bastó con esto. Se con un uno de los primeros y más importantes autores, con increíble, dentro la literatura infantil.

biografía del país.

Pero ahí no acaba la posición labor de Antonio Paredes. En toda una vida, él ha propagado su labor de investigador y escritor, especialmente en el ámbito del libro nacional en general, en ferias -algunas veces llamadas populares-, en todos los rincones de su patria.

No importante que la feria o lugar sean grandes o pequeños. Antonio, estuvo presente con sus libros, editando algunos, con su larga experiencia, especialmente para este fin; asimismo exponía y venía libros de otros países. No le importaba si había sol o quemante o viento frío, nunca fallaba Antonio a sus lectores de todo país. Y más aún, su valiente labor ha hecho escuela. En un Estado, en el cual mayormente trabajan partidos, ya sea en el Ejecutivo o en la oposición, que también usan, para ganar electores, mensajes populistas y todos los recursos que este populismo, en todo el globo, solamente ha traído, en nuestro siglo, tragedias para el pueblo que se dejó guiar por ellos.

La propagación de libros piratados, contrabandeados y multiplicados, sobre cuyo efecto hablémos en otra ocasión, hace daño no solamente al comercio



PARADES CANDIA

legal y al Estado, sino especialmente a los incautos lectores, a los cuales, con aparentes precios más bajos, se vende mercadería muchas veces defectuosa. Un lector que compra un libro en un establecimiento legal puede reclamar si él lo encuentra con faltas, no así a este mercado negro que, al crecer, destruye la nación y la intelectualidad de los bolivianos.

WERNER GUTTENTAG

Cines

Table with cinema listings including titles like 'MONJE CAMPERO', 'CINEMATECA BOLIVIANA', 'UNIVERSO', 'MEXICO', 'MONTE CARLO', 'IMPERIO', 'MADRID', 'MONUMENTAL ROBY' and showtimes.

¿Quién es quién en la Copa Am...

Santiago de Chile, 5 (EFE). -La selección de Colombia ha sido la única de las diez participantes en la Copa América '91 que no ha facilitado la relación de dorsales de los jugadores en el elenco de forma antes del comienzo del torneo.

Néstor Cedrés
Abelardo Gutiérrez
Luis Balboa
Director técnico: Luis Cubilla

Table with columns: JUGADOR, PTO, EDAD, CLUB. Lists players from Ecuador and Chile.

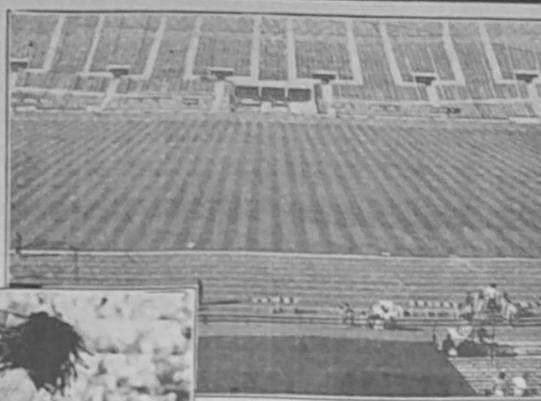
Table with columns: JUGADOR, PTO, EDAD, CLUB. Lists players from Venezuela and Brazil.

Table with columns: JUGADOR, PTO, EDAD, CLUB. Lists players from Paraguay and Colombia.

Table with columns: JUGADOR, PTO, EDAD, CLUB. Lists players from Chile.

Table with columns: JUGADOR, PTO, EDAD, CLUB. Lists players from Argentina and Uruguay.

Table with columns: JUGADOR, PTO, EDAD, CLUB. Lists players from Bolivia and Peru.



Todos los campeones

Bolivia se consagró campeón de la Copa América el año 1963 jugando de local. Fue el único título sudamericano alcanzado hasta la fecha. Ese año, la selección paraguaya se ubicó en el segundo lugar. Después de aquella ocasión, la selección nacional no pudo lograr más títulos deportivos sudamericanos.

Large table showing historical winners of the Copa América from 1916 to 1989, including countries and years.

Table with columns: JUGADOR, PTO, EDAD, CLUB. Lists players from Argentina, Uruguay, and Uruguay.

Table with columns: JUGADOR, PTO, EDAD, CLUB. Lists players from Bolivia and Peru.



Ambientes exteriores del estadio Nacional de Santiago, donde hoy comienza la Copa América. Aparece también la estatua de Caupolichán.

Copa América Chile '91 PROGRAMA. Schedule of matches and final games from Saturday 6th to Sunday 21st July.